

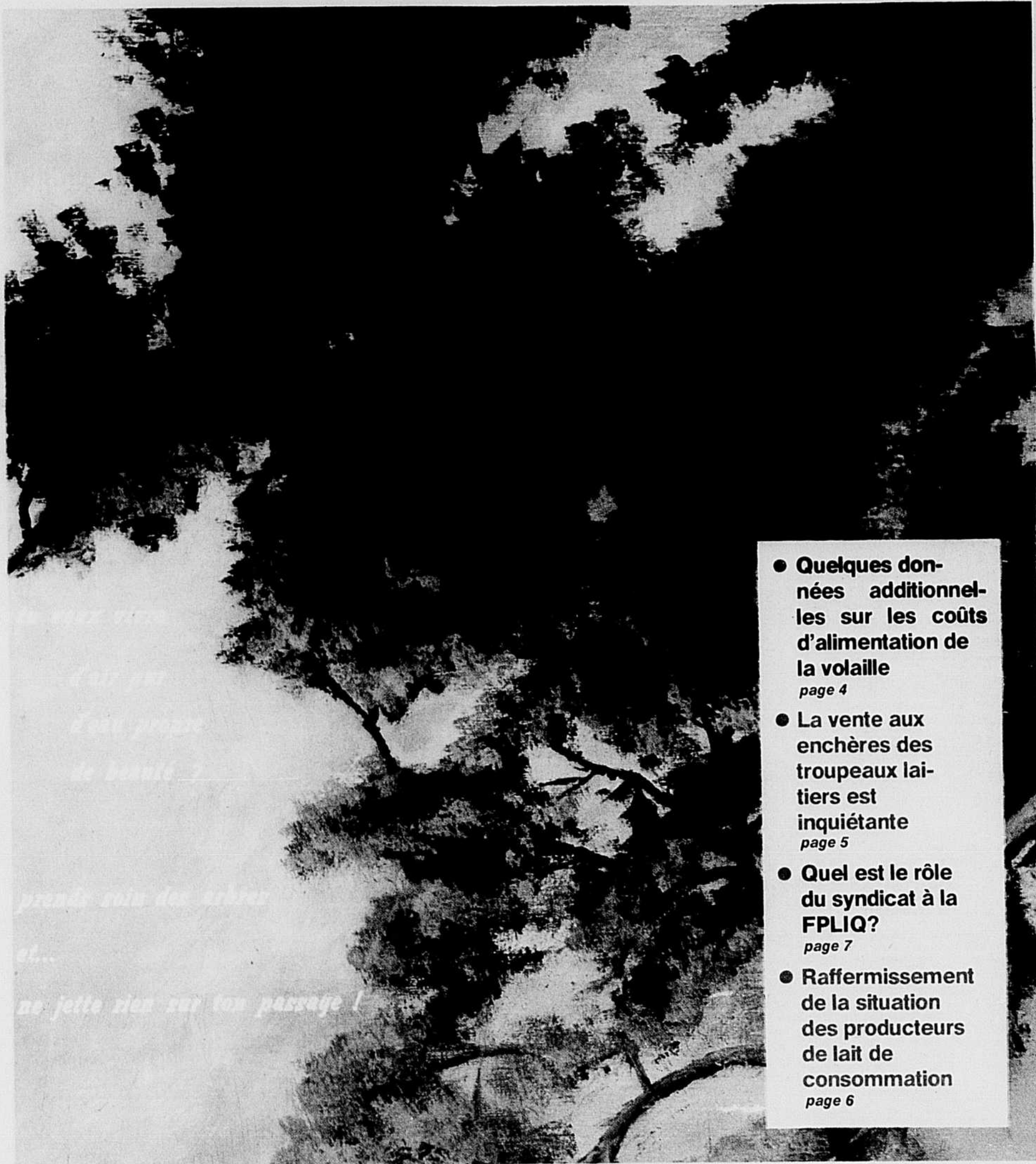
la terre

DE CHEZ NOUS

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Port payé à Québec

VOL. XLII — No 10 — Montréal 9 mai 1973



- Quelques données additionnelles sur les coûts d'alimentation de la volaille

page 4

- La vente aux enchères des troupeaux laitiers est inquiétante

page 5

- Quel est le rôle du syndicat à la FPLIQ?

page 7

- Raffermissement de la situation des producteurs de lait de consommation

page 6



L'OPINION RURALE...

Réponse à Mlle Marie-Claire Laforce employée de l'UPA

Merci de nous rappeler la résolution adoptée lors du dernier congrès. D'ailleurs, nous étions au courant, cela a paru dans le journal. Mais j'aurais dû m'exprimer autrement, cela ne prouve qu'une chose c'est que les agriculteurs ont fait confiance à nos dirigeants. Nous comptons sur leur bon jugement pour faire la part des choses et ce mandant, ils auraient dû l'utiliser pour approuver le gouvernement.

En faisant le contraire, ils ont commis une grave erreur. D'abord, ils ont trompé notre confiance et la liberté qu'on leur a donnée ils l'ont mal utilisée en demandant la libération des 3 chefs. Ce qui n'est pas conforme aux désirs des

agriculteurs, au moins ils auraient dû avoir la décence de parler en leur nom personnel.

D'ailleurs, j'ai reçu de nombreuses lettres me disant que les agriculteurs de leur région respective ne digèrent pas ce malheureux télégramme. Croyez bien que lors du prochain congrès à St-Hyacinthe, il y aura une résolution en vue de limiter la liberté de nos dirigeants aux affaires agricoles, seulement. Car, nous gardons en mémoire ce vieux proverbe: Dis-moi qui tu fréquentes, je te dirai qui tu es.

Mme Florian Ledoux,
Upton, Cte Bagot.

Un syndicat doit construire et non détruire

Auriez-vous l'obligeance de passer quelques idées à la suite des protestations sur la position adoptée par l'UPA centrale sur les chefs syndicaux.

L'UPA n'a pas le droit de s'ériger en juge contre les sentences accordées aux leaders syndicaux. J'approuve ces personnes qui ont déjà parlé ou émis des opinions. Notre conseil syndical a été élu par nous et pour nous, pour travailler à notre intérêt à nous aider à faire un travail plus rentable pour obtenir une vie agréable qui a un vrai sens. Non pour s'ériger en juge et se servir de notre nom, comme ils l'ont fait. Je suis outrée, croyez-moi, je ne veux plus aucune affiliation avec les leaders extrémistes.

Notre gouvernement a été élu pour nous gouverner. C'est lui qui doit gouverner. Je ne puis m'empêcher d'admirer son autorité et son intention de garder l'ordre partout, en autant qu'il puisse le faire. Il n'est pas parfait, mais il est composé d'êtres humains.

Ces messieurs ont désobéi. En tant qu'hommes d'exemple, il se devaient d'obéir. Leur punition est celle de n'importe lequel citoyen. Je demanderais à nos dirigeants de l'UPA s'ils sont des imbéciles ou des gens prêts à nous servir et à travailler avec nous dans notre syndicat. Moi, je ne donne pas ma parole, quand on ne me la demande pas. En ce cas, c'est non.

Nos difficultés sont grandes, nous n'avons pas à nous attarder à celles de ces gens-là. Je ne crois pas que ce soit eux qui défraient vos salaires, mais bien les cultivateurs eux-mêmes. J'espère que vous vous en souviendrez. Cultivateurs, ayez l'oeil ouvert. Un syndicat doit exister pour bâtir et non pour détruire. Il doit être vivant, et non mort.

Si nos dirigeants ne veulent pas être droites, à nous de les changer à la première élection pour des hommes de valeur. Ça existe et il y en a, croyez-moi. Personne n'est irremplaçable.

Une matanaise.

Toujours à propos des chefs syndicaux

Le motif qui m'amène est la prise de position de l'exécutif de l'UPA au sujet de la libération des trois leaders syndicaux.

Personnellement, je pense que notre exécutif aurait dû garder la neutralité la

plus absolue dans cette affaire. D'abord, si les chefs syndicaux sont irresponsables, à mon avis, ils ne sont pas logés à la bonne adresse et s'ils sont responsables, comme ils le prétendent, ils n'ont pas volé leur incarcération.

Donc, travailler à leur libération, cela équivaut à accepter le système de deux poids, deux mesures. Moi, je crois que cela conduit directement à l'anarchie. Je pense que le front commun voulait établir un État dans l'État. Il appartenait au gouvernement du Québec élu par le peuple de faire montre de fermeté.

Je tiens à souligner que beaucoup de mes amis cultivateurs partagent mon opinion.

Gérard Thériault
cultivateur
Macamic. (Abitibi)

Pour la libération des chefs syndicaux

Je ne suis pas d'accord avec M. J. Antoine Otis et Mme Florian Ledoux qui ont protesté contre l'attitude de l'UPA demandant la libération des chefs syndicaux, dont les lettres ont été publiées le 28 mars.

Je me demande où vous avez pris l'autorisation de vous servir de mon nom et de celui de tous les cultivateurs du Québec pour faire paraître vos écrits dans la Terre, sans autorisation des cultivateurs.

Moi, je suis d'accord avec l'UPA pour la libération des chefs syndicaux.

Ovila Lévesque
St-Gabriel de Kamouraska
P.Q.

L'agriculteur est le premier facteur à considérer dans les cours

Du 26 février au 9 mars dernier, 21 agriculteurs du Témiscouata ont participé à des cours de spécialisation en production herbagère.

Qui aurait dit qu'on pourrait réunir dans une même salle 21 des 24 plus gros agriculteurs d'un comté et ceci durant 60 heures? Eh bien oui! Comment cela a-t-il pu être possible?

Il a suffi, premièrement, de situer la classe au coeur du comté. Notre-Dame-du-Lac nous offrait l'École St-Viateur où déjà une classe de formation de base était en action. Les agriculteurs ayant une production annuelle de plus de 300,000 livres de lait pouvaient ainsi faire soigneusement leur traite du matin, se rendre au cours et en revenir pour la traite du soir. Il est entendu que les plus gros producteurs laitiers ne pouvaient et ne voulaient laisser leur troupeau pendant des journées entières.

Nous sommes partis du principe qu'il faut mettre en pratique ce que l'on enseigne et offrir à l'agriculteur la possibilité de participer à un cours tout en ne négligeant pas sa besogne. Il aurait été aberrant de vouloir leur enseigner les meilleures méthodes de culture tout en les obligeant à trahir les principes de la traite: toujours le même trayeur et la traite à heures fixes.

Deuxièmement, il fallut engager un spécialiste qui veuille bien descendre de sa chaire et rencontrer ceux avec qui sa vocation le pousse à travailler. C'est ainsi qu'on a pu jouir des services compétents d'un étudiant post-gradué en production herbagère.

Et troisièmement, le groupe d'étudiants se devait d'être homogène. Avec nos méthodes de participation à leur propre formation, les agriculteurs se doivent d'apporter un intérêt égal et de

parler le même langage. On ne peut en effet, donner avec profit des cours à des producteurs de 50 sacs de pommes de terre au travers de producteurs de 15,000 sacs.

Ces 60 heures de formation ont été réussies pour trois raisons: cours dans la région même de la clientèle et aux heures disponibles des candidats; un spécialiste à la portée du cultivateur; et un groupe homogène. Sans ces trois piliers les cours agricoles boiteront même si on croit que l'allocation peut remplacer la patte qui manquerait au tabouret.

Vital Potvin, responsable,
Formation agricole,
Service de l'Éducation des Adultes,
C.S.R. du Grand-Portage,
Rivière-du-Loup.

Une arme dynamique

contre les
mauvaises herbes
tenaces



L'herbicide

® SENCOR

élimine vraiment les rebelles

- Pied-de-coq
- Panic d'automne
- Setaire
- Chou gras
- Persicaire
- Amarante

SENCOR assure aussi une certaine repression du chiendent et du souchet.

Si les autres herbicides laissent survivre les graminées ou espèces à larges feuilles ou si l'infestation est prononcée,

faites appel à
SENCOR
Appliquez-le

- en preemergence
- tôt en postemergence
(sauf aux variétés hâtives et rouges)
- des deux façons
- Pas de premelange nécessaire
- Agitation modérée
- Ne tache pas la peau
- Ne tache pas les vêtements

Si vous avez besoin d'une arme dynamique contre les mauvaises herbes tenaces, commandez SENCOR de votre fournisseur.

RESPONSABLES envers vous et la nature



CHEMAGRO Limited
77 City Centre Drive
Mississauga, Ontario

Publication des lettres

Sous la rubrique "L'Opinion rurale", la TERRE DE CHEZ NOUS publie gratuitement les lettres de ses lecteurs sur des sujets d'actualité et d'intérêt général.

Cependant, la TCN se réserve le droit de rejeter toute lettre de propagande en faveur d'un groupement, d'une idéologie ou d'un parti politique, tout comme celles pouvant receler des injures ou attaques personnelles.

La direction se réserve en outre le droit d'écourter les lettres jugées trop longues. En général, elles ne doivent pas excéder 300 mots.

Chaque lettre doit porter la signature et l'adresse postale de son auteur, sans quoi elle sera détruite. Par exception, une lettre pourra être signée d'un pseudonyme lors de la publication, mais la TCN devra connaître le nom et l'adresse de l'auteur. Enfin, l'UPA et le journal n'endossent pas nécessairement les opinions et les idées émises dans cette rubrique, lesquelles demeurent la responsabilité personnelle du signataire.

Le trèfle Alsike, recommandé ou non?

Dans son édition 1972 sur les "Recommandations à la grande culture", le C.P.V.Q. a décidé de ne plus recommander le trèfle Alsike en raison de sa grande sensibilité aux maladies, de son manque de rendement et de l'absence de son regain.

Or, le ministère de l'Agriculture du Canada vient de publier un feuillet intitulé "Le trèfle Alsike" (publication 1264-1973). On y parle du trèfle Alsike comme étant une légumineuse très utile en raison de sa facilité d'adaptation en sol humide et acide (il y en aura encore longtemps au Québec) de son utilité comme plante de regain dans les pâturages, en raison de sa très grande résistance aux maladies. En somme, il semble y avoir totale contradiction entre ce feuillet et la recommandation du C.P.V.Q. Qu'est-ce qu'il en est exactement du trèfle Alsike, je me le demande!

Joseph-Henri Duchesne
Bagotville (Dubuc)



Le seul hebdomadaire agricole
français d'Amérique

Fondé en 1929
Propriété de l'UPA

515, avenue Viger, Montréal 132
Tél.: 288-6141

DIRECTEUR:
Jean-Marc KIROUAC
REDACTEUR EN CHEF:
Pierre COURTEAU
REDACTRICE:
Mme Rosaline D.-LEDoux
GERANT DE LA PUBLICITÉ:
J.-V. HENRY
Représentants à Toronto:
Colin C. King & Ass. Ltd.
32 ouest, rue Front, Toronto, Ont.



Composition Montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.

Impression:
Les Presses Lithographiques 1965 Inc.

Publie le mercredi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, \$2; 3 ans, \$5; 5 ans, \$6.

Dépôt légal — 3e trimestre 1972
Bibliothèque nationale du Québec
Enregistrement No. 1051
Courrier de la deuxième classe

Fédération des producteurs de lait du Québec

On commence enfin à respirer!

A la Fédération des producteurs de lait du Québec, on ne chôme pas. Dirigeants et employés doivent mettre les bouchées doubles, ne pas compter les nombreuses heures supplémentaires de travail. Même s'il sera peut-être enfin possible de "voir le jour" au cours de l'année 1973, le programme d'activités mis de l'avant lors de la récente assemblée annuelle de cet organisme suppose encore beaucoup de pain sur la planche.

Le président réélu de la jeune Fédération provinciale, M. Marcel Mailloux, a révélé avec une satisfaction bien légitime que la majeure partie des objectifs fixés pour l'année 1972-73 ont été atteints. Plusieurs dossiers demeurent évidemment ouverts et nécessiteront d'autres études, discussions et démarches au cours des prochains mois.

M. Mailloux a insisté en particulier sur l'importance de nouvelles rencontres avec les autorités fédérales afin de récupérer les subsides dus aux producteurs qui y ont eu droit pendant la période du 1er avril 1971 au 1er novembre 1972, soit jusqu'à la reconnaissance effective de l'éligibilité des détenteurs de quotas de classe 1. Il est intéressant de noter que la Fédération fait preuve d'optimisme et prévoit un aboutissement favorable suite à ses pourparlers avec le ministère fédéral de l'Agriculture et la Commission canadienne du lait.

Au nombre des autres priorités de 1973, on note un contrôle du bon fonctionnement du nouveau mécanisme d'épreuves de gras et une collaboration étroite avec les responsables du ministère provincial de l'agriculture qui en ont la charge. Il faudra par ailleurs accorder une attention toute particulière à la vérification des volumes et pesées du lait. Cela implique une recherche approfondie et de longue haleine puisqu'il s'agit ici d'un nouveau champ d'exploration. Peut-être même les résultats de l'enquête aboutiront-ils à des recommandations susceptibles d'entraîner des réformes en profondeur au chapitre des volumes et pesées.

Pour donner une idée du chemin parcouru au cours de l'année 1972, il est bon de reprendre le bilan établi par M. Mailloux devant les producteurs, à Saint-Hyacinthe: restructuration des syndicats, dé-

centralisation de certaines tâches, juste représentation, fonctionnement plus souple et plus efficace, et attribution de budgets régionaux; - négociation d'une convention de vente mieux adaptée; - application de la section d'intégration graduelle du règlement de pool; - intégration active aux organismes nationaux de producteurs de lait; - participation à part entière aux politiques laitières nationales et partant, aux subventions laitières; - financement du pool et stabilisation des états financiers; - étude et révision en profondeur du règlement de pool; - poursuite de la politique publicitaire et de promotion du produit; - établissement d'un mécanisme plus satisfaisant pour les épreuves de gras et les inspections; - rationalisation des approvisionnements et analyse des conditions et des circuits de transport en vue des négociations; - organisation des ressources humaines et matérielles du secrétariat de la Fédération dans des locaux adéquats.

S'il importe par ailleurs de maintenir de saines relations avec les autres groupes de producteurs québécois, on constate un souci évident de restructuration aux niveaux régional et local. A cause de certaines urgences, il a peut-être fallu jusqu'à présent compter en très grande partie sur l'action des syndicats régionaux pour compléter diverses actions auprès des producteurs. L'organisme provincial est d'avis qu'il lui faut développer encore davantage la décentralisation et à ce chapitre, son rôle sera de fournir régulièrement l'information de base requise. Certains délégués ont par exemple déploré le fait qu'ils n'avaient pu étudier à loisir le projet de hausse de 111 à 125% du quota de lait de consommation par rapport aux ventes effectuées en classe 1. Sans leur donner entièrement raison, puisqu'il est admis que le conseil d'administration a dû agir avec célérité et prendre certaines initiatives qui furent d'ailleurs ratifiées par l'assemblée générale, on voit malgré tout d'un bon oeil l'ouverture qui se dessine. Le président Mailloux s'est du reste engagé à ce niveau en promettant un rapprochement des relations entre son organisme et la base. Les nouvelles structures, a-t-il expliqué, devraient favoriser de meilleures communications entre les dirigeants et l'ensemble des producteurs. Une nouvelle tournée d'information dans les régions est déjà prévue et devrait favoriser l'établissement de nouveaux contacts durables.

Pierre COURTEAU

LA LUTTE À L'INFLATION NE FAIT QUE COMMENCER

Les agriculteurs ont de moins en moins d'influence sur le prix de vente des aliments. Au cours des vingt dernières années, la part qu'ils retiennent sur chaque dollar versé par le consommateur est passée de 28 cents à 10 cents. Il ne contrôlent plus en somme que 10% des prix payés à la consommation. Même si, par hypothèse, ils réduisaient de 50% leurs prix de vente, le consommateur ne paierait ses produits que 5% moins cher.

par André CHARBONNEAU

L'agriculteur par contre devient de jour en jour plus consommateur que jamais. En fait, il réinvestit plus des deux tiers de ses revenus dans sa production. Il est donc lui-même très vulnérable à l'inflation. Or, au cours des vingt dernières années, l'indice des salaires a grimpé de 171% alors que celui des aliments n'augmentait que de 50%.

Cette différence de rythme est en grande partie explicable par la hausse

de la productivité agricole. Ainsi, de 1966 à 1971 le nombre des producteurs laitiers québécois a diminué de 26%; ce qui n'a pas empêché le volume global produit de croître de 7%. C'est en somme en partageant un revenu total relativement constant entre un nombre sans cesse moins important d'agriculteurs, qu'on est parvenu jusqu'ici à éviter l'inflation des prix payés à la ferme.

Il est fort douteux toutefois que l'on puisse augmenter désormais la productivité agricole au même rythme que par le passé. Les expériences américaines ont démontré, par exemple, que la taille des exploitations ne pouvait pas grandir indéfiniment en provoquant une hausse proportionnelle des revenus. Vient un temps où la courbe des rendements et des profits à l'unité retombe, alors que la part des coûts tend toujours à grimper.

De 1966 à 1971, la superficie des fermes recensées est passée de 160 acres à 176. Même s'il est encore possible d'accroître cette moyenne, il faut reconnaître que cette forme de consolidation deviendra de plus en plus dif-

ficile avec les années. Or, pour que les cultivateurs puissent continuer à éponger la crue des prix alimentaires, il ne serait pas suffisant de maintenir le dynamisme actuel. Il faudrait le tripler puisque l'influence agricole sur le prix des aliments est trois fois moindre qu'autrefois.

Tout ceci pour dire que l'inflation récente observable dans le domaine des denrées alimentaires semble bien installée. Désormais, le prix des aliments aura donc tendance à suivre de près la hausse générale du coût de la vie. Cette perspective n'a pas de quoi réjouir les cultivateurs plus que les autres consommateurs.

Il est en effet passé le temps où chacun produisait sur sa ferme ce que sa famille consommait. Aujourd'hui, l'agriculteur, comme les autres, se rend au marché. Comme le banlieusard, il entretiendra peut-être son potager mais cette activité secondaire ne lui épargnera pas de subir les hausses à venir.

Parce qu'il est un consommateur plus important que les autres, l'agriculteur se doit donc de prendre la tête

du mouvement visant à ralentir l'inflation. L'UPA pour sa part n'a pas tardé à prendre position. Ses recommandations devant le comité chargé d'examiner la question ont même été saluées comme une bouffée d'air frais. Ce faisant, elle ne livrait pas une guerre de prestige et ne se portait pas à la défense d'intérêts autres que ceux de ses membres. Elle n'a été que partiellement écoutée. Comme les autres batailles agricoles, celle-ci durera probablement encore longtemps.

Il faudra à nouveau avoir la patience de la soutenir, d'autant plus que la hausse du coût des aliments n'est pas la cause directe de l'augmentation actuelle des prix payés à la ferme. Ceux-ci, en effet, reposent sur le pouvoir de marchandage que procure présentement la rareté des produits sur le marché mondial. Advenant donc une surproduction, il y aurait certainement baisse des revenus agricoles mais pas nécessairement chute des prix alimentaires, étant donné que ces derniers sont déterminés à 90% par des facteurs non agricoles. Cette perspective a de quoi laisser l'agriculteur perplexe.

Quelques données additionnelles sur les coûts d'alimentation de la volaille

L'article paru dans la Terre de Chez Nous du 25 avril 1973 sous le titre: "coût de production du poulet de chair" mérite certaines explications additionnelles afin d'éviter des interprétations hasardeuses. On pourrait croire, en effet, que le prix de vente actuel du poulet de chair à 27c/lb. laisse une marge de profit très élevée par rapport au coût total de production indiqué: 19.13c/lb.

Précisons de nouveau que ce coût de production donné à titre d'exemple pour l'année 1972 ne peut refléter l'évolution actuelle des coûts de l'alimentation. Celle-ci, selon les dates d'analyse et les dimensions du troupeau considéré représente de 60 à 75% du coût total de production.

Il s'agit donc de savoir si le prix de vente à la ferme de l'éleveur de poulets à griller a évolué aussi rapidement que les coûts de l'alimentation, lui laissant une marge de profits semblable à celle de l'été dernier?

Pour répondre à cette question fondamentale, le Service d'Études et de Recherches de l'UPA en collaboration avec la Fédération des Producteurs de Volailles a comparé à différentes dates le coût de l'alimentation pour la croissance d'une livre de volaille avec le prix reçu par l'agriculteur. La méthodologie repose sur un taux de conversion de 2.14 lb.; c'est-à-dire que 2.14 lb. de moulée de croissance sont né-

cessaires pour produire une livre de chair, et on a considéré qu'une livre de chair vivante fournissait 0.74 lb. de chair éviscérée. Enfin, la composition standard d'une tonne de moulée de croissance utilisée est:

Soya 49% 540 lb.
Maïs 1,100 lb.
Blé 240 lb.
Gras animal 120 lb.

La variation de chacun de ces éléments a été considérée à 3 dates différentes: le 15 août 72, le 16 décembre 72, et le 26 mars 73.

Le tableau ci-dessous démontre que le coût de l'alimentation pour produire une livre de chair vivante est passé de 7.42c le 15 août à 13.86c le 26 septembre 1973, soit une augmentation de 6.44c ou 86.8%; et le prix reçu par le producteur qui était de 22c la livre vivante le 15 août s'est élevé le 26 mars à 27c, soit une différence de 5c ou 22.7%. On constate donc que le coût de l'alimentation a progressé beaucoup plus rapidement que le prix reçu par l'agriculteur. Si l'on fait l'analyse de la marge entre le prix reçu par le producteur et le coût de l'alimentation basée sur une livre de chair éviscérée, on obtient les résultats suivants:

Le 15 août, 19.70c; le 16 décembre, 13.77c; et le 26 mars, 17.76c. On remarque donc une diminution actuellement par rapport à la situation qui prévalait en août 1972.

La présente analyse vise à apporter

certaines éléments pour traduire la position véritable du producteur de volailles face à la hausse des aliments. La publicité actuelle faite sur l'évolution des prix des denrées alimentaires laisse croire que le producteur retire davantage de profits sur la vente

de ses produits; mais il n'en est rien et l'exemple ci-après portant sur le poulet est suffisamment éloquent.

Il devient urgent que le consommateur se sensibilise à cette réalité pour une meilleure compréhension des problèmes propres à chaque secteur.

DATE	Coût de l'alimentation pour produire une livre de chair Vivante (1) Préparée (2)	Prix reçu par le producteur la livre Vivante (1) Préparée (2)	Marge entre le prix reçu par le producteur et le coût de l'alimentation basé sur 1 lb. de chair préparée.
15 août	7.42c (1) 10.02c (2)	22c (1) 29.72c (2)	19.70c
Différence de prix entre le 16 déc. et 15 août	marge 4.39c (1) 5.93c (2) % 59.16% (1) 59.18% (2)	—	—
16 décembre	11.81c (1) 15.95c (2)	22c (1) 29.72c (2)	13.77c
Différence de prix 26 mars et 16 décembre	marge 2.05c (1) 2.77c (2) % 17.35% (1) 17.36% (2)	5c (1) 6.76c (2) 22.72% (1) 22.74% (2)	—
26 mars 1973	13.86c (1) 18.72c (2)	27c (1) 36.48c (2)	17.76c
Différence de prix entre le 26 mars et 15 août	marge 6.44c (1) 8.70c (2) % 86.79% (1) 86.82% (2)	5c (1) 6.76c (2) 22.72% (1) 22.74% (2)	—

Les formules de réclamation pour les dommages dus aux pluies sont maintenant disponibles

Les formules de demande pour la subvention de deux dollars la tonne de grain de provende, dans le cadre du programme fédéral-provincial "Dégâts dus aux pluies", sont maintenant disponibles aux bureaux d'agronomes et aux meuneries dans les régions désignées du Québec et de l'est de l'Ontario.

Les agriculteurs admissibles à la subvention toucheront un remboursement de deux dollars la tonne pour les produits suivants achetés des fabricants d'aliments du bétail ou directement des silos et livrés à leurs fermes entre le 24 août 1972 et le 1er mai 1973.

MÉLANGES D'ALIMENTS: tous achats de mélange d'aliments et de prémélanges d'éléments majeurs (compléments).

GRAINS: blé, avoine, orge, seigle, maïs, soja, colza, criblures no 1 à bétail, luzerne déshydratée ou séchée au soleil.

SOUS-PRODUITS DES GRAINS: blé, son, gruau rouge de blé, gruau blanc de blé, écorces d'avoine, fines recoupes d'avoine, gros gluten de maïs, fin gluten de maïs, farine de tourteau de soja, farine de tourteau de lin, résidus de distillerie, drèches de brasserie.

AUTRES PRODUITS: mélasse, pulpe de betterave, sous-produits du bétail, de la volaille ou du poisson, urée.

Les compléments minéraux, les succédanés du lait et les produits admissibles au titre du programme d'aide au transport des fourrages ne sont pas admissibles dans le cadre du programme de subvention pour les grains de provende.

Les requérants ne peuvent présenter qu'une formule de demande sur laquelle ils doivent énumérer tous les achats admissibles. La copie originale des récépissés est requise.

Pour être prises en considération, les demandes doivent nous parvenir au plus tard le 15 juin 1973.



AVIS: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.



Des représentants du Conseil national de commercialisation des produits agricoles ont rencontré les membres de l'exécutif de l'UPA, la semaine dernière. On a discuté des implications de cette nouvelle loi pour le partage des marchés des principales productions au niveau national. On voit ici dans l'ordre habituel, MM. Paul Couture, président général intérimaire de l'UPA, Jean-Marc Kirouac, sec. général de l'UPA, J.-Adrien Lévesque, membre du Conseil de commercialisation et Réal Roy, vice-président du même Conseil.

GÉANT ROSIER DE SARON EN ARBRE

Jusqu'à 12 semaines de fleurs énormes, sans répit



2 à 3' de haut. Robuste. Droit. Tête buissonnante, bien équilibrée. Fleurs remarquablement grosses. L'idéal comme spécimens au jardin.

SUPÉRIEUR AU TYPE BUISSONNANT DE FLORAISON CONTINUE... DE CULTURE FACILE.

Stocks limités. Ces magnifiques Hibiscus en arbre (roses de Saron) fleuriront dans votre jardin CETTE ANNÉE même si vous les commandez dès maintenant! Fleurs doubles énormes, vraiment superbes — de forme exquise — sur un tronc unique! Fleurs de grosseur peu commune! Où que vous les plantiez, leur beauté est saisissante. Floraison jusqu'aux gelées. Certifiés indemnes de maladie.

\$2.98 CHACUN ou 3 pour \$6.60

Tirez parti du prix spécial pour commande postale de ces arbres florifères ravissants entre tous. Commandez le rouge, le blanc, le bleu ou tous les trois. Floraison garantie dans votre jardin CETTE ANNÉE MÊME SI VOUS COMMANDEZ AUJOURD'HUI. Stocks limités: postez le coupon sans tarder! N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Envoyez simplement vos nom et adresse et payez au facteur \$2.98 (ou \$6.60 pour l'abonnement de 3 arbres) ou incluez votre remise avec la commande (ajoutez 50c) et nous expédierons port payé.

POINTEZ LE COUPON — POSTEZ-LE AUJOURD'HUI

- ☐ 1 hibiscus rouge en arbre \$2.98 ☐ 1 hibiscus bleu en arbre \$2.98
☐ 1 hibiscus blanc en arbre \$2.98 ☐ Aubaine — trois au choix \$6.60
☐ Paiement inclus (ajoutez 50c et nous enverrons port payé).
☐ Envoyez contre remboursement, frais de poste en plus. (Résidents de l'Ontario: ajoutez 5% de taxe de vente).

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Comté _____

Province _____

ROCKWOOD GARDENS, dép. TA-520, Acton, Ontario.

L'Ontario accapare graduellement la production laitière du Québec

Les dommages aux récoltes ont été très importants au Québec l'été dernier, beaucoup plus qu'en Ontario semble-t-il, si on examine les changements intervenus depuis dans la production laitière.

En comparant la production du Québec et de l'Ontario pour les 12 mois allant du 1er mars 1972 au 28 février 1973, on constate en effet que nos voisins de l'Ontario se rapprochent à grand pas: le volume actuel au Québec, exprimé en 1000 livres de lait, s'établit à 6,586,771 cependant qu'en Ontario, les statistiques indiquent 6,360,326. Lorsqu'on compare ces chiffres avec ceux de l'année 1971, on s'aperçoit que la production du Québec pour la période men-

tionnée a diminué de 4% alors que celle de l'Ontario augmentait de 2.6%.

La première question que l'on doit se poser concerne les aides apportées pour les dommages aux récoltes: ont-elles été suffisantes? Selon l'UPA, cette assistance aurait pu être jugée satisfaisante si les agriculteurs du Québec avaient pu maintenir leur production. Or, il faut supposer que les producteurs de lait du Québec n'ont pas eu suffisamment d'argent pour se procurer du foin des régions non touchées par les dégâts ou pour acheter des grains afin de remplacer le foin de très mauvaise qualité.

L'aide apportée aura été seulement un cataplasme pour "geler" la douleur alors que le problème de liquidité est demeuré crucial. Les gouvernements tant provincial que fédéral ont jugé, l'an dernier, que l'aide serait suffisante. Or, on a vu plus haut que le Québec a diminué sa production laitière de 4%. Il existe cependant un phénomène encore plus alarmant, soit celui des encans qui se produisent à l'heure actuelle.

Le service d'études et de recherches de l'UPA a effectué une analyse au sujet de ces encans. On a comparé leur nombre pour les mois d'avril 1973 et 1972.

Fait à remarquer, la presque totalité des encans de 1973 se situent dans les limites des territoires sinistrés au cours de l'été 1972 et ce, dans une proportion de 83%. Au cours des 5 parutions de la Terre de Chez Nous d'avril et du début de mai, il y eut 68 encans en 1972 et 111 en 1973, soit pratiquement le double cette année. D'autre part, le nombre d'animaux vendus dans les encans pour la même période est passé de 3277 en 1972 à 5262 en 1973. Il faut préciser que ce ne sont là que les encans annoncés par La Terre de Chez Nous; d'autre ont pu avoir lieu sans être annoncés, ou l'ont été par les media d'information régionaux.

Le ministre Normand Toupin déclarait récemment à Trois-Rivières que si des problèmes existaient au niveau de la production laitière, il fallait les souligner et qu'il allait y remédier. Selon l'UPA, une nouvelle assistance spéciale devrait être accordée le plus tôt possible afin que ceux qui désirent rester dans la production laitière puissent le faire. D'autre part,

Le DES interdit aux États-Unis

Les comprimés de diéthylstilboestrol (DES) viennent d'être interdits par le gouvernement des États-Unis, il s'agit d'un stimulant de la croissance utilisé par les éleveurs de bovins et d'ovins.

L'emploi de ce produit est suspendu au Canada depuis le 1er janvier dernier. Les États-Unis ont interdit le DES comme additif aux aliments du bétail en août 1972, tout en permettant qu'il continue de servir d'implant jusqu'à ce que les épreuves sur les résidus soient terminées.

La décision des États-Unis permet d'aborder ce problème d'une façon uniforme sur tout le continent nord-américain; elle répond aussi à un engagement antérieur selon lequel les producteurs canadiens de bestiaux ne seraient pas économiquement défavorisés par rapport à leurs confrères des É.-U., en ce qui a trait à l'emploi des stimulants de croissance.

Brevets d'invention
Marques de Commerce

Marion, Robic & Robic

ci-devant
Marion & Marion
2100, rue Drummond
Montréal 25 — 288-2152

La vente aux enchères des troupeaux laitiers est inquiétante (R. Pigeon)

Si le rythme actuel des encans pour la vente de troupeaux laitiers se poursuit, il se peut que le Québec doive avant bien longtemps abandonner son titre de première province laitière au profit de l'Ontario.

Tel est l'avertissement donné par le président de la Fédération canadienne des producteurs de lait lors de la récente assemblée annuelle de la Fédération des producteurs de lait du Québec, à l'ITA de Saint-Hyacinthe. M. Roland Pigeon a dit s'inquiéter de la disparition d'un nombre important d'exploitations laitières, en insistant sur le fait qu'alors qu'on enregistre une baisse du volume globale de la production au Québec, le phénomène contraire se produit chez nos voisins de l'Ontario.

Un coup d'oeil rapide dans la dernière édition de la Terre de Chez Nous confirme d'ailleurs assez bien cette appréhension. En effet, on peut y relever près de 25 ventes de troupeaux, la plupart par encans publics, et qui représentent au total quelque 1,000 têtes de bétail. Si on pousse les recherches plus loin, en les répartissant par exemple sur les 4 ou 5 précédentes livraisons hebdomadaires de la TCN, on constate que le phénomène est sensiblement le même.

ceux qui veulent acheter les troupeaux vendus devraient bénéficier d'une aide particulière. Selon les informations disponibles, les producteurs laitiers ne peuvent augmenter leur capacité de production à cause d'un manque d'argent. D'autre part, le grand nombre d'encans semble démontrer qu'il est impossible actuellement pour un

jeune agriculteur d'acheter une ferme bien organisée.

Avant qu'un trop grand nombre de vaches laitières ne prennent la direction de l'abattoir et que le mouvement des encans s'amplifie, l'État devrait agir efficacement pour sauvegarder la principale production agricole du Québec.

Arme économique contre la bête à patates

Répression rapide et efficace

des doryphores
ou bêtes à patates
pour à peine

\$140*
l'acre

* selon les prix de détail
suggérés par le fabricant



avec le
concentré d'arrosage
GUTHION

- Extermination rapide
- Action résiduelle
- Répression durable

Emploi facile... application en tout temps où le doryphore fait des siennes, jusqu'à 7 jours avant la récolte.

- Économisez sur la lutte au doryphore

Adoptez le concentré d'arrosage **GUTHION**

Commandez-le sans tarder
de votre fournisseur.



CHEMAGRO Limited
77 City Centre Drive
Mississauga, Ontario

RESPONSABLES envers vous et la nature

73134CF

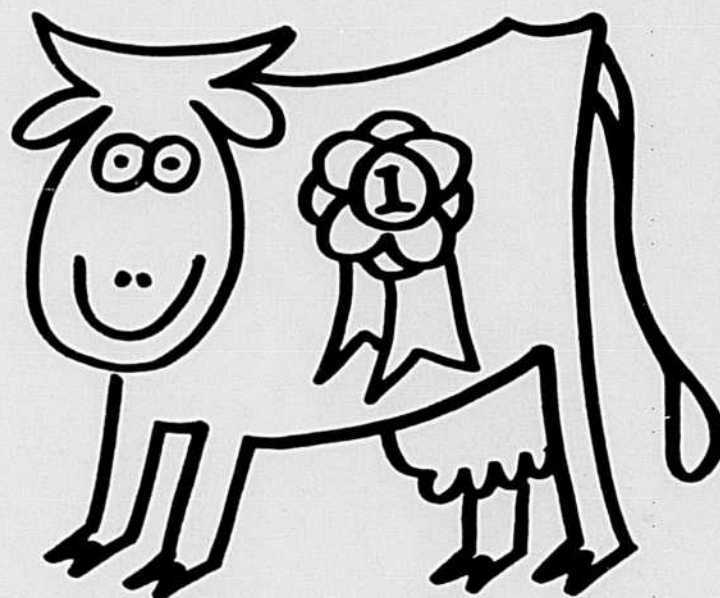
La voie lactée

C'est dans cette voie que naviguent plusieurs producteurs laitiers qui ont adopté l'alimentation de leurs troupeaux selon le Programme d'élevage équilibré de Purina.

Leur production en livres de lait et en matière grasse augmente et se maintient à un niveau profitable.

La raison? Des programmes d'alimentation adéquats pour vaches laitières—ainsi que pour veaux, génisses et vaches taries.

Vous aimeriez suivre la voie lactée? Alors, voyez votre concessionnaire Purina. Il vous y aidera.



Les programmes d'élevage signés Purina.
Le plus beau cadeau à faire à vos animaux.



RALSTON PURINA
OF
DU CANADA LTD. LTÉE



Les administrateurs de la Fédération des producteurs de lait du Québec étaient tous présents à l'assemblée générale annuelle de Saint-Hyacinthe. On peut remarquer sur nos photos, de gauche à droite, MM. Robert Boulé, Nord-Ouest québécois, Eugène Letendre, l'Estrie, Lucien Williams, St-Hyacinthe, Réjean Grégoire, St-Jean Valleyfield (membre de l'exécutif), Louis-Georges Laberge, Saguenay-Lac St-Jean (2e vice-président), Roger Rousseau, Nicolet, (1er vice-pré-

sident), Marcel Mailloux, St-Hyacinthe (président), Maurice Mercier, secrétaire, Henri Dorval, secrétaire adjoint, Lucien St-Pierre, Rimouski (membre de l'exécutif), Paul-André Tremblay, St-Jean-Valleyfield, Marcel Mercier, Joliette, Marcel Bourbeau, Mauricie, Jacques Jutras, Québec, Jean Paiement, Laurentides. N'apparaît pas, M. Maurice Laliberté, de Québec-Sud.

La situation des producteurs de lait de consommation s'est raffermie en 1972

La situation des producteurs de lait de consommation s'est sensiblement raffermie au cours de l'année 1972 malgré un volume global de production inférieur de quelque 30 millions de livres par rapport à l'année précédente. On estime à 220 le nombre des producteurs qui ont abandonné alors qu'on assistait parallèlement à une consolidation de l'ensemble des fermes laitières, la moyenne par exploitation passant de 315,000 à 323,000 livres.

Texte et photos: Pierre Courteau

Ces chiffres sont contenus dans le rapport du président de la Fédération des producteurs de lait du Québec, présenté lors de la récente assemblée générale de cet organisme. Le document lu par M. Marcel Mailloux fait état par ailleurs d'un accroissement de la production utilisée en clas-

se 1, soit 69,63% par rapport à 67,10% en 1971. Le prix payé pour le lait toutes catégories a également connu une amélioration, augmentant de \$5,91 à \$6,28 en moyenne. La somme des argent bruts perçus par les 4,912 producteurs enregistrés au 31 décembre dernier s'établissait à \$103,653,000 en comparaison de \$99,087,000 12 mois plus tôt (Cette somme inclue les argent versés aux producteurs ayant abandonné au cours de 1972).

Selon M. Mailloux, les revenus totalisant près de \$104 millions représentent une majoration de plus de 4% par rapport aux recettes brutes de l'exercice précédent et ceci ne tient pas compte des argent reçus sous forme de subside de la Commission canadienne du lait en novembre et décembre 1972. Il est clair, estime la Fédération, que l'amendement de zonage apporté au règlement de pool sur la négociabilité et le transfert des quo-

tas fut une protection très importante pour les producteurs des régions périphériques, assurant en même temps la facilité d'approvisionnement des usines de ces régions.

Demi-décision

Les producteurs de lait de classe I, on le sait, ont déjà soumis une nouvelle requête auprès de la Régie des marchés agricoles du Québec en vue d'obtenir une majoration de \$7,60 à \$7,85 du 100 livres.

Lors de l'assemblée du 25 avril qui a donné lieu à cette requête, M. Mailloux avait qualifié de "demi-mesure" la décision de la Régie. On ne peut s'en satisfaire, a exprimé substantiellement le porte-parole de la Fédération, car même en admettant que le prix était valable au moment de son application, il sera vite dépassé par l'évolution du coût de production. Le président s'est dit par ailleurs extrêmement déçu du fait que la formule automatique de calcul et d'ajustement trimestriel des prix n'ait pas été retenue. Aucune opposition n'ayant été enregistrée contre la formule, les producteurs réclameront au besoin les amendements requis à la Loi des marchés agricoles, si la Régie invoque de nouveau le fait qu'il lui faut convoquer chaque fois de nouvelles audiences publiques.

Au plan de la politique laitière fédérale pour la campagne 1973-74, on considère du côté de la Fédération que cette politique est loin d'être vraiment favorable aux producteurs de lait de consommation. Il faut songer, précise-t-on, que près du tiers des producteurs ne détiennent pas de contingents de la C.C.L. Ainsi, ces producteurs ne pourront profiter de la hausse de .20¢ sur le taux de subside; ils seront par contre affectés largement par les frais d'exportation qui ont été majorés de .10 à .30 cents. Ainsi, même s'il y a une augmentation apparente de .60¢ du 100 livres à la production, cette hausse est loin d'être effective dans le cas de l'ensemble des producteurs de Classe I.

Pour sa part, le ministre provincial de l'Agriculture, M. Normand Toupin a qualifié d'étape importante l'instauration du système d'intégration graduelle ou du partage des marchés entre le lait de consommation et le lait de transformation. Ceci a été déterminant pour l'obtention du subside. M. Toupin a par ailleurs rappelé que même si son programme de diversification des productions agricoles et de développement des céréales méritait une attention particulière, il ne faudrait pas que cela se fasse au détriment de la production laitière. Nous devons continuer d'exploiter au

maximum nos productions actuelles, a insisté le ministre.

M. Roland Pigeon, président de la Fédération canadienne des producteurs de lait a quant à lui qualifié de prioritaire l'instauration d'un seul système national de contingentement qui engloberait tout le lait. Il a par ailleurs exprimé l'avis qu'il y aurait avantage à réformer la constitution de la Commission canadienne du lait pour en faciliter l'administration.

Considérations générales

Les producteurs ont attaché beaucoup d'intérêt aux états financiers de leur Fédération, si on en juge par les nombreuses questions suscitées par la présentation du rapport annuel. Ils ont accepté la recommandation de leur conseil d'administration de maintenir le prélevé administratif du pool à .02¢ ainsi que le prélevé général de .03½¢ qui englobe l'administration de la Fédération, le contrat de service avec l'UPA, les structures régionales ainsi que la publicité et la promotion. On a noté avec satisfaction la meilleure situation financière de l'organisme au cours de 1972-73 et les perspectives d'un autre amortissement substantiel de la dette accumulée, suite à l'organisation des nouveaux services de la jeune Fédération.

Diverses explications techniques ont aussi été fournies à l'assemblée par MM. Maurice Mercier, Henri Dorval et Léon McDuff, respectivement secrétaire, secrétaire adjoint et directeur du service d'approvisionnement aux laiteries sur la convention de vente, les épreuves de gras, les prix de la Classe I, la convention de transport, le rapport financier etc., M. Réjean Labonté, directeur du service du pool a aussi apporté son concours lors des explications aux producteurs.



Au nombre des invités présents, on remarquait des représentants de la Commission canadienne du lait (photo du haut) et de l'Ontario Milk Marketing Board. On reconnaît dans l'ordre habituel: MM. Jules Thibodeau, président intérimaire de la CCL, qui a prononcé une courte allocution devant les délégués, Raymond Cloutier, économiste, Richard Labossière, directeur de l'administration des contingents et Ellard Powers, commissaire. Photo du bas, au premier plan de gauche à droite, MM. E. Lefebvre, directeur franco-ontarien de l'OMMB, Grand Camerion, technicien et Ken McKinnon, vice-président de l'OMMB.

Dans la Préparation H une nouvelle substance contre les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux: l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Quel est le rôle du syndicat dans la Fédération?

Lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération des producteurs de lait industriel tenue à Trois-Rivières, à la fin d'avril, des discussions assez vives ont été menées en ateliers sur la place du syndicat et de ses administrateurs au sein de la Fédération.

D'une façon générale, les administrateurs de syndicat trouvent que leur

La FPLIQ au niveau national

La FPLIQ participe au plan global de commercialisation du lait et travaille de concert avec les autres organismes intéressés à l'assainissement du marché du lait au Canada. Le président de la Fédération canadienne des producteurs de lait M. Roland Pigeon a participé aux discussions de l'assemblée et a rappelé l'importance d'instaurer une politique laitière à long terme.

Les objectifs des producteurs de lait sont de connaître cinq ans à l'avance les grandes orientations qui permettent à l'industrie laitière de mieux se planifier. Le président St-Martin en soulignait la nécessité pour la survie de la ferme laitière: "Nous ne pouvons plus connaître deux ou trois jours avant le début d'une année laitière ce que nous ferons dans les prochains douze mois." La Fédération canadienne devrait également de l'avis des dirigeants de la FPLIQ s'intéresser davantage à la recherche pour la découverte de nouveaux produits.

Pour la Fédération, le travail de négociations est déjà commencé avec les organismes intéressés pour tirer le maximum pour le producteur des nouvelles politiques. On souhaite aussi que le lait soit au plus tôt payé suivant l'utilisation et on veut l'établissement d'une formule de fixation des prix à cette fin. Il en va de même pour la fixation automatique des prix du lait survenant à la suite des augmentations de prix de soutien.

On notait à la réunion de Trois-Rivières la présence d'une forte délégation de l'Ontario Milk Marketing Board, dont MM. Lorne Hurd, gérant général, Ken McKinnon, vice-président et Elphège Lefebvre, directeur.

rôle n'est pas assez important dans l'administration du plan conjoint, ils ne possèdent pas assez de responsabilité, se sentent moins utiles qu'ils devraient l'être. Plusieurs ateliers ont signalé que souvent des décisions sont prises par la Fédération et les producteurs n'en sont informés que par la suite, on a donné comme exemple la signature du protocole d'entente et l'augmentation des quotas de mise en marché. Cependant, quelques ateliers ont souligné que même s'il y a consultation, le conseil d'administration a le pouvoir légal en tant qu'office d'administrer le plan conjoint et que lors des signatures du protocole d'entente avec la coopération, il avait été convenu que rien ne sortirait dans le champ avant que tout ne soit signé.

On a souvent insisté sur l'importance de consulter la base. Les résolutions devraient originer du producteur, c'est lui qui sait ce dont il a besoin. Il faut que les producteurs se sentent participants aux décisions.

Mandat des administrateurs

La plupart des délégués ont admis que quand on élit des administrateurs, on doit leur faire confiance tant qu'ils restent à l'intérieur du mandat qui leur a été confié par l'assemblée annuelle. Les administrateurs pour leur part considèrent qu'à l'intérieur des structures actuelles, il y a possibilité de travailler, mais il arrive qu'on s'y sente mal à l'aise.

On aimerait que les responsabilités soient davantage partagées entre le président et les autres administrateurs. Beaucoup ont dit se sentir incapables de donner une information convenable aux demandes des producteurs. On demande de l'information, encore et toujours. Depuis un an et demi, certains ont noté que les décisions venaient trop unilatéralement d'en haut. Certains ont demandé avec malice: "A-t-on attrapé le virus de l'UPA où l'on décide tout en haut?"...

On a précisé que le président d'un syndicat régional a pour rôle de ren-



dre compte régulièrement à ses administrateurs qui l'ont élu, quels que soient les problèmes rencontrés au niveau provincial. Le président doit considérer ses administrateurs assez adultes pour partager avec eux ses responsabilités au niveau provincial.

Les administrateurs du syndicat ne doivent pas confier toutes leurs responsabilités à leur président. Ils doivent eux aussi pouvoir suivre l'évolution des activités de la Fédération grâce à leur président et pouvoir informer et consulter les producteurs qu'ils représentent dans leur territoire.

Quand aux administrateurs de la Fédération, ils doivent s'en tenir strictement au mandat reçu des délégués à l'assemblée générale de la Fédération. Lorsqu'une décision est prise en assemblée générale, il n'y a pas lieu de ne rien modifier sans revenir devant l'assemblée générale.

Autonomie des syndicats

En fonction d'une orientation générale des syndicats, déterminée lors des assemblées générales de la Fédération, on est d'accord en général pour laisser à chaque syndicat régional son autonomie. Après entente sur un mode de partage provincial des prélevés attribuant à chaque syndicat un budget à être administré, selon les directives de l'assemblée générale de la Fédération, chaque syndicat devrait gérer son budget en fonction de ses besoins. On a suggéré que les syndicats tiennent un dossier au mois, des statistiques concernant les producteurs qui ont cédé leurs quotas, ceux qui en ont acquis, le nombre de livres transférées, etc. Comme conclusion, on recommande au conseil

d'administration de faire le partage du prélevé de la façon la plus juste possible en tenant compte des besoins de chacun, après une étude sérieuse.

Suceurs en déroute



Le DI-SYSTON 15% granulaire

- Reprime tous les pucerons même les lignées résistantes aux hydrocarbures chlorés
- Repression durable jusqu'à 6 à 8 semaines après le traitement
- Pas de vide dans la protection La protection commence dès la sortie des plants.
- Action insecticide plus naturelle. L'insecticide, agissant dans la plante, ne peut détruire les insectes utiles, quand on respecte le mode d'emploi.

Pour avoir des tubercules propres et sains, abattez les pucerons et cicadelles dès qu'ils se nourrissent. Traitez au DI-SYSTON 15% granulaire au moment de la plantation.

Votre fournisseur l'a en stock.

RESPONSABLES envers vous et la nature.



CHEMAGRO Limited
77 City Centre Drive
Mississauga, Ontario

Essayez le tabac Amphora rouge—à nos frais!



Le tabac Amphora aromatique fort, dans la blague rouge, est un tabac riche, doux, qui brûle lentement et dont le mélange provient de Hollande. Il est fourni en blague sous enveloppe scellée qui garde sa fraîcheur.

POSTEZ SIMPLEMENT LE COUPON CI-DESSOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR RECEVOIR UNE BLAGUE GRATUITE RÉGULIÈRE, DE TABAC AMPHORA ROUGE. Veuillez inclure une blague vide de votre tabac à pipe actuel.

Postez ce coupon dès aujourd'hui!

Postez à M.C.F.G. Box 2000 (Dept. NR2) Agincourt, Ontario
(ÉCRIRE LISIÈLEMENT EN MAJUSCULES)



Nom _____

Adresse _____

App _____

Ville _____

Prov _____

Oui, j'aimerais recevoir gratuitement une blague rouge régulière de tabac à pipe Amphora aromatique fort. J'inclus une blague vide de tabac à pipe dans la blague de couleur _____

(Cette offre se termine le 31 déc. 1973 et se limite à une blague gratuite, par personne et par adresse).



au service de L'AGRICULTEUR

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

1

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

chef de la rédaction: **BENOIT ROY**
directeur de l'information

Reproduction autorisée en donnant crédit

La production de génisses F-1 procure des profits plus importants à plus long terme

La vente d'une génisse F-1 procure à l'agriculteur un profit réel de plus de \$200, allant parfois jusqu'à \$300, selon la pesanté de l'animal, alors que le veau ordinaire lui rapporte de \$55 à \$65, en moyenne, pour un animal de bonne qualité.

L'apport du profit immédiat suscite annuellement la mise en marché de quelque 600,000 veaux dont la grande majorité est livrée à l'abattage quelques jours seulement après la naissance et moins de 20% de tous ces veaux ont atteint 125 livres au moment d'être abattus. En 1971, les 4/5 des veaux reçus dans les grandes cours à bestiaux et aux abattoirs tombaient dans les catégories "médium" et "commun" et rapportaient donc les prix les plus faibles.

Le programme F-1 nécessite évidemment un investissement à plus long terme, puisque la génisse se vend entre 5 et 7 mois. L'adhésion au programme permet cependant au producteur de réaliser un profit beaucoup plus élevé pour sa génisse et ne l'empêche en rien de conserver sa place sur le marché du veau d'abattage. Les sujets mâles F-1, mieux constitués et aptes à engraisser plus rapidement, procurent également une source supplémentaire de revenus puisqu'ils obtiennent des prix supérieurs comme veaux d'engraissement. Pour satisfaire aux demandes croissantes, des enchères spéciales pour mâles F-1 auront lieu au début de septembre prochain.

Tout en procurant à l'agriculteur des marchés plus variés et plus rentables, suite à une diversification avantageuse de la production, le programme F-1 valorise en même temps le veau traditionnel d'abattage qui avait toujours été considéré comme un sous-produit de notre industrie laitière.



Laval dotée d'un équipement unique pour les analyses minérales rapides

QUÉBEC — M. Michel Cescas, professeur au Département des sols de la Faculté des sciences de l'agriculture et

de l'alimentation de l'Université Laval, vient de recevoir une subvention de \$50,000 du Conseil national de la recherche du Canada pour acquérir un équipement spécial dit "système de fluorescence X non dispersif".

Cet appareil, unique au Québec, permet d'améliorer considérablement la rapidité de l'analyse minérale des sols, des végétaux, des roches et sédiments; il sera également très utile pour étudier la pollution des eaux et de l'air. Ce type d'appareil est utilisable aussi bien dans le domaine des sols qu'en géologie, métallurgie, foresterie, voire même en criminologie.

C'est un dispositif intégré qui comprend notamment une calculatrice électronique incorporée, permettant les calculs des quantités d'éléments décelés et une console de T.V. qui permet de visualiser la présence des divers éléments. L'acquisition de cet équipement se situe dans le cadre d'une recherche que M. Cescas poursuit depuis plusieurs années, grâce à des subventions du Conseil national de la recherche du Canada, sur la théorie et la pratique de l'analyse minérale rapide.

L'agriculture... aujourd'hui

Trois invités s'adresseront, la semaine prochaine, aux auditeurs de la série d'émissions "L'Agriculture... aujourd'hui".

Les lundi et mardi, 14 et 15 mai, monsieur Stephen Poliquin, de la section des Animaux à fourrure, au ministère de l'Agriculture du Québec, définit les facteurs qui peuvent influencer la qualité des peaux de visons et souligne les précautions à prendre pour l'élevage des visonneaux.

Les 16 et 17 mai, le docteur Vianney Désilets, du service Vétérinaire du ministère de l'Agriculture du Québec, parle des désavantages pour l'agriculteur d'abattre lui-même ses animaux et des dangers de contamination de la viande en ce faisant.

Enfin, le vendredi 18 mai, monsieur Roger Benjamin, de la division du Machinisme agricole parle de l'importance de bien calibrer les semoirs.

Région du Sud de Québec

Campagne d'information pour doubler le nombre d'adhérents au P.A.T.L.Q.

QUÉBEC --- Bien que plus de 220 agriculteurs de la région sud de Québec participent déjà au programme d'analyse des troupeaux laitiers du Québec (P.A.T.L.Q.), on tente actuellement de doubler ce nombre grâce à une campagne d'information menée auprès des 600 cultivateurs progressifs de cette région.

Qu'est-ce que le P.A.T.L.Q.?

Le P.A.T.L.Q. est un service complet d'analyse créé dans le but de fournir aux éleveurs les renseignements indispensables à une gestion saine et efficace. Réalisation conjointe entre le ministère de l'Agriculture du Québec et le Collège Macdonald, ce programme met l'accent sur un meilleur revenu plutôt que sur des records élevés.

Son fonctionnement

Une fois par mois, un surveillant recueille dans la ferme les échantillons et les renseignements nécessaires à l'analyse. Le lait est ensuite soumis à de multiples tests en laboratoire et les résultats sont transmis au centre de traitement des données où ils sont traités par ordinateur.

Tous les efforts déployés aux divers stades du programme sont orientés vers la production de rapports mensuels envoyés à chaque membre. Ces derniers sont très importants et le potentiel d'amélioration est fonction de l'utilisation de leurs données.

Les informations les plus pertinentes contenues dans ces rapports portent notamment sur la quantité de lait produit le jour du test, le pourcentage de gras, le contenu en protéines du lait, la valeur du lait produit, la valeur du lait moins le coût d'alimentation, le nombre de jours en lactation, en gestation, la quantité de moulée à donner quotidiennement, l'indice individuel de production par rapport à la moyenne du troupeau etc.

À l'échelle du troupeau, le rapport mensuel fait état de la production laitière moyenne, du pourcentage moyen de gras de lait, de la consommation moyen-

ne de fourrage, des quantités de moulée données aux vaches, de la valeur moyenne du lait obtenu, de la valeur moyenne du lait moins le coût d'alimentation, des heures de travail par 100 livres de lait et du nombre de livres de lait produit par homme.

Les progrès des troupeaux peuvent être ainsi observés en comparant les rapports mensuels des mois successifs et les agriculteurs sont également en mesure de comparer leurs opérations avec celles des autres membres du programme.

Coût et rentabilité du programme

Pour chaque dollar investi dans ce programme, l'expérience démontre qu'on en retire une somme variant entre 10 et 20 dollars, d'où un profit de 1000 à 2000%. En effet, pour aussi peu que \$0.35 par vache par mois, soit environ \$100.00 par année pour un troupeau de 25 vaches, la majorité des membres ont obtenu, dès la première année, une augmentation de 1000 livres par vache et ce, sans utiliser davantage de moulée, d'où un profit variant entre \$1,200.00 et \$1,500.00.

Toutes les vaches ainsi contrôlées depuis l'introduction de ce programme, ont donc produit en moyenne 1653 livres de lait de plus que précédemment. De plus, après déduction du coût des aliments, on a pu noter un revenu accru de \$85.75 par vache et de \$2,570.00 pour un troupeau de 30 vaches environ.

Objectifs de la campagne

Il existe évidemment plusieurs services capables d'aider les producteurs laitiers, parmi eux le P.A.T.L.Q. est de loin le meilleur. C'est pourquoi les spécialistes du bureau agricole de la région sud de Québec espèrent pouvoir recruter 200 nouveaux adhérents à ce programme.

Pour plus de renseignements sur le P.A.T.L.Q., les agriculteurs intéressés pourront s'adresser à leur bureau local de renseignements agricoles où l'on se fera un plaisir de les renseigner.



Quelques spécialistes agricoles de la région sud de Québec lors d'une récente réunion d'information sur le programme d'analyse des troupeaux laitiers du Québec.



LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE DU QUÉBEC

Aux producteurs de pommes de terre

La Régie de l'assurance-récolte du Québec rappelle aux producteurs de pommes de terre qu'ils ont jusqu'au 15 mai pour assurer leur récolte 1973.

Ceux qui sont intéressés à profiter de cette protection sont donc priés de communiquer sans délai avec le représentant régional de la Régie, dans leur territoire.

Journées d'information pour la population agricole anglophone

QUÉBEC — Une centaine d'agriculteurs de langue anglaise ont récemment participé à deux journées d'information agricole organisées spécialement pour la population rurale anglophone des comtés du sud-ouest de Montréal, par le bureau régional du ministère de l'Agriculture du Québec.

Inaugurées par le coordonnateur régional, M. Jean-Guy Charbonneau, les sessions étaient animées par divers spécialistes en technologie agricole et en médecine vétérinaire et portaient sensiblement sur les mêmes sujets traités au cours des journées organisées à Châteauguay, à la mi-février, à l'intention des francophones.

Les rencontres, tenues cette fois à Ormstown, ont notamment porté sur la médecine préventive et les maladies du veau, le drainage, les cultures de soya et de luzerne, l'assurance-récolte et le crédit agricole.

La principale préoccupation des participants s'est traduite par de longues discussions sur les différentes formes d'aide ou de ressources à la disposition des agriculteurs, soit en tant que prêts consentis par des organismes privés ou publics, soit comme assurance applicable à différentes récoltes.

L'autosuffisance des fermes a également suscité plusieurs interventions qui ont fait ressortir les possibilités accrues de produire des grains et fourrages plus nutritifs, en tenant compte de tous les éléments concourant maintenant à la réussite de ces cultures; les semences améliorées et contrôlées, l'efficacité des herbicides, les engrais plus diversifiés et les terrains mieux drainés.

De la documentation en anglais était à la disposition des participants et des résumés des conférences seront aussi envoyés aux personnes inscrites. Ces initiatives, assurées avec la collaboration des équipes des bureaux régional et locaux, permettent aux quelque 800 agriculteurs anglophones de la région - soit environ 25% de la population agricole - de profiter au même titre que leurs collègues francophones des services par le ministère québécois de l'Agriculture.

Record du nombre de premières saillies

QUÉBEC — Le Centre d'insémination artificielle du Québec (C.I.A.Q.) a réalisé 388,828 premières saillies au cours de l'année 1972, comparativement à 289,353 en 1971. Le nombre des vaches inséminées dépasse donc de 99,475 le total de l'année dernière, d'où une augmentation de 34,4% du nombre des premières saillies.

Il s'agit là du plus grand nombre de saillies jamais effectuées par un centre d'insémination artificielle au Canada.

Le C.I.A.Q. demeure donc la plus importante station de semence au Canada. Le succès sans cesse croissant remporté par le Centre s'explique principalement par la campagne de promotion menée par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Toutes ces saillies ont été pratiquées avec de la semence congelée, conservée dans de l'azote liquide. L'utilisation de la semence congelée constitue donc un avantage marqué pour l'agriculteur, puisqu'elle lui assure l'utilisation de la semence de taureaux de son choix ou de ceux qui lui sont recommandés par le Service de zootechnie du C.I.A.Q.

Conférence 4-H

QUÉBEC — Dix délégués représentant chacune des provinces canadiennes ont participé à la Conférence 4-H de Washington qui s'est tenue du 15 au 21 avril.

Ce programme d'échange canado-américain, inauguré il y a quinze ans, demeure l'un des principaux événements internationaux organisés par le Conseil canadien des Cercles 4-H dans le but d'aider les jeunes gens à développer leur personnalité et à devenir des membres responsables de la société.

Avant de s'envoler vers Washington, les dix délégués ont séjourné deux jours à Ottawa où, dans le cadre d'une cérémonie organisée à leur intention, ils se sont vus remettre un certificat de citoyenneté canadienne. Cette cérémonie a été suivie d'un dîner offert par le ministère canadien de l'Agriculture puis d'une visite de la ville.

Le voyage des dix participants canadiens à la Conférence de Washington a été organisé et financé par le Conseil canadien des Cercles 4-H, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture des États-Unis. Les délégués, dont l'âge moyen est de 18 ans environ, ont été choisis grâce à leurs réalisations au sein du mouvement 4-H et pour leur participation aux œuvres de leur localité.

PRÉSENTATION DE DUCHESSES

QUÉBEC — Plus de 700 personnes ont récemment acclamé, à Berthierville, les cinq duchesses aspirantes au titre de reine de l'exposition régionale de Berthier qui se tiendra du 25 au 29 juillet prochain. Organisé par les sociétés d'agriculture des comtés participants, cet événement réunissait, entre autres, les ministres québécois Normand Toupin, de l'Agriculture, et Robert Quenneville, de l'ODEQ, M. Léopold Coriveau, secrétaire parlementaire du ministre fédéral de l'Agriculture, ainsi que plusieurs autres personnalités.

En début de soirée, les présidents des sociétés d'agriculture des cinq comtés ont présenté à tour de rôle leur duchesse. M. Gaston Houde, de St-Maurice, a introduit Mlle France Dallaire, de Shawinigan; M. Jean-Marc Bérard, de Joliette, Mlle Marie-Paule Bellemare de Ste-Elisabeth; M. Fernand Jetté, de Montcalm, Mlle Francine Lanoue, de St-Alexis; M. Gérard Sylvestre, de Berthier, Mlle Francine Lacourse, de St-Viateur; M. Charles-Arthur Drainville, de l'Assomption, Mlle Madeleine Allard, de St-Roch-l'Achigan.

Prenant ensuite la parole, M. Normand Toupin a souligné l'importance des expositions agricoles régionales pour établir des contacts plus étroits entre les producteurs et les consommateurs.

Ces rencontres, a dit le ministre, permettent aux agriculteurs de faire valoir leurs droits et leurs aspirations tout en faisant comprendre aux consommateurs les raisons des baisses de production et des hausses de prix. Insistant également sur l'importance des expositions comme moyen de promotion des produits agricoles, le ministre a promis de renouveler la subvention gouvernementale de \$5,000 accordée l'an

OPÉRATION MÉDECINE PRÉVENTIVE: le bovin de boucherie (3)

A— Locaux

1- Stabulation et cours

Dans l'exploitation d'une ferme de bovins en vue de la production de boeuf, il faut se garder d'investir de trop gros capitaux dans les bâtiments. La diversité des pratiques d'élevage, les variations climatiques et les particularités de chaque ferme rendent impossible un ensemble de plans idéal pour toutes exploitations. Le but premier de la stabulation est de protéger les animaux contre le froid excessif et les intempéries, leur procurer une litière abondante dans un endroit sec, et tenir compte de l'entreposage des aliments. Avant de construire, il serait bon d'étudier quelques bonnes installations d'élevage en notant les avantages et les désavantages des systèmes employés afin de réduire au maximum les coûts de construction et de simplifier les problèmes d'administration et de main-d'œuvre lors de la manipulation du troupeau.

En résumé, on doit tenir compte de l'emplacement de la bâtisse, choisir un terrain bien égoutté, profiter des abris naturels, tel un boisé. La façade de la bâtisse devrait, de préférence, faire face au côté sud. On doit aussi grouper les animaux en fonction de l'âge et du poids et éviter les entassements. Les surfaces qui suivent pourraient servir de guide.

	Chaque animal	
	Bâtiment (pi. car.)	Cour (pi. car.)
Taureau seul	150	200 et plus
Vache de reproduction	50-60	50-60
Veaux d'engrais	15-20	25-30

La cour à ciel ouvert devrait être bien drainée, de préférence pavée. En l'absence d'abris naturels, des brise-vent entourant la cour totalement ou en partie sont à conseiller. Une clôture en planches (porosité 20%) de huit pouces donnera satisfaction. Évitez la boue autour des râteliers, mangeoires et abreuvoirs. La pente minimale est de 1/2 pouce par pied (égouttement).

2- Facilité d'alimentation et eau

Râteliers ou mangeoires devraient avoir les dimensions minimales suivantes:

Pour l'alimentation en groupe, 1 1/2 pi. à 2 pi. par animal, pour alimentation libre, 6 po. à 8 po. par animal.

Connaissant les besoins en eau par animal (environ 12 gallons par jour), on devrait prévoir des facilités d'approvisionnement suffisantes, ceci en tout temps, sans risque de gel durant la saison hivernale.

B— Pâturages

1- Adéquats

Pâturages abondants et qualité répondant aux besoins de l'animal, contrairement à l'ancienne mentalité qui voulait que les pâturages les moins productifs de la ferme conviennent à l'alimentation des bovins de boucherie.

L'agriculteur devra se prévaloir des conseils de son agronome local pour l'application d'un programme de pâturages adéquats sur sa ferme.

2- Rotation

La rotation des pâturages est à conseiller pour éviter certaines infestations parasitaires qui, dans bien des cas, nuisent au développement du bétail, tout en permettant une repousse normale pour en tirer un rendement maximal.

C— Alimentation

1- L'alimentation doit rencontrer les besoins de l'animal en qualité et en quantité suivant l'âge, le poids et le genre de production (croissance, engraissement et reproduction).

Ces animaux devraient avoir accès à un mélange de supplément minéral en tout temps.

2- Intoxication alimentaire

Les bovins de boucherie sont comme les bovins laitiers exposés aux intoxications alimentaires pour l'ingestion de substances toxiques de nature chimique ou étrangère à leur régime alimentaire.

Ces intoxications que nous ne croyons pas nécessaire d'analyser ici peuvent être prévenues par une surveillance normale régulière du troupeau et de l'environnement dans lequel il vit.

Une attention spéciale doit être apportée à l'arrivée du jeune bétail dans les parcs d'engraissement afin d'éviter les ballonnements et surcharge du rumen.

dernier à l'expo de Berthier.

M. Toupin a également laissé entendre que des amorces de solutions négociées avec le gouvernement fédéral amélioreraient le sort des petites fermes et les problèmes engendrés par les prix éle-

vés des grains. Le ministre a terminé sa brève allocution en louant les efforts des agriculteurs qui constituent la classe de travailleurs ayant réalisé le plus de progrès dans le secteur économique au cours des dernières années.



Voyage-échange NFU-UPA

25 jeunes Québécois se familiariseront avec l'agriculture de l'Ouest cet été

Vingt-cinq jeunes Québécois, garçons et filles de 16 à 22 ans, participeront en juillet prochain à un voyage-échange organisé conjointement par l'Union des producteurs agricoles et le Syndicat national des cultivateurs (National Farmer's Union).

Texte et photos:
Pierre Courteau

Recrutés presque exclusivement dans le milieu rural, ces étudiants se rendront dans différentes familles du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta pour se familiariser aux us et coutumes de la vie agricole des Prairies. Pendant 10 jours, ils s'intégreront à la vie familiale, en plus de participer aux travaux de la ferme, s'ils le désirent.

Inutile de dire que cette expérience exceptionnelle suscite l'attrait de plusieurs jeunes et les applications qui ont afflué au Service d'Éducation et d'Information de l'UPA en font foi. Les responsables ont dû en effet éliminer près de deux cents demandes venues de quatre coins du Québec pour restreindre à 25 le nombre des participants.

Il s'agit en fait d'une initiative du NFU qui organise déjà de tels échanges entre les neuf autres provinces canadiennes. L'UPA n'est pas membre du NFU mais a tout de même consenti à collaborer avec le Syndicat national pour assurer le succès d'un tel échange. Le financement des voyages et des sessions est assuré en principe par le Secrétariat d'État canadien cependant que l'hébergement proprement dit dans les fa-



milles est à la charge de ces dernières.

Une session préparatoire a permis au groupe de faire connaissance et d'avoir une meilleure idée du programme et des objectifs du stage. Le séjour dans les familles sera de 10 journées, cependant qu'une période additionnelle de quatre jours est prévue à Winnipeg où tous les jeunes pourront dresser un inventaire de leur expérience, en plus d'avoir l'occasion de faire une étude assez détaillée sur l'agriculture et les divers organismes agricoles canadiens et provinciaux.

Deux représentants du NFU étaient présents à cette session, Mme Pieretta Cowen, vice-présidente nationale, section féminine, et Mlle Laurie Calimente, employée et responsable notamment des échanges de jeunes à travers le pays, ont participé à la session en compagnie de M. Marcel Giguère du Service d'Éducation et d'Information de l'UPA. Au total, on estime à quelque 350 jeunes le nombre de ceux qui profitent annuellement de tels voyages. Dans le cas du Québec, il est bon de noter que la NFU a pris soin de sélectionner des familles bilingues de l'Ouest afin de faciliter la tâche des stagiaires francophones. Ceci n'empêche pas, bien sûr, d'être une excellente occasion de se familiariser avec la langue de Shakespeare. À noter qu'il en sera de même pour les jeunes de l'Ouest qui trouveront peut-être la transition moins difficile puisqu'ils pourront également être accueillis en autant que faire se peut dans des milieux bilingues.

ENFIN!

**Cultivez
toute
variété
de
luzerne et
désherbez
SÛREMENT
et
SANS
DANGER
avec**

'Embutox' E

'Embutox' E réprime une vaste gamme de mauvaises herbes dans les semis de luzerne, même de variétés hâtives. Pour vous renseigner à fond et vous procurer cet herbicide, voyez votre marchand ou écrivez à May & Baker (Canada) Ltd, 200 rue Bellarmin, Montréal 351, ou 1147, 17th Avenue S.W., Calgary 3.

Membre du groupe de sociétés Rhone-Poulenc

'Embutox' est
une marque déposée
de May & Baker Ltd



Témoignage extraordinaire d'amitié à Cuthbert Brousseau qui quitte l'UPA après 26 ans de service.

Le 10 mai 1946, Cuthbert Brousseau entrait à l'emploi de la Fédération de l'UCC de Joliette, "pour le meilleur comme pour le pire", tout comme il est dit dans une formule usuelle consacrée. Pendant ces 26 années, l'agronome Brousseau a donné le meilleur de lui-même pour la mise en place et la survie du syndicalisme agricole dans ce coin de terre de la Province.

S'il faut en croire le témoignage extraordinaire de la présence de quelque 800 personnes à la fête qui a souligné le départ de M. Brousseau, c'est avec succès qu'il a rempli son mandat. En effet, le 28 avril dernier, la salle de la Polyvalente Thérèse-Martin de Joliette était remplie à capacité de repré-

sentants de tous les syndicats locaux et des dirigeants des fédérations spécialisées. L'évêque de Joliette Mgr René Audet s'était joint au groupe de même que le ministre de l'agriculture du Québec, M. Normand Toupin. Le 1er vice-président de la Confédération de l'UPA, M. Armand Guérard



Compagnons d'armes de la 1ère ou de la 11e heure, on retrouve ici un groupe d'amis qui ont ceci en commun: qu'ils furent tous à un moment donné membres de l'équipe des directeurs régionaux de l'UPA. De g. à dr.: MM. Cuthbert Brousseau, directeur régional de Joliette, André Fecteau, gérant des Caisses d'Établissement du Québec, Normand Toupin, ministre de l'agriculture du Québec, Jean-Marc Kirouac, sec. général de l'UPA, Maxime Plamondon, sec. des Fédérations de Québec-est-nord et ouest, et sec. du syndicat des directeurs régionaux Gabriel Cossette, dir. régional de la Fédération de St-Hyacinthe et Gilles H. Ledoux, vice-prés. de la Régie des marchés agricoles du Québec. Photo TCN



Organisée par l'UPA de la Fédération de Joliette, la fête en l'honneur du départ de M. Cuthbert Brousseau a groupé différentes personnalités, on voit ici de g. à dr. M. Bernard Boucher, président de l'UPA de Joliette, Mlle Beaudoin, reine de l'agriculture de la région de Joliette, le ministre de l'agriculture M. Normand Toupin, Mme Émilienne Brousseau et M. Cuthbert Brousseau. Photo TCN

et son épouse participaient aux réjouissances de même qu'un grand nombre de directeurs régionaux de l'UPA.

Avec l'humour qu'on lui connaît, le secrétaire-général de l'UPA, M. Jean-Marc Kirouac a brossé un tableau de la carrière généreuse et du caractère tout aussi généreux de M. Brousseau: franchise, honnêteté intellectuelle, sincérité et esprit de travail, tels sont les principaux traits de caractère de celui qui fut l'homme-ressource de la fédération de Joliette, pendant un quart de siècle. Ce à quoi M. Brousseau sut répondre qu'étant lui-même né dans une famille de cultivateurs pas très fortunée, il ne pouvait faire autrement que de comprendre les vrais problèmes de la classe agricole et d'essayer d'y remédier le plus adéquatement. M. Brousseau rendit un témoignage ému à celle qui fut la compagne de sa vie, Émilienne Courtemanche,

qui, en plus de lui donner 8 enfants, a réussi à l'épauler dans sa carrière avec discrétion et fidélité. Pour couronner leur famille, les Brousseau ont en plus adopté une fillette qui a maintenant huit ans.

Afin de souligner de façon tangible leur reconnaissance, les membres de l'UPA de Joliette ont offert à M. Brousseau une bourse bien alléchante. Les directeurs régionaux de l'UPA, par la main de M. Maxime Plamondon, secrétaire de leur association ont aussi contribué par un cadeau de même que les amis de St-Barthélemy, où M. Brousseau a enseigné au début de sa carrière.

C'est probablement avec la conviction d'avoir bien servi la classe agricole que M. Brousseau va continuer comme il le fait depuis toujours de cultiver son lopin de terre et d'épauler au meilleur de ses possibilités le syndicalisme agricole dans sa région.

Quand je me rends compte que j'ai 40 ans, je ne veux pas le croire. Mon miroir me le crie bien fort pourtant. J'ai des pattes d'oie qui s'allongent sur les tempes et mes cuisses ne sont plus légères. Jusqu'à l'an dernier, j'ai porté des jupes courtes, maintenant, je ne puis plus m'y résigner, et j'ai l'impression que je fais bien. Je m'appelle Agnès et je suis vieille fille.

J'ai enseigné pendant 13 ans, maintenant je tiens le bureau de poste dans mon village et trouve ça plus reposant. J'avais des polypes sur les cordes vocales et l'enseignement aggravait mon mal. Aujourd'hui, je trie le courrier pour les autres. Cette semaine beaucoup de cartes de bons vœux que les enfants du loin envoient à leur mère. J'en ai classées pour Berthe, pour Thérèse pour Pauline. Ce sont mes compagnes de couvent. Elles viennent ici en coup de vent, passablement échevelées, le jupon clignant de l'oeil sous la robe, elles sont "mères de famille". Et ça leur donne tous les droits.

Le droit de se plaindre de leur mari et de leur marmaille, le droit d'afficher leur joie quand le plus vieux finit son Cegep, le droit de me raconter en détail les voyages que leurs filles de Chicago ou de Winnipeg vont leur payer au cours de l'été. Moi, je n'ai aucun droit. Sinon celui de me tenir droit. Gare à moi, si je déroge.



La fête de celles qui n'ont rien...

Même si je ne suis plus de première fraîcheur, je sais que je peux me comparer à la plupart des mères de famille. Jamais, on ne me verra relâchée ou simplement un peu négligée. Je souris à toutes et je garde mon sang-froid quand Étienne ou Fernand les "pères de famille" viennent me faire un bout de causette entre deux livraisons de courrier. Mais le soir, quand je barre la porte, je suis plus que jamais Agnès, la vieille fille qui coud et qui fait des mots croisés.

L'an dernier, je suis allée passer une fin de semaine à Québec. Comme j'é-

tais accoudée à une table de restaurant, un homme aux cheveux grisonnants m'a abordée. Il était très courtois, il s'est assis, nous avons discuté une bonne heure, autour d'un whisky-soda. Il ne m'a pas caché qu'il était marié, mais plus ou moins heureux, et que ma compagnie lui plaisait bien.

Je me sentais bien près de lui et quand il a passé son bras autour de moi, je ne me suis point dégoûtée. Cela m'a donné des minutes de bonheur. Mais, je n'ai point voulu le suivre et je suis retournée seule à mon hôtel. Il m'arrive de le regretter.

Quand j'avais 20 ans, Étienne m'a courtisée pendant quelques mois. Maman ne trouvait pas que c'était un parti convenable, sa terre était grevée de dettes et elle trouvait qu'il levait le coude un peu trop. Je l'ai écoutée. Ensuite, maman est devenue malade et je me sentais de plus en plus "attachée" à elle. J'ai passé avec elle les vingt plus belles années de ma vie, celles plutôt qui auraient pu être les vingt plus belles. Elle est morte l'année dernière.

Maintenant, je ne suis plus qu'Agnès la vieille fille. Celle qui fait partie du décor, mais qui ne joue jamais dans la pièce. Jamais je n'aurai d'enfants. C'est ça qui me fait le plus mal. Il m'arrivait autrefois de tressaillir de jalousie quand je voyais que Berthe, Pauline ou Thérèse étaient de nouveau enceintes. Elles affichaient leurs petits ventres avec la cruauté inconsciente de celles qui se sentent comblées. Moi, je suis vide et je sens que de plus en plus, je vais ressentir cette absence. Il n'y a pas d'anniversaire et pas de Fête pour les Agnès.

Je n'espère plus rien et c'est ce qui m'attriste. Je ne crains rien non plus, ni l'abandon d'un époux, ni les incartades d'un fils, ni l'ingratitude d'une fille. Je me demande quand même pourquoi on ne fait pas de fête à ceux et celles qui n'ont rien. Cela leur ferait au moins quelque chose.

Miss TERRE



Mon nez dans votre cuisine

La rhubarbe pour fêter le printemps

Bienvenue aux asperges

Avec l'arrivée de la nouvelle saison, la plupart des Canadiens sentent le besoin d'ajouter une note spéciale à leur régime alimentaire. Et que choisir de plus savoureux que les tiges vertes et fraîches des asperges. La saveur incroyable, mais la saison — très courte.

Lors de l'achat des asperges, choisissez des tiges fermes, vertes, droites, à pointes bien fermées de grosseur uniforme. Réfrigérez-les telles quelles dans un sac de plastique et utilisez-les au cours des deux prochains jours. D'ordinaire, une livre et demie ou 18 à 24 tiges suffisent pour six portions.

Les asperges fraîches sont tellement délicates qu'elles nécessitent une méthode de cuisson rapide et de courte durée. La cuisson à la poêle est tout indiquée pour leur conserver leur couleur naturelle et leur saveur. Pour cuire les asperges à la poêle, rompre tout d'abord les tiges à l'endroit où elles se brisent facilement, enlever le sable sous les écailles, et couper en tranches diagonales de $\frac{1}{4}$ de pouce. Fondre le beurre dans une poêle épaisse et chauffer. Ajouter les légumes puis assaisonner. Couvrir la poêle et cuire rapidement jusqu'à ce que la vapeur se forme. Baisser le feu, et cuire en remuant fréquemment jusqu'à tendreté, de 10 à 12 minutes.

Pour varier la présentation, rehausser les légumes de beurre aromatisé, d'une garniture ou d'une sauce. Comme garniture se servir de bacon croustillant en morceaux, de soupe condensée à la crème de poulet ou de champignons (réchauffée), fromage râpé ou fondu, crème sure nature ou assaisonnée de poudre de cari. Les asperges sont également délicieuses avec sauces blanches, simili-hollandaises, au citron et persil, au fromage ou aux oeufs. Quant au beurre aromatisé, il fait une merveille de n'importe quel légume, tout spécialement des asperges. À un quart de tasse de beurre fondu, ajouter graines de carvi, muscades, amandes effilées, jus de citron, ou diverses fines herbes et mijoter quelques minutes. Verser sur les asperges et servir immédiatement. Le résultat est un plat de légumes digne d'un roi.

La saveur délicate des asperges s'accorde bien avec celle d'autres légumes.

C'est l'arrivée du soleil de mai, la rhubarbe fraîche fait son apparition sur les marchés locaux. Il ne faut pas confondre la rhubarbe de jardin avec celle que l'on vend au cours de l'hiver et qui provient des serres chaudes. La rhubarbe de printemps est d'un coloris plus riche que la rhubarbe de serre et sa saveur acide est plus prononcée.

Lorsque vous achetez de la rhubarbe, choisissez des tiges fermes et croustillantes mais tendres, et de belle couleur. Évitez l'achat de rhubarbe à tige flétrie et ligneuse. Afin de conserver toute la saveur de la rhubarbe, utilisez-la le plus tôt possible après l'achat. Pour entreposer au réfrigérateur, enlever les feuilles, rogner la partie blanche des tiges et déposer la rhubarbe dans un sac de plastique.

Pour profiter de la belle couleur rosée de la rhubarbe, ne l'épluchez pas avant de la faire cuire. Lavez les tiges à l'eau froide et coupez en morceaux de $\frac{1}{2}$ pouce. La rhubarbe étant naturellement très juteuse, on la cuit dans une très petite quantité d'eau. Ajoutez du sucre pour amoindrir le goût acide du fruit.

À votre intention, les économistes ménagères d'Agriculture Canada, Ottawa, ont mijoté trois recettes à "mettre en petit pot". Marmelade, compote et chutney à la rhubarbe agrémenteront vos menus par des accents de couleur et de saveur.

MARMELADE DE RHUBARBE

Une orange en quartiers
 $\frac{1}{2}$ tasse d'eau

mes. Ce mélange d'asperges, d'oignons verts et de champignons dans une sauce aigre-douce fait honneur à l'art culinaire. Les économistes ménagères d'Agriculture Canada recommandent à toutes de servir ces "légumes printaniers à la mode orientale" pour célébrer le retour du printemps.

LÉGUMES PRINTANIER À LA MODE ORIENTALE

- 1 livre d'asperges, coupées en tranches diagonales de $\frac{1}{2}$ pouce
- $\frac{1}{2}$ tasse d'oignons verts tranchés
- 2 c. à table de beurre
- 2 tasses de champignons tranchés (environ $\frac{1}{2}$ livre)
- $\frac{1}{4}$ tasse de bouillon de poulet
- 1 c. à table de cassonade
- 1 c. à table de vinaigre de cidre
- 1 c. à table de sauce soya
- $1\frac{1}{2}$ c. à thé d'amidon de maïs.

Sauter asperges et oignons au beurre 3 à 5 minutes. Ajouter champignons et sauter jusqu'à ce que les légumes soient tendres et croustillants (1 à 2 minutes). Mélanger les autres ingrédients et ajouter au mélange de légumes. Brasser et cuire jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et claire. 6 portions.

- 7 tasses de rhubarbe coupée en morceaux de $\frac{1}{2}$ pouce (environ 2 livres)
- $3\frac{1}{2}$ tasses de sucre
- 1 tasse de raisins secs
- $\frac{1}{4}$ tasse de noix hachées.



Extraire le jus de l'orange et conserver. Peler l'orange et trancher le zeste très mince. Ajouter $\frac{1}{2}$ tasse d'eau et mijoter le zeste jusqu'à tendreté (environ 15 minutes); égoutter. Mélanger jus d'orange, rhubarbe, sucre et raisins. Laisser reposer 30 minutes. Amener à ébullition et cuire environ 30 minutes en remuant fréquemment. Ajouter zeste d'orange et noix et bouillir jusqu'à consistance de confiture (environ 5 minutes) en remuant constamment. Retirer du feu et écumer. Remuer 5 minutes, verser dans des bocaux chauds stérilisés et sceller. Quantité: environ 3 chopines.

COMPOTE DE RHUBARBE ÉPICÉE

- 7 tasses de rhubarbe coupée en morceaux de $\frac{1}{2}$ pouce (environ 2 livres)
- $1\frac{1}{2}$ tasse d'oignon haché
- 1 tasse de vinaigre
- $1\frac{1}{4}$ tasse de sucre

- 1 c. à thé de gingembre
- 1 c. à thé de cannelle
- 1 c. à thé d'épices à marinades enfermées dans une mousseline
- $\frac{3}{4}$ c. à thé de sel
- $\frac{1}{4}$ c. à thé de clou moulu
- $\frac{1}{4}$ c. à thé de toute-épice.

Pincée de cayenne.

Mélanger rhubarbe, oignon et vinaigre et cuire 20 minutes. Ajouter le reste des ingrédients, amener à ébullition et mijoter à découvert jusqu'à consistance épaisse (environ 40 minutes) en remuant occasionnellement. Verser dans des bocaux chauds stérilisés et sceller. Quantité: environ 2 chopines.

CHUTNEY À LA RHUBARBE ET AUX POMMES

- 1 c. à thé de clous de girofle
- Un morceau de racine de gingembre de 2 pouces.
- 7 tasses de rhubarbe coupée en morceaux de $\frac{1}{2}$ pouce (environ 2 livres)
- $5\frac{1}{2}$ tasses de pommes pelées, en dés (environ 2 livres)
- $1\frac{1}{2}$ tasse d'oignon haché
- 1 gousse d'ail, écrasée
- $4\frac{1}{2}$ tasses de cassonade
- 1 tasse de raisins secs
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de cannelle
- $1\frac{1}{2}$ tasse de vinaigre $\frac{1}{2}$ tasse d'eau.

Enfermer le clou et le gingembre dans une mousseline et ajouter aux autres ingrédients. Amener à ébullition et mijoter à découvert jusqu'à consistance épaisse (environ $1\frac{1}{2}$ heure) en remuant occasionnellement. Retirer les épices. Verser dans des bocaux chauds stérilisés et sceller. Quantité: environ 4 chopines.



Lors de l'assemblée annuelle de la Fédération des producteurs de lait industriel du Québec, tenue à Trois-Rivières récemment, plusieurs épouses de producteurs avaient tenu à accompagner leur mari. Un programme spécial de visites et de distractions avait été prévu à cet effet. On voit ici ces dames prenant un moment



de détente autour du bar laitier installé devant la salle de réunion, le cheddar canadien et le lait chocolaté semblent donner de la verve aux épouses des producteurs qui ont quand même tenu elles aussi à assister à une grande partie des discussions.

Le courrier de Marie-Josée

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter — âge, sexe, situation — Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels — pas plus de 5 pages — Pseudonyme court et original — Pas de service d'échange — Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler, le problème précédent — Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale; pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée.

Adresser vos lettres ainsi: COURRIER DE MARIE-JOSÉE
LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 VIGER, MONTRÉAL 132.

*"Quand j'arrête un peu, il me dit:
t'es pas brûlée, envoie ramasse..."*

Q. Ça fait dix ans que je suis mariée à un homme qui ne pense qu'à lui d'abord. Notre terre est à deux arpents de celle de ses parents. C'est trop proche. Le conseil que je peux donner aux autres c'est de ne jamais aller rester près des beaux-parents. Je travaille du matin au soir, sans arrêt, mon mari chiâle tout le temps. Monsieur est toujours dans le chemin, mais il ne m'offre jamais d'aller avec lui. Mes trois enfants ne s'entendent pas non plus avec lui.

Je pleure plus souvent qu'à mon tour. L'été, je fais les semailles avec lui, herse à disques, ramassage de roches. Quand je "slique" un peu, il me dit t'es pas brûlée, envoie ramasse! Il n'est pas capable de rien faire seul, sauf le chiâlage. Il en est de même pour les foin. Je charge des balles qui pèsent entre 80 et 100 lb. Je suis fatiguée de faire la folle pour ne jamais avoir un mot d'encouragement.

Quand ses parents viennent lui aider, il sourit et est tout miel. Je lui dis souvent "tu n'as pas été élevé et tu n'as pas été compris, tu ne peux pas comprendre les autres." Mon mari ne trait même pas les vaches, nous en avons 30 et je les traite seule la plupart du temps. Si les enfants peuvent grandir, je vais partir et le laisser avec sa famille. J'ai fait une dépression l'an dernier et j'avais envie de me suicider. Mon mari m'a dit: "la porte est là, prends-là". Le conseil que je peux donner aux autres femmes de cultivateur c'est de ne pas trop les gêner, car, il n'y a rien de pire qu'un homme gâté. Certains hommes se font aider, mais sont reconnaissants. Pas le mien. Je voudrais que vous publiiez ma lettre.

Je ne vis que pour mes deux enfants.

R. Il est bien certain que votre mari est gravement coupable vis-à-vis de vous. Il ne respecte rien de ce que vous êtes, ni de ce que vous faites. On ne parle jamais du respect que les conjoints doivent avoir l'un pour l'autre, c'est pourtant un élément essentiel à la réussite de toute entreprise collective: le respect mutuel. Votre mari vous traite en esclave, parce que vous avez un comportement d'esclave.

Par faiblesse ou par amour, au début, vous vous êtes laissée grignoter peu à peu. Maintenant, vous n'êtes pas plus qu'un simple engagé sur la ferme de votre mari. C'est vous qui pouvez changer votre situation. Rien n'oblige légalement une femme à suivre son mari dans tous les gros travaux de ferme. Il est bien certain que vous êtes épuisée moralement et physiquement. Donnez donc le coup de barre que vous auriez dû donner bien avant: soyez présente à vos enfants à la maison, soyez présente à votre mari comme épouse, mais laissez de côté le ramassage de roches et le brassage des balles de foin.

Si vous n'avez pas le courage d'agir ainsi, c'est toute votre vie que vous gâchez. Physiquement vous êtes délabrée et votre humeur et votre caractère doivent s'en ressentir. Vous ne le dites pas, mais je vous soupçonne de ne pas rester silencieuse devant les propos blessants de votre mari. Vos enfants ont besoin de retrouver une mère souriante et compréhensive.

Vous êtes la maîtresse de votre destin. Ayez le courage de dire "non". Vous serez plus respectée. De toute façon, si votre mari "chiâle", il y aura matière. Il serait bon toutefois que l'explication entre vous deux soit complète, honnête et sereine.

Marie-Josée.

M. R. O. DE HAUTERIVE: Si vous vous intéressez à l'élevage du lapin, le ministère fédéral de l'agriculture vient de publier une brochure no 1200 sur cet élevage. Vous pouvez obtenir des exemplaires de cette publication en écrivant à la Division de l'information, ministère de l'agriculture, Ottawa, K1A 0C7.

L'Association des éleveurs de lapins ne publie pas de journal, du moins pas à ma connaissance.

Les oeufs congelés sont employés dans le commerce. Il y a toute une technique pour en assurer la bonne qualité. On casse les oeufs, on les mélange et on les congèle par soufflage à grande vitesse à -10°F. Après congélation, les oeufs peuvent être gardés durant de longues périodes.

Il n'existe pas de livre sur l'élevage des vers pour la pêche, mais si vous le désirez vous pouvez vous procurer chez un marchand d'accessoires pour la pêche un produit synthétique que vous n'avez qu'à placer dans l'eau pour obtenir des vers au moment voulu.

IMPUISSANT TEMPORAIRE: Vous voulez continuer vos études, mais vous n'avez pas d'argent. Vous ne voulez ou ne pouvez avoir de bourses du gouvernement. Je crois que la Société St-Jean Baptiste a institué ce qu'on appelle "le prêt d'honneur" et qui aide les étudiants en détresse. Vous pourriez peut-être communiquer avec eux en écrivant à la Société St-Jean Baptiste, 1182 St-Laurent, Montréal.

CÉLIBATAIRE DE 38 ANS: Il est difficile de faire disparaître ces taches brunes qui apparaissent sur certaines peaux. Le citron agit parfois. De toute façon, évitez le soleil cela ne peut qu'accentuer ces taches. Je ne connais pas les pouvoirs de l'huile d'alun pour le bois franc. Pour faire disparaître taches et saletés, frottez avec une laine d'acier fine et appliquez une bonne cire en pâte. Le "varathan" donne une surface imperméable et dure, mais ce n'est pas le même reflet qu'avec la cire.

UN MORDU DE J.C.: Je suis de l'Ontario. Dernièrement j'ai lu des courriers assez intéressants dans votre journal qui demandaient matière à réflexion. Je suis maintenant pas assez jeune pour être dans le vent et pas assez vieux pour être croulant mais je pense bien que quiconque veut s'ouvrir les yeux et les oreilles admettra que l'éducation et l'instruction que nos parents ont reçues étaient beaucoup plus valables que celles d'aujourd'hui. Beaucoup de nos jeunes ont vingt ans et plus et n'ont jamais su ce que c'était que de se retrousser les manches pour travailler. On critique tout et on se permet de faire la grève et pourtant tout ce qu'on peut produire c'est du gueulage et du brassage de papiers. Des universités il en faut OUI mais pas trop! Ça coûte bien cher. Des supposés professeurs de religion nous disent "Repensez votre foi, Cherchez... Notre Seigneur n'a pas dit à ses disciples d'aller à la recherche de sa doctrine, mais d'aller l'enseigner." Ils n'avaient pas à la chercher, mais à la communiquer. Enseignement et recherche ne sont pas synonymes. On n'a pas découvert soi-même à la suite d'une recherche la Présence Réelle. Cela nous a été révélé par Dieu et nous avons aussi reçu de lui la capacité de le croire. La foi est un don. Beaucoup de gens aujourd'hui croient que c'est plus important de chercher que de trouver et ils remettent tout en question plutôt que d'accepter l'acte de foi. D'autres voudraient que la science religieuse passe par les mêmes vicissitudes que les sciences naturelles et expérimentales et changer avec le temps selon les caprices de la mode. Cela n'a pas sa place dans le domaine de la religion ou la Révélation a été donnée par Jésus-Christ une fois pour toutes. Nous avons besoin de professeurs qui enseignent la doctrine catégoriquement, clairement et sans embages. Pourquoi a-t-on inventé des procédés biaisés pour enseigner la religion quand le Divin Maître l'a exposée si honnêtement et à la portée de tous.

Est-ce que Jésus Christ serait revenu sur terre il y a quelques années pour nous dire de faire peau neuve sous prétexte de se rajeunir?"

GAMOCK: Si vous êtes assez sensée pour continuer de sortir avec ce garçon, sans vous y attacher au point de lui demander l'exclusivité, alors continuez de le faire. Sinon, pour vous éviter des souffrances inutiles, il vaudrait mieux trancher dans le vif et rompre définitivement.

BLOND AUX YEUX BLEUS: Ce garçon de 23 ans aimerait donner son opinion sur les



Doigts agiles, coeurs légers

4862— Robe chemisier classique toujours de mode. Pour la femme de tout âge. TAILLES DE DAMES: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La taille 36, buste 40 prend 2 vgs 1/2 dans le 54 po. Prix: 77 cts plus 8 cts de taxe: 85 cts.

7496— Bel ensemble pour la cadette en carreaux crochétés. Tailles de 2 à 12 inclusivement. Prix: 77 cts plus 8 cts de taxe: 85 cts.

7028— Le gai débardeur avec sac assorti. Tailles 8 à 18 inclusivement. Prix: 77 cts plus 8 cts de taxe: 85 cts.

Adressez vos commandes à Service des Patrons, La Terre de Chez-Nous, 515 ave Viger, Montréal 132. S.V.P. écrire en LETTRES MOULÉES, vos NOMS et ADRESSES. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas de spécifier le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé tel quel, dans les enveloppes. S.v.p. utiliser un bon ou un mandat de poste. Nos patrons sont en anglais, avec lexique français. IMPORTANT: Les timbres-poste ne sont pas acceptés.

comportements divers des jeunes filles: "D'après moi, les filles faciles ont eu la plupart du temps beaucoup trop de liberté, trop jeunes. Elles manquent d'éducation sur ce point et peuvent aussi tenir de leurs parents. Il peut arriver aussi qu'elles essaient de trouver dans les bras des garçons l'affection qu'elles n'ont pas pu avoir chez elles. Pour ce qui concerne les filles trop difficiles et froides, je crois qu'elles ne peuvent être que très malheureuses, elles ont peur des garçons. La fille que je préfère est à la fois affectueuse et sérieuse. Mais je crois qu'il y en a peu de ce genre-là.

Au sujet des baisers, je crois que le french-kiss signifie que l'on ne peut plus se passer l'un de l'autre. Au début des fréquentations, on doit se contenter de petits baisers d'amitié. Pour ma part, je dois dire que je n'ai jamais osé "frencher" avec qui que ce soit, pourtant, j'aime les filles à la folie... mais je sais les respecter. Car, respecter les filles c'est se respecter soi-même".

Merci monsieur de vos considérations. Pour votre autre question, le 15 avril 1950 était un dimanche.

NOUNOU: La plupart des femmes ont à se plaindre de leurs seins et il arrive fréquemment que l'un soit plus petit que l'autre. Il n'y a pas matière à drame. Rien qu'une bonne brassière sur mesure ne saurait corriger. Seule la chirurgie plastique peut intervenir avec efficacité là-dessus. Je pense qu'à 16 ans, il est trop tôt pour y penser.

RAPIDE-DANSEUR: Je pense que si vous alliez faire un tour dans une bonne mercerie pour hommes avec votre époux et votre fils, on vous conseillerait au mieux pour une tenue pour un mariage. Le marine convient toujours, uni ou avec une fine rayure, pour un homme plus âgé le gris est toujours beau. Vous pouvez porter la robe longue

on tant que mère du marié, de même que vos filles et votre mère. Personnellement, je préfère une tenue courte toujours plus pratique que l'on peut choisir plus de qualité et qu'on peut ensuite porter davantage. Mais, je sais que la robe longue plaît à plusieurs et semble entrer dans nos moeurs pour n'en point sortir. Votre mère et vous pouvez choisir une teinte pastelle, beige, ivoire, gris, bleu. Évitez les couleurs trop dures, trop crues si votre teint n'est pas clair. Les ensembles robe et pantalons peuvent toujours se porter pour un mariage, pour les très jeunes filles. Le blazer et pantalon assorti conviennent aux adolescents.

GÉRARD VEUT TANNER SA VACHE: Nos lecteurs pourraient-ils dépanner Gérard qui veut tanner sa peau de vache pour se faire des raquettes? Merci à ceux qui connaissent ces secrets.

"CONSERVEZ VOS VIEUX LIVRES."

Une Bibliothèque Communautaire vient d'être instaurée à Madeleine, avec le concours du Programme des Initiatives Locales, dans le but d'amener les gens à se récréer, se divertir tout en se cultivant par la lecture, nous apprécierions beaucoup que les lecteurs de votre journal participent à notre action en nous fournissant des livres de toutes sortes et surtout pour enfants d'âge pré-scolaire et scolaire. Notre objectif est d'obtenir 10,000 volumes pour cette bibliothèque. Tous les dons de livres ou aumônes seront acceptés avec joie à l'adresse suivante:

Bibliothèque
Communautaire,
Rivière Madeleine,
(GOE-2B0),
Gaspé Nord.
a/s Mme Gérard Beaulieu.



RADIO-TÉLÉVISION

pour les grands
et les petits

SURPRISE ET DÉCEPTION

Quelques lecteurs m'ont parfois suggéré d'intercaler des commentaires de films aux propos de radio-télévision. Je voudrais bien pouvoir le faire de façon régulière, mais mes séances de cinéma sont trop rares pour permettre d'alimenter une chronique continue. Je veux bien faire exception pour cette semaine et vous communiquer mes impressions de deux films québécois que vous avez probablement vus ou que vous verrez. L'un fut pour moi une heureuse surprise et l'autre une curieuse déception.

Commençons d'abord par la déception. Kamouraska se place probablement au premier rang dans la catégorie de nos grandes productions, tant par le budget investi que par le prestige de sa vedette

principale: Geneviève Bujold. Même si on doit admettre que les images sont belles, que l'intensité dramatique suinte des principales scènes que beaucoup de comédiennes y affirment une présence exceptionnelle, l'ensemble de l'oeuvre nous laisse sur notre appétit. Copie presque littérale du roman d'Anne Hébert, le film en a conservé la construction tout en rétrospectives, en "flash-back", cela rend la compréhension des événements difficile pour certains. Geneviève Bujold s'y révèle excellente, de même que Janine Sutto, Huguette Oligny, Olivette Thibault et Camille Bernard. Kamouraska demeure quand même un tableau fidèle de la vie de la bourgeoisie canadienne au milieu du 19e siècle où l'on voit que de grandes passions pouvaient surgir chez les femmes aux allures de moniales désincarnées.

La reconstruction historique pose toujours des problèmes pour un cinéaste, surtout pour un cinéaste québécois. Il est difficile de balayer un champ par la caméra où ne se dresse pas un poteau de téléphone ou une tour de l'Hydro-Québec. Les intérieurs de Kamouraska sont fort beaux de même que les costumes.

Télévision Agricole à Radio Canada

La Semaine Verte, 13 mai
de midi à 13 hres

- Élevage de chinchillas.
- Un symposium sur la démoistation.
- L'aménagement du potager, avec Denise Ouellet.
- Les villages-frontières de la région de la Beauce.

tumes. Ma déception vient peut-être de ce que je m'attendais à trop. Après "Mon oncle Antoine", Claude Jutra pouvait tout nous laisser espérer.

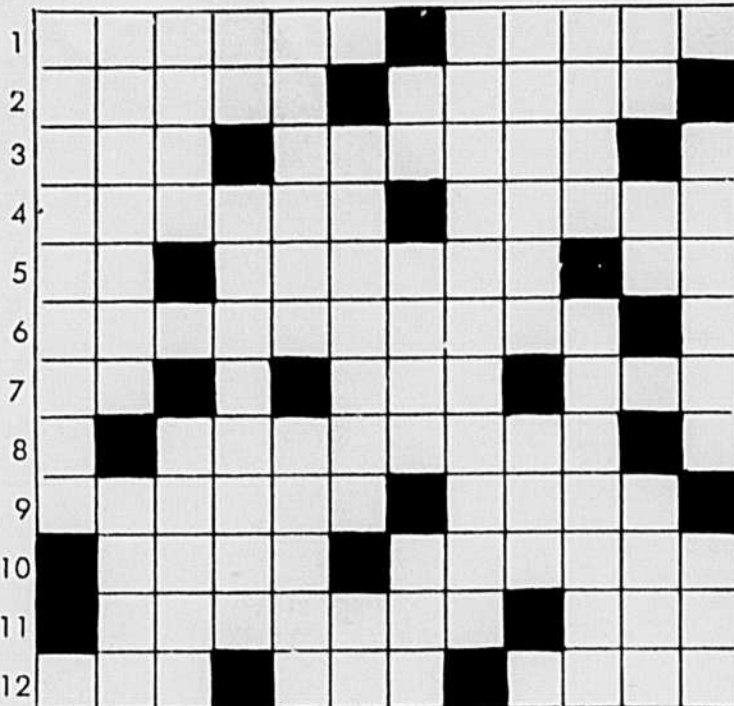
Mon heureuse surprise j'allait de la dernière oeuvre de Gilles Carle: "La mort d'un bûcheron." J'ai été émue par cette projection, j'y ai beaucoup ri aussi et cela a donné l'occasion à mes compagnons de visionnement d'échanger des idées sur le thème profond du film. "La mort d'un bûcheron" est peut-être des idées sur le thème profond du film. "La mort d'un bûcheron" est peut-être un film taillé à la hache, mais il fait vivre des personnages si criants de vérité, qu'on a l'impression d'être assis près d'eux. Willie Lamotte et Denise Filiatrault y jouent leur personnage, ça ne sent en aucune façon la composition c'est plus vrai que nature.

Ces deux films sont quand même éloquentes du chemin parcouru par notre industrie du film et peuvent avantageusement se comparer à de nombreuses productions de pays étrangers.

Marie-Stéphane

MOTS CROISÉS de la Terre

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- 1— Mouton mâle.- Botte de fleurs coupées à longues tiges.
- 2— Pierre fine.- Urticacée couverte de poils.
- 3— Art de lancer.- Petite caisse emboîtée dans un meuble.
- 4— Rangée de foin ou de céréales fauchées et déposées sur le sol.- Derrière de l'homme.
- 5— Sodium.- Matériel auxiliaire de terrassement à grand débit.- À lui.
- 6— De l'Irlande.
- 7— Saint Denis.- Ancien oui.- Parcél.
- 8— Petite tour.-
- 9— Amarrage sur un ou deux cordages.- Neuvième lettre grecque.
- 10— Possédéra.- Secrétion s'écoulant du nez d'animaux atteints de la morve, de la gourme, etc.
- 11— Orner de nœuds.- Est couché.
- 12— Saison.- Pluie.- Homme misérable.

VERTICALEMENT

- 1— Spécialiste de botanique.
- 2— Plante potagère.- Une si grande quantité.
- 3— Partie profonde de la peau de certains animaux.- Femelle du porc.
- 4— Lui.- Qui concerne l'agriculture.
- 5— Père d'Andromaque.- De raisin.
- 6— Sans odeur.- Adverbe de lieu.
- 7— Métal précieux.- Enveloppe l'oreiller.- Amusement.
- 8— Arbrisseau dont le fruit est la groseille.
- 9— Canaux qui amènent l'eau de mer dans les marais salants.- Portion d'un tout partagé entre plusieurs.
- 10— Exprimer un sentiment de gaieté.- Action d'étiéer les arbres.
- 11— Beryllium.- Notre-Seigneur.- Faire quelque chose.
- 12— Bâtiment destiné aux bestiaux.- Saison.

LES FILMS À LA TV DU 13 AU 19 MAI 1973

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre, (2) remarquable, (3) très bon, (4) bon, (5) moyen, (6) médiocre, (7) minable. Explications: - A la fin du texte s'a jointe, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes, les enfants, les adolescents.

MONTREAL Canal 2 — CBFT

MARDI, 15 MAI
14h.30 — LE CHEVALIER DE PAR-DAILLAN (4) — Fr. 1962. Film de cape et d'épée de B. Bordenave avec Gérard Barray, Michèle Grollier et Jean Topart. - Un chevalier se fait le défenseur d'une jeune bohémienne.

MERCREDI, 16 MAI
14h.30 — LA DERNIERE BAGARRE (Soldier in the Rain) (5) — E.U. 1963. Comédie de R. Nelson avec Jackie Gleason, Steve McQueen et Tuesday Weld. - L'amitié de deux soldats aux caractères différents.

JEUDI, 17 MAI
19h.30 — DES CLOUONS PAR MILLIERS (A Thousand Clowns) (4) — E.U. 1965. Comédie de F. Coe avec Jason Robards, Barbara Harris et Barry Gordon. - Une assistante sociale s'prend d'un charmant bohème.

VENDREDI, 18 MAI
14h.30 — ENIGME À CENTRAL PARK (6) — All. 1966. Drame policier de W. Jacobs avec George Nader, Heinz Weiss et Karel Stepanek. - L'agent du F.B.I. Jerry Cotton lutte contre une bande de ravisseurs.

SAMEDI, 19 MAI
20h. — LE MEILLEUR ENNEMI (Best of Enemies) (4) — G.B. 1961. Comédie satirique de G. Hamilton avec David Niven, Alberto Sordi et Amedeo Nazzari. - En Abyssinie, un major britannique et un capitaine italien se font prisonniers tour à tour.

MONTREAL Canal 10 — CFTM-TV

DIMANCHE, 13 MAI
13h.30 — LE VICOMTE DE BRAGELONNE (5) — It. 1954. Film de cape et d'épée de F. Cerchio avec Georges Marchal, Dawn Addams et Jacques Duménil. - Un jeune homme se met au service de Louis XIV qu'il défend contre les intrigues de Mazarin.

LUNDI, 14 MAI
13h.30 — DEUX SOUS DE VIOLETTES (4) — Fr. 1951. Drame de J. Anouilh

avec Dany Robin, Michel Bouquet et Georges Chamard. - Après des expériences pénibles, une jeune fille retrouve celui qu'elle n'a cessé d'aimer.

MARDI, 15 MAI
13h.30 — LA REVOLTE DES ESCLAVES (5) — It. 1961. Drame historique de N. Malasomma avec Rhonda Fleming, Lang Jeffries et Ettore Manni. - A Rome, une jeune patricienne s'prend d'un esclave.

MERCREDI, 16 MAI
13h.30 — LE COMMANDO FRAPPE À L'AUBE (Commandos Strike at Dawn) (5) — E.U. 1942. Drame de guerre de J. Farrow avec Paul Muni, Anna Lee et Cedric Hardwicke. - Pendant la guerre, un jeune Norvégien travaille pour la Résistance.

JEUDI, 17 MAI
13h.30 — JAMAIS DEUX SANS TROIS (5) — Fr. 1951. Comédie de A. Berthomieu avec Roger Nicolas, Marthe Mercadier et Alice Tissot. - Aventures burlesques de trois frères jumeaux.

JEUDI, 17 MAI
19h.30 — QUE VIENNE LA NUIT (Hurry Sundown) (4) — E.U. 1966. Drame social de O. Preminger avec Michael Caine, Jane Fonda et Robert Hooks. - En Georgie, le mari d'une riche propriétaire dispute à un fermier noir la propriété d'un terrain.

VENDREDI, 18 MAI
13h.30 — LA JEUNE FOLLE (4) — Fr. 1952. Drame de Y. Allégret avec Danièle Delorme, Henri Vidal et Jacqueline Porel. - Catherine, en service dans un couvent, part pour venger son frère que les patriotes irlandais ont fait abattre.

SAMEDI, 19 MAI
10h. — LE SENTIER DE L'ENFER (Warpath) (5) — E.U. 1951. Western de B. Haskin avec Edmond O'Brien, Dean Jagger et Forrest Tucker. - Un homme s'engage dans un régiment de cavalerie pour découvrir les meurtriers de sa fiancée.

SAMEDI, 19 MAI
19h.30 — LES AMANTS DE CAPRI (September Affair) (5) — E.U. 1950. Drame sentimental de W. Dieterle avec Joan Fontaine, Joseph Cotten et Françoise Rosay. - Malheureux en ménage, un homme profite du fait qu'on le croit mort pour refaire sa vie.

SAMEDI, 19 MAI
20h. — L'ESPIONNE S'ERA A NOUVEAU (6) — Fr. 1963. Film d'espionnage de G. Pecklet avec Antoine Balpêtre, Anouk Ferjac et Pierre Fromont. - Pour ne pas briser sa carrière, une jeune espionne renonce à celui qu'elle aime.

QUÉBEC Canal 4 — CFCM-TV

DIMANCHE, 13 MAI
09h.30 — LE CORNIAUD (4) — Fr. 1964. Comédie policière de G. Oury avec Bourvil, Louis de Funès et Venantino Venantini. - Un naïf déjoue innocemment un plan de contrebande.

DIMANCHE, 13 MAI
13h.30 — GRINGO JOU ET GAGNE (5) — It. 1968. Western de U. Lenzi avec Mark Damon, John Ireland et Fernando Sancho. - Un jeune cow-boy se joint à un aventurier pour retrouver la cachette du fruit d'un vol de banque.

LUNDI, 14 MAI
14h. — LA PAROLE EST AU COLT (Gunpoint) (5) — E.U. 1965. Western de E. Bellamy avec Audie Murphy, Joan Staley et Warren Stevens. - Un homme de loi vient à bout d'une bande de voleurs.

MARDI, 15 MAI
14h. — LA GUERRE DES MONDES (War of the Worlds) (4) — E.U. 1952. Film de science-fiction de B. Haskin avec Gene Barry, Ann Robinson et Les Tremayne. - Des habitants de Mars envahissent la Terre et y sèment la terreur.

MERCREDI, 16 MAI
14h. — CONTREBANDE AU CAIRE (Tip on a Dead Jockey) (6) — E.U. 1957. Drame de R. Thorpe avec Robert Raylor, Dorothy Malone et Gia Scala. - Un ancien héros de guerre est mêlé à une affaire de contrebande.

JEUDI, 17 MAI
20h. — RICHE, JEUNE ET JOLIE (Rich, Young and Pretty) (6) — E.U. 1951. Comédie musicale de N. Taurag avec Jane Powell, Danielle Darrieux et Wendell Corey. - Une jeune Américaine, de passage à Paris, y retrouve sa mère qui l'aide dans ses démarches pour épouser un jeune Français.

JEUDI, 17 MAI
14h. — L'ESPIONNE S'ERA A NOUVEAU (6) — Fr. 1963. Film d'espionnage de G. Pecklet avec Antoine Balpêtre, Anouk Ferjac et Pierre Fromont. - Pour ne pas briser sa carrière, une jeune espionne renonce à celui qu'elle aime.

JEUDI, 17 MAI
19h.30 — QUE VIENNE LA NUIT: Voir Canal 10, jeudi, 17 mai, à 19h.30.

VENDREDI, 18 MAI
14h. — BOULEVARD DE PARIS (Bede-ville) (5) — E.U. 1954. Drame psychologique de M. Leisen avec Steve Forrest, Anne Baxter et Victor Francen. - Un séminariste tente d'aider une jeune fille poursuivie par des gangsters et s'prend d'elle.

SAMEDI, 19 MAI
19h.30 — SAMSON ET DALILA (Samson and Delilah) (5) — E.U. 1950. Drame biblique de C.B. De Mille avec Victor Mature, Hedy Lamarr et George Sanders.

Samson, champion des Israélites, est déjoué par les ruses de Dalila.

SAMEDI, 19 MAI
09h.30 — L'ASSAUT DU FORT TEXAN (5) — It. 1965. Western de A. de Martino avec Edmund Purdom, Paul Piaget et Eduardo Fajardo. - Au Texas, un officier sudiste soulève des Indiens contre les colons nordistes.

SAMEDI, 19 MAI
14h.30 — BAZOOKA POUR UN ESPION (6) — It. 1966. Drame d'espionnage de M. Guerrini avec Robert Mark, Alicia Brandet et Jose Bodalo. - Un agent secret parvient, après bien des difficultés, à anéantir un puissant gang international.

SAMEDI, 19 MAI
20h. — MYSTÈRE SUR LA FALAISE (The Chalk Garden) (4) — G.B. 1964. Drame psychologique de R. Neame avec Deborah Kerr, Hayley Mills et Edith Evans. - Une gouvernante tente d'amadouer un enfant difficile.

SHERBROOKE Canal 7 — CHLT-TV

DIMANCHE, 13 MAI
14h. — LE FANTÔME DE LA RUE MORGUE (Phantom of the Rue Morgue) (5) — E.U. 1954. Film d'horreur de R. Del Ruth avec Karl Malden, Claude Dauphin et Patricia Medina. - Un maniaque dresse un gorille à tuer des femmes.

LUNDI, 14 MAI
10h.15 — VOLPONE (4) — Fr. 1941. Comédie de M. Tourneur avec Harry Baur, Louis Jouvet et Jacqueline Delubac. - Un riche Vénitien feint de mourir pour se venger de faux amis.

LUNDI, 14 MAI
14h.30 — LA JOURNÉE DES VIOLENTS (Day of the Bad Man) (5) — E.U. 1957. Western de H. Keller avec Fred MacMurray, Joan Weldon et John Ericson. - Les frères d'un criminel terrorisent une région pour intimider un juge.

MARDI, 15 MAI
01h.15 — VOUS PIGEZ? (5) — Fr. 1955. Comédie policière de P. Chevalier avec Eddie Constantine, Maria Frau et Roger Hanin. - Un agent de F.B.I. court plusieurs dangers en poursuivant une bande de gangsters.

MARDI, 15 MAI
14h.30 — L'ENFANCE NUE (3) — Fr. 1967. Drame social de M. Pialat avec Michel Tarrazon, René et Marie-Louise Thierry. - Un enfant abandonné par sa mère est confié à un vieux ménage.

MERCREDI, 16 MAI
10h.15 — LA PEAU D'UN AUTRE (Pete Kelly's Blues) (5) — E.U. 1954. Drame réalisé et interprété par Jack Webb avec Janet Leigh et Edmond O'Brien. - Au temps de la prohibition, un chef d'orchestre refuse de payer tribut à un gangster.

14h.30 — LES VAMPIRES (6) — It. 1957. Drame d'horreur de R. Freda avec Gianna Maria Canale, Antoine Balpêtre et Paul Muller. - Pour rajeunir son épouse, un médecin lui injecte le sang de jeunes filles qu'il kidnappe.

JEUDI, 17 MAI
10h.15 — SUPER COUP DE SEPT MILLIARDS (6) — It. 1966. Drame policier de B. Albertini avec Brad Harris, Elina de Witt et Dana Andrews. - Un homme organise un vol en se faisant passer pour mort.

JEUDI, 17 MAI
14h.30 — LA VENDETTA (5) — Fr. 1961. Comédie de J. Chérasse avec Louis de Funès, Olivier Hussenot et Francis Blanche. - Un rentier s'attire des ennuis en voulant devenir le maire d'un village corse.

VENDREDI, 18 MAI
10h.15 — DUEL À LA VODKA (5) — All. 1966. Comédie de S. Drechsel avec Lilli Palmer, Curd Jurgens et Pascale Petit. - Une Russe déléguée à une conférence sur le désarmement s'prend de son vis-à-vis américain.

VENDREDI, 18 MAI
14h.30 — LES TEMPLAIRES (The Raiders) (5) — E.U. 1963. Western de H. Dougherty avec Robert Culp, Brian Keith et Judi Meredith. - Au Texas, des ranchers demandent la construction d'un chemin de fer pour conduire leurs troupeaux au Kansas.

VENDREDI, 18 MAI
19h. — L'HOMME DE NULLE PART (Jubal) (4) — E.U. 1955. Drame de D. Daves avec Glenn Ford, Ernest Borgnine et Rod Steiger. - Le propriétaire d'un ranch engage un nouveau contremaître qui suscite la jalousie d'un employé.

TROIS-RIVIÈRES Canal 13 — CKTM-TV

LUNDI, 14 MAI
17h. — LE JOUR OÙ LA TERRE S'ARRÊTA (The Day the Earth Stood Still) (4) — E.U. 1951. Drame de science fiction de R. Wise avec Michael Rennie, Patricia Neal et Hugh Marlowe. - Un Martien vient sur la Terre pour avertir les humains de mettre fin à leurs querelles.

LUNDI, 14 MAI
17h. — LA TEMPÊTE (4) — It. 1958. Film d'aventures de A. Lattuada avec Silvana Mangano, Van Heflin et Viveca Lindfors. - Au temps de la grande Catherine de Russie, un jeune officier est accusé de trahison.

MERCREDI, 16 MAI
17h. — LES RACINES DU CIEL (Roots of Heaven) (4) — E.U. 1958. Film d'aventures de J. Huston avec Trevor Howard, Juliette Greco et Errol Flynn. - Au coeur de l'Afrique, un homme se fait le protecteur des éléphants.

JEUDI, 17 MAI
17h. — LA BANDE À PAPA (5) — Fr. 1956. Comédie policière de G. Lefranc

avec Fernand Raynaud, Noël Roquevert et Louis de Funès. - Après avoir empêché un vol à main armée, un employé de banque timide découvre que le voleur est son père.

VENDREDI, 18 MAI
17h. — LES NEIGES DU KILIMANDJARO (The Snows of Kilimanjaro) (5) — E.U. 1952. Drame psychologique de H. King avec Gregory Peck, Susan Hayward et Ava Gardner. - Perdu dans la brousse africaine, un écrivain-explorateur qui se meurt évoque son passé.

AUTRES CANAUX

ROUYN-NORANDA — Canal 4 (CKRN-TV)
OTTAWA — Canal 9 (CBOFT)
MATANE — Canal 9 (CBGAT)
RIMOUSKI — Canal 3 (CJBR-TV)
RIVIÈRE-DU-LOUP — Canal 7 (CKRT-TV)

CARLETON — Canal 5 (CHAU-TV)
MONCTON — Canal 11 (CBAFT)
Les films présentés à ces canaux sont ceux de Radio-Canada. Les spectateurs des canaux 5 de Carleton et 11 de Moncton voient ces films une heure plus tard. Ce décalage d'une heure est aussi en vigueur aux îles-de-la-Madeleine.



ANNONCES CLASSÉES

COUT DE L'INSERTION. 12 cents le mot. Prix minimum \$2.40. Titre en 8 points noirs capitales. \$2.00. Annonces classées commerciales avec ou sans cadre. 80 cents la ligne agate. CASE. 50 cents. RABAIS de 20% pour 5 insertions consécutives ou plus du même texte.

DONNEZ CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, nombre d'insertions, etc. Les annonces classées sont STRICTEMENT PAYABLES D'AVANCE. Le paiement et les textes doivent être rendus aux bureaux de la TCN au plus tard à 11h a.m. le lundi. Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit.

LES ANNONCES CLASSÉES LA TERRE DE CHEZ NOUS

515, ave. Viger, Montréal 132, Qué.
Tél.: 288-6141

AIGUISAGE

AIGUISONS lames, clippers, vaches, moutons, 75c huile, ouvrage garanti, retourné 24 heures. S'adresser à: FERME D'AIGUISAGE - CLIPPERS - SOREL, 230 PRINCE, SOREL.

ANIMAUX A VENDRE

Le seul commerçant de la Province qui achète directement, des mêmes éleveurs de l'Ontario depuis 40 ans et NON PAS DES ENCANS. Nous avons toujours un vaste choix de croisées et pur-sang, toutes acceptées. Conditions de paiement — jusqu'à 24 mois. De plus, nous avons 200 vaches et taures qui vèleront au printemps. Livraison gratuite. Pour plus amples détails:

LOUIS PINSKY
54 CÔTE SUD,
STE-THERÈSE-DE-BLAINVILLE,
Tél.: (514) 435-0220.
LES PLUS IMPORTANTS
VENDEURS AU QUÉBEC
DE VACHES ÉPROUVÉES

MESSIEURS les Cultivateurs qui projettent d'acheter des vaches laitières, un appel téléphonique ou une visite à notre Ferme vous convaincront de la qualité de notre stock de taures et de vaches Holstein. Ceci sans aucune obligation de votre part. Échange accepté. Livraison gratuite. FERME ROBERT DE GRANDPRÉ, 820 GRANDE CÔTE, R. 2, CTE BERTHIER, TEL.: 836-4809.

VACHES à lait pur-sang ou croisées, fraîche vèlée ou devant vèler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à: PHILIPPE OUMET, 3805, CÔTE TERREBONNE, TERREBONNE, Route 29. Tél.: 666-8181.

BELLES jeunes vaches et taures Holstein, fraîche vèlée ou devant vèler. Livraison gratuite. Frais d'interurbain acceptés. Aussi ACHETEUR de troupeaux. ALBERT MAURICE, WINDSOR, CTE RICHMOND. Tél.: (819) 845-2149.

SHORTHORNS Taureaux éprouvés, 12 à 18 mois, à vendre pour l'élevage. Prime \$200. — ROMÉO VEILLEUX, CAUSAPSCAL, MATAPÉDIA. Tél.: 756-5106.

VACHES Charolaise à vendre, 2 génisses 1/2 et 1 vache 3/4. Charolaise devant mettre bas à l'été. 2035 AVENUE OTHELLO, APP. 507, OTTAWA, ONTARIO. (613) 731-8941.

À VENDRE: 50 têtes de Charolais enregistrés, grade 1/2 — 3/4 et pur-sang. Taureaux, taures de 1 et 2 ans et vaches, en plus, 25 taures 1 à 2 ans, demi-sang Limousin. FERME CHAROLAIS MAURICIE, CTE BONIFACE, CTE ST-MAURICE. Tél.: (819) 535-3257 — (819) 221-2110.

CHAROLAIS, à vendre taures, taureaux et vaches pur-sang, possédant 1/2 3/4 et 7/8 français, aussi vaches en gestation devant vèler dans les 3 mois. RANCH PIEDMONTAIS, PIEDMONT. Tél.: 227-2583 ou 622-1277.

À VENDRE vaches laitières, quota lait nature et industriel subsides. Quota de volailles à louer ou à vendre, avec exploitation. Conditions de paiements faciles. (514) 469-2956.

HOLSTEIN fraîchement vèlée à vendre 975 FRESNIÈRE, ST-EUSTACHE. Tél.: 473-9373 après 6 hres p.m.

VACHES croisées Hereford et Charolais avec veaux, 975 FRESNIÈRE, ST-EUSTACHE, 473-9373 après 6 hres p.m.

Centre HEREFORD Center

plusieurs taureaux pur-sang Hereford de choix, environ 1 an.

19,600 BOUL. des ACADIENS, ST-GÉROISE, CTE NICOLET.

VACHES LAITIÈRES

Un des plus importants vendeurs de vaches laitières du Québec. Toutes ces vaches proviennent des meilleurs éleveurs de l'Ontario. Vaches de choix vendues au plus bas prix. OMER MAISONNEUVE & FILS, 521, BOUL. LACOMBE, ST-PAUL L'ERMITE, CTE L'ASSOMPTION, ROUTE 48. Tél.: Ferme, de 7h a.m. à 6 h. p.m. 581-5670 — Résidence 722-0956.

VACHES LAITIÈRES

Vaches laitières croisées et pur-sang, à vendre en tout temps de l'année. Nous prenons le boeuf en échange. Conditions à discuter avec le vendeur. CLAUDE DAGENAIS & FILS, R.R. 1, ST-CANUT, CTE DEUX-MONTAGNES, (à 6 milles de l'Autoroute des Laurentides, Sortie 25). Tél.: 432-4754 ou 436-1821.

VACHES et taures Holstein vèlant en tout temps, provenant du Québec et de l'Ontario. DENIS TRUDEAU, STE-JULIE, CTE VERCHÈRES. Tél.: 649-1169.

VACHES et taures Holstein, vèlant en tout temps. S'adresser à: THÉODORE MONGEAU, VILLAGE ST-GERMAIN-DE-GRANTHAM, CTE DRUMMOND. Tél.: (819) 395-4959. Aussi "ACHETEUR DE TROUPEAUX".

CHAROLAIS pur 1/4 Français, né le 12 janvier 1971. Un Cabotin 1/4 Charolais, né le 30 avril 1972, aussi Hereford enregistrés d'un an. 975 FRESNIÈRE, ST-EUSTACHE. 473-9373 après 6 hres p.m.

À VENDRE: Taures et vaches Holstein pur-sang ou croisées provenant des meilleurs troupeaux d'Ontario, vèlant mai et juin. S'adresser à: FERNAND CHOUINARD, STE-FLAVIE, CTE MATAINE. Tél.: 775-7018.

À VENDRE: Taures et vaches Holstein pur-sang ou croisées venant des meilleurs troupeaux d'Ontario, vèlant mai et juin. FERME ÉMILIE CHOUINARD, LUCEVILLE, R.R. 1, CTE RI-MOUSKI. Tél.: 739-4505.

HEREFORD Boeufs enregistrés primables de \$200. Porcs Tamworth et Hampshire enregistrés; truies, verrats prêts pour service; aussi hybrides Tamworth-Hampshire. Duroc-Hampshire. S'adresser à: AIME LABONTÉ, ST-GILLES, CTE LOTBINIÈRE, GOS IZO. Tél.: (418) 888-3395.

ACHETEUR — VENDEUR

De vaches ou de taures saillies ou ouvertes, d'animaux à bœuf, de troupeaux laitières croisées ou pur-sang avec ou sans quota, de rouler de ferme, quel que soit l'endroit. Paiements argent comptant. JEAN-MARC LEBLANC, ST-SYLVE-RE, CTE NICOLET. Tél.: 235-511.

VACHES et génisses Jersey pur-sang, enregistrées, sous contrôle R.O.P. HENRI PAQUET, R.R. 2, ST-RAYMOND (PORTNEUF). 337-2303.

VERRATS: Hampshire, Duroc, Yorkshire (américain). Garantis pour le service. Prime jusqu'à \$60. TRUIES hybrides ou croisées: Hampshire X Yorkshire, Duroc X Yorkshire, Landrace X Yorkshire. Prime à l'achat jusqu'à \$30. PORCHERIE IDÉALE INC., C.P. 148, ST-BARNABÉ-NORD, CTE ST-MAURICE, QUÉ. Tél.: (819) 264-5311 ou (819) 264-2088.

POUR achat de sujets de haute qualité, adressez-vous à: LA SOCIÉTÉ DES ÉLEVÉS DE PORCS ET DE MOUTONS DU QUÉBEC — Georges E. Mayrand, Agr., 226 rue Quintal, Laval-des-Rapides, Tél.: 669-7724 ou à: Ghislain Jobin, St-Augustin, Cte Portneuf. Tél.: (418) 878-2315.

ENGLISH Large Black ou Welsh sont de formidables races à employer comme pur-sang ou croisées; catalogue contenant détails complets. TWEDDIE FARMS, FERGUS, ONTARIO.

VERRATS et truies Hampshire pur-sang, garantis pour service. Prix selon l'indice. Contrôle sanitaire, génétique. RENÉ GILBERT, PINTENDRE, LÉVIS — 833-2828.

À VENDRE: Mâles Yorkshire et Landrace S.P.F., Truies Yorkshire, Landrace et Hybrides de 1er croisement S.P.F. Tous ces reproducteurs sont primés suivant l'indice gain-gras. S'adresser à: LA COOPÉRATIVE AGRICOLE DE GRANBY. Tél.: 378-7981.

20 BREBIS Dorset 1/2 sang et 10 agneaux, à vendre. GÉRARD LABARRE, 3493 DAVIDSON, MONTRÉAL 401. Tél.: 525-5536.

BOUC Sannon pour ferme d'élevage de chèvres laitières; bon reproducteur. S'adresser à: 179 RANG AMYOT, ST-DENIS-SUR-RICHÉLIEU. Tél.: (514) 787-2421.

ANIMAUX MORTS

ACHETONS animaux morts ou vivants, payons 02 à 04 la lb en entier. DE SMET & FRÈRES, ST-JUDE, CTE ST-HYACINTHE. Tél.: 792-3834 (frais vifs).

NOUS achetons les animaux morts ou vivants; nous payons \$10, à \$40, pour vaches et chevaux. Nous parcourons dans un rayon de 40 milles de St-Hyacinthe. L. ARCANDE ENR., ST-HYACINTHE, CTE ST-HYACINTHE. Tél.: 774-7381 (nous acceptons frais d'appels).

A VENDRE DIVERS

SILOS

Béton armé
Diamètre intérieur
16' - 18' - 20' - 24'
SILOS BEAUDRY
INC.,

Vendeur PATZ
ST-MARC, QUÉ.
Tél.: (514) 584-3248

NOUVEAU: Soignez une vache à la seconde avec notre "chariot électrique."

SILO SUPÉRIEUR

Div. Ralston-Purina
du Canada Ltée

- Béton préfabriqué
- Finitions intérieures uniques
- Rapidité d'érection
- Facilité de rehaussement
- Sécurité maximale
- Apparence inégalée

C.P. 61
GRANBY, P.Q.
Tél.: (514) 378-5856

LA DIFFÉRENCE

Ce sont des SILOS en ACIER GALVANISÉ

Silo pour ensilage 50 à 1500 tonnes
Silo sans oxygène pour maïs humide
Silo à grain avec système d'aération
Silo séchoir statique feuilles ondées
Silo séchoir ROTO-FLO 2,400 lb/hr.
Élévateur à godets — Convoyeur à vis. Crible — balance — séchoir à foin.

ODILON LEBRUN
& FILS INC.,
Distributeurs
Tél.: 227-4908 65, St-Laurent
Maskinongé, P.Q.

SPECIAL

Silo à grain Butler
Silo à moulin Butler
Système de ventilation
Séchoir C.M.S.
Plan de séchage
Crible — Élévateur — Vis à grain
Séchoir et Silo usagés, etc.

OUTILLAGE MONTRÉAL CIE LTÉE

5580 De Castille, Montréal-Nord 459
Tél.: 322-2531

PROCHERIE (Maternité) 55 truies, stalles, cages de mise bas en fer, maison en briques 6 pièces, sur route principale, région Victoriaville. JEAN-PIERRE DORÉ, 1. (819) 358-2861.

QUOTA de lait nature et de transformation à vendre. JAN VAN GENNIP, R.R. 1, FARNHAM, CTE MISSISSQUOI. Tél.: 293-6280.

AVOINE recréée pour semer et avoine d'alimentation, aussi charrie David-Brown 3 raies 12", à vendre. ROGER & RAYMOND PROULX, PORT ST-FRANÇOIS, NICOLET. Tél.: (819) 293-5272.

PURAL ALIMENTS et REMÈDES NATURELS

Catalogue gratuit sur demande. S'adresser à: 700 RUISSEAU DES ANGES, ST-ROCH de l'ACHIGAN, CTE L'ASSOMPTION, P. QUÉ.

FOIN: 2,000 balles de très bon foin à vendre. N.B. Je n'ai hiberné aucun animal. Tél.: (418) 228-4073.

QUOTA de lait nature 291 lb. par jour — quota de transformation 102,941 lb. annuel; bulk tank Zero 300 gallons, à l'état de neuf, lavage automatique. LÉON CARRIER, RANG BEAULIEU, ST-JEAN CHRYSOSTOME, CTE LÉVIS. 839-6314.

FOIN — 450 balles de foin No 1, à vendre. LÉON VANIER. Tél.: (514) 625-0844.

QUOTA de lait de consommation à vendre, 750 lb. par jour. S'adresser à: ANDRÉ VAILLANCOURT, FARNHAM, R.R. 3, CTE MISSISSQUOI, P.Q. Tél.: 293-5973.

FOIN — 1,000 balles de très bon foin à vendre. ST-ALEXIS, CTE MONT-CALM. 839-2875, après 6 hres p.m.

SEMI-PIPELINE et 3 traveuses De Laval — compresseur — bassin de lavage 2 cuves. 3 taureaux de service. HENRI BERLEUR, SABREVOIS, IBERVILLE.

MATÉRIEL d'apiculture à vendre. Téléphone: 649-1223, STE-JULIE, VERCHÈRES.

FOIN — très beau foin, à vendre. ST-BASILE-le-GRAND. Tél.: 467-4746.

COMMERCES A VENDRE

EXPLOITATION avicole à vendre dans le canton Roberval, avec quota rattaché de 13,750 poules. Tél.: (514) 381-3961.

RESTAURANT avec logis semi-fini, à la sortie 30 de l'auto-route des Cantons de l'Est. Tout équipé. Crème glacée molle. Possibilité 50 places. Gros trafic. Prix \$30,000.00. Tél.: 293-6153.

ÉPICERIE-BOUCHERIE licenciée à vendre ou à échanger, y compris commerce, maison et garages, terrain 20,000 pi. Tél.: 774-5424 (ST-HYACINTHE).

DIESEL "INJECTION" SERVICE

VENTE et réparation de pompes à essence: Rosa Master — American Bosch — Simms — C.A.V. — Bosch — Allis-Chalmers — C.A.V. — Bosch — Allis-Chalmers International — Ford — John Deere, etc. — LAURENTIN DIESEL INC., 12,309 FORTIN, MONTRÉAL-NORD, 462. Tél.: 325-8207.

EMPLOIS DEMANDÉS

ÉTUDIANT CEGEP, 17 ans, bilingue, 6 pieds, cherche travail sur ferme, région de Montréal. Logé, nourri, \$50 par semaine; possède permis conduire; libre 3 juin au 1er septembre. MARC DUQUETTE, 15 SPRINGVALE, MONTREAL 153. Tél.: 277-0924.

JEUNE couple marié, demande travail à l'année sur ferme d'élevage (préférence moutons). NICOLE ET LUC ARCHAMBAULT. 1-(514)-326-3202 — tôt le matin.

HOMME pouvant prendre charge d'une ferme comme éleveur de boeuf à boucherie; grande expérience. Références: J.P. DUFOUR, 4320 BOUL. GOUIN OUEST, APP. 3, MONTRÉAL 336-0680.

20 ANS, diplômé d'École d'Agriculture, cherche emploi sur ferme laitière progressive afin d'apprendre sérieusement le métier. Téléphoner le matin: (514) 351-9025.

FEMMES, FILLES DEMANDÉES

AIDE-MÉNAGÈRE, plus de 30 ans. Couple sans enfants. Entretien maison et cuisine. Références: Ferme à 1725 AVENUE MONTPELLIER, ST-BRUNO.

PERSONNE fiable demandée, famille américaine parlant français, un enfant. Chambre, salle de bain, TV privées. Très bon salaire. Possibilité de fréquents voyages. Téléphoner: (703) 573-2786 (frais vifs).

FILS, TISSUS, COUPONS

LOT de TRICOLETTE noire, en sac 20 à 25 lb environ — 0.25c la lb — Morceaux de tissus imprimés toutes couleurs, idéal pour courtpeintures, sac de 15 à 20 lb — \$1 le sac, taxe incluse — Coupons de Fortrell blanc, 1 à 3 yves, 60 po. largeur, en paquet de 15 à 20 lb — \$1 la lb — BOUTIQUE MARIE-MARTHE, R.R. 4, GRANBY, CTE SHEFFORD.

LAINE à TRICOT: Orlon; Laine domestique; Poly-Orl. Spécialité: Laine à tapis; grand choix de couleurs. Échantillons gratuits sur demande. Bas-Culottes, une grande 56.50 1/4 douz. L. THERRIEN INC., C.P. 131, VICTORIAVILLE, QUÉBEC.

FIL À TISSER "WABASSO" 1/4 — Lisières de Jersey pâle et foncé, Nylon — FIL de fantaisie, G. LEGAULT, 5960, ALPHONSE, BROSSARDVILLE.

HOMMES DEMANDÉS

HOMME marié, âge moyen, travaillant, aimant l'agriculture, pour prendre charge d'un poulailler de 10,000 poules. Avantage d'ouvrage pour les autres membres de la famille. Bon salaire, assurance-groupe. Logement fourni, chauffé, éclairé, situé dans le sud de la province. Ferme: CASE 416, 515 AVENUE VIGER, MONTRÉAL 132.

HOMMES demandés pour travail sur ferme avicole. AVICO (70) LTÉE, PARC INDUSTRIEL, IBERVILLE. Tél.: 347-8373.

MÉCANICIEN avec connaissances dans la réparation de tracteurs de ferme et Industriels légers. BERTRAND ÉQUIPEMENT INC., ST-EUSTACHE. Tél.: (514) 473-1400.

Homme demandé, travail à l'année, ferme laitière mécanisée. Excellent salaire. Besoin immédiat. JEAN-LUC COULURE, STRATFORD, CTE WOLFÉ. (418) 443-5533.

JEUNE homme 17 à 25 ans pour ferme laitière bien mécanisée. Bon salaire, logé, nourri; références: C.P. 1298, MARIEVILLE.

HOMME marié, pour travail général sur ferme laitière. Logé dans maison seule. Expérience exigée. CONRAD RIEN-DEAU, ST-CÉSAIRE, (ROUVILLE) 469-2991.

HOMMES demandés pour ouvrage général à l'année sur ferme, avec expérience, bon salaire, logés, nourris. ST-JAN-VIER, Tél.: (514) 435-7767.

FERME Dominique Savio, homme demandé pour travail sur ferme ou dans la pépinière. P.E. BEAUDRY. Tél.: (514) 466-7962.

IRRIGATION

Système d'irrigation couvrant 2.5 acres, pompe sur PDF Marlow GPM, très peu d'usure. JEAN-LOUIS COURNOYER, ROUGEMONT. Tél.: 469-2649.

POMPE à eau pour système d'irrigation ou autres, débit 700 gallons à la minute, avec moteur V8 Ford, 160 P.C.; très bon prix. MARCEL BERGERON 640 DE L'ÉGLISE, LA PLAINE (L'ASSOMPTION). Tél.: 1-223-5093.

JARDINAGE

PLANTS fraises Variété Redcoat, à vendre. S'adresser à: JUSTIN BARIBEAU, STE-GENVIEVE-de-BATISCAN, CTE CHAMPLAIN. Tél.: (1) — (418) 362-2682.

PLANTS fraisiers, framboisiers, provenant semences certifiées; plants fleurs variées, tomates, piments, etc. S'adresser à: RÉAL DEROME, ST-JACQUES-le-MINEUR, CTE LA PRAIRIE. Tél.: 346-3281.

PLANTS de fraisiers et de framboisiers provenant de plants certifiés. S'adresser à: ROLLAND LAMARCHE ST-EL-PHÈGE, CTE YAMASKA. Tél.: 568-5431.

MACHINERIE A PATATES

PLANTEUR à patates 2 rangs, John-Deere, coupeuse de germes, coupe-tiges, arracheuse avec crible. DENIS JOLY, STE-ROSE, 625-1805.

À VENDRE: combine pour patates, moissonneuse-lieuse et une remorque. ST-FRANÇOIS, ÎLE D'ORLÉANS. Tél.: 829-2516.

CONVOYEUR pour patates en vrac, 40 pi. de longueur, lève de 3 pi. à 16 pi. PAUL GÉRAIS, ST-THIMOTHÉE, HÉROUXVILLE, CTE LAVIOLETTE. Tél.: (418) 365-5967.

MACHINES OUTILLAGE

LISTES SUR DEMANDE
MACHINES USAGÉES
POUR TUILLES,
CONCESSIONNAIRES
POUR MACHINES À
FOSSOYER
"SPEICHER"
POUR VUES DE
"LASER PLANE"
KRAFT MACHINERY
LIMITED,
R. NO 3, PARKHILL,
ONTARIO.
Tél.: 519 — 238-2387

BULK TANKS

BULK Tanks très peu usagés et remis à neuf, de toutes grandeurs et de toutes marques avec garantie et livraison partout au Québec. S'adresser à: MARIUS HÉNAULT, 3750, NOTRE-DAME DE LOURDES, JOLIETTE. Tél.: 514 — 759-2300.

"BULK TANK" Distributeur

Vente — Échange — Installation — De Laval — Dari Kool — Milk Keeper — Zero — W.C. Wood — 200 à 650 gallons — Livraison partout. Ferme ou téléphone: à: CAP SANTÉ, CTE PORTNEUF. Tél.: (418) 285-0199 (Fernand Lefebvre) — Entrepôt chez Claude Annesse, St-Louis-de-Gonzague, Cte Beaurharnois. Tél.: (514) 371-3125.

"BULK TANKS"

Bulk Tanks usagés, reconditionnés, vérifiés partout et garantis comme neufs. Motif pur du neuf. Livraison partout au Québec. S'adresser à: JOCELYN HOULE, 253 STE-ANGÉLIQUE, JOLIETTE. Tél.: (514) 756-8793.

TRACTEUR Allis-Chalmers modèle "G", moteur arrière, sarclure et semoir 3 rangs. RÉJEAN TAILLEFER, 135 BOUL. CLÉROUX, CHOMÉDEY, LAVAL 681-0621.

MOULIN à faucher Ford, en bonne condition, 5 ans d'usage. Charge-balles International, 1 an d'usage; Herse à finit International, 3 valets, 15 pi. largeur, 1 an d'usage. FORTUNAT PROULX, NICOLET. 293-5445.

TRACTEUR Case 830, quatre (4) cylindres, gaz, condition: comme neuf; prix à discuter. GARAGE DENIS LANGEVIN ENR., VERCHÈRES. Tél.: 583-6631.

MACHINES agricoles de toutes sortes — Spécialité: Ponds de ferme de toutes les grandeurs et longueurs, de 1 pi. à 14 pi. de diamètre. PAUL-ÉMILE JETTÉ, STE-SCHOLASTIQUE, CTE DEUX-MONTAGNES. Tél.: 258-3984.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

ENEZ chercher chez ADRIEN PHANEUF INC., 165 rue Principale, UPTON, Cte Bagot.

la machinerie usagée que vous désirez vous procurer.

TRACTEURS:
1 David Brown #780 avec loader, comme neuf.
1 Terraloder Case, traction avant.
2 #624 Inter. avec loader, 4 cylindres.
5 #724 Inter.
1 #824 Inter. agriomatic.
1 M.-F. #50 gaz, avec chargeur.
1 M.-F. #350 avec chargeur.
1 #330 Inter. gaz, avec loader 3 cylindres.
1 #300 Inter. gaz, avec loader 3 cylindres.
1 Super C avec sarclure à betteraves, 4 rangs.
Batteuse Case #660 avec pick-up.
Batteuse Inter. #105 avec table de 10' pi.
Andaineuse Heston automotrice.
Andaineuse Inter. #201.
Andaineuse Inter. #175.
Vibraculteur Inter., 14 pi.
Vibraculteur Allied, 13'6".
Récolteuses à ble d'inde, 2 rangs.
New-Idea, neuves et usagées.
Toutes sortes d'épandeurs à fumier.
Fourrageuse Inter. 20-C, pick-up à foin et tête à ble d'inde.
2 fourrageuses Inter. #350 avec tête à ble d'inde.
Bon choix de semoirs usagés et de herbes à roulettes.
Presse à foin, M.-F. #3 à corde.
Presse à foin, Inter. #46 à corde.

Tél.: 514 — 549-4682

BETTERAVES sucrières: Arracheuse 2 rangs; semence 4 rangs; sarclure 4 rangs; ces trois machines pour \$2,500. Livraison dans un rayon de 30 milles de Montréal. Tél.: (514) 588-2955.

TRACTEUR Oliver 1850 diesel avec équipement, charrie et herse, prix à discuter. NORMAND SAURETTE, ST-CÉSAIRE, CTE ROUVILLE. Tél.: 469-2012.

À VENDRE matériel usagé, en inventaire: bulk tank capacité de 300 à 500 gal.; planteurs à ble d'inde 2 et 4 rangs; John-Deere; herse à disque sur roues 28, 40 et 44 disques; haybines New-Holland 460 et 461, John-Deere 480, fourrageuses New-Holland 717, super 717 et 616; International 550, 55 et 15, AC 780; fourrageuses fleau N-H 33 et 36; mouline mobile, John-Deere 400; chargeur de balles Pop-up; presses à foin New-H

BATTEUSE 300 Massey-Ferguson 1967, faux 12 pi. - Andaineuse Massey-Ferguson 1967, faux 12 pi. - en très bonne condition. (514) 477-0893.

TRACTEUR John-Deere 4020 avec pelle, broc à neige, 2.000 heures seulement, 2 ans d'usage, charrie 4 raies International semi-portée, 16 po., idéale pour maïs, seulement 50 arpent de labour; égrenuse à maïs en épis, stationnaire sur P.T.O.; herse à disque 28 roulettes International. MARCEL TREMBLAY, LACOLLE, C.T.E. ST-JEAN, 246-3225 ou 246-2169.

MAISONS À VENDRE

CANTONS de l'Est, Ste-Julie, Missisquoi, maison 7½ pièces, garage, etc. Acceptables \$500 ou \$1.000 comptant, balance au mois. 296-4904.

ST-ALEXIS de MONTCALM - 2 maisons situées à 35 milles de Montréal, 32 acres, machinerie aratoire, etc. Tél. (514) 351-4888.

ON DEMANDE

ACHETERAIS

Antiquités: mobiliers chambre, salle à dîner, salon; lits de cuivre, armoires, aussi ménage antique complet, vaisselle, etc.

Tél.: (514) 676-7249

JE SUIS ACHETEUR de troupeaux laitiers avec Quota et roulant de ferme au complet, et aussi terre à bois. MAURICE ROUSSEAU, COMMERCE DE TERRE ET ROULANT, R.R. 2, PLESSISVILLE. Tél.: 362-7674.

AVOINE demandée, dans un rayon de 50 milles de Montréal. Téléphonez après 6 heures p.m., demander: GUY FAUBERT, (514) 483-3947 (frs vivants).

DÉSIRE acheter Bulk Tank, 150 à 200 gallons, usage, propre, au alentours de Montréal. MATHIAS PERRON, LAC ST-PAUL, C.T.E. LABELLE.

ACHETEUR quota de lait nature et industriel subsidés, avec ou sans troupeau, quota de vaches avec exploitation. Paiera comptant. (514) 469-2839.

DÉSIRE louer des vergers à St-Joseph du Lac et à Oka; aussi fraisières et framboisiers. Tél.: (le soir), (514) 472-2946.

MAISON de campagne près lac ou rivière, Cantons de l'Est ou pas plus de 50 milles de Montréal. CLAUDE ROUSSEL, 905 RUSKLAND, APP. 3, MONTREAL 154. (514) 277-9855.

PNEUS D'AVION

PNEUS d'avion très larges et puissants pour wagons, tracteurs avant, etc. Sont fournis avec roues agricoles s'adaptant sur toutes les marques d'équipement. Prix imbattables!! H. DUBOIS & FILS L.T.E., VILLE ST-REMI, P.Q. Tél.: 454-2442.

POUSSINS POULETTES

POUSSINS d'un jour, blancs, rouges, jaunes et noirs. Demandez notre circulaire. COUVOIR DE PONT-VIAU, 25 BOUL. DES LAURENTIDES, VILLE DE LAVAL (Pont-Viau), QUE. Tél.: (514) 669-3656.

QUOTA PONDEUSES à vendre 17.000 poules. S'adresser à: LAROCHELLE & FILS INC., ENTREPREN. C.P.R., QUEBEC. Tél.: (418) 525-6147.

À VENDRE: Faisans, cailles, perdrix, de tous âges, vivants ou abattus. Téléphonez le soir ou en fin de semaine à: H. WILMS, (514) 243-6218 ou à: G. MENARD, (514) 534-2716.

POULAILLER d'élevage 12.000 poulettes; poulailler 2.000 poules reproduction, remise, garage, maison 1½ étage, 3 arpent terre à vendre en bloc ou séparément. CHS. ÉMILE CRISPO, 1685 ST-DENIS, ANCIENNE LORETTE, STE-FOY. Tél.: 872-7519.

CAGES pour 8.000 poules munies de "cup" comme abreuvoirs, aussi soignes à batteries et équipement pour classification comprenant miroir, classeur, laveur et succion. Tél.: (514) 625-1168 (LAVAL).

"POULETTES MAI-JUIN" - Bonnies Rouges X Sussex, votre source de confiance pour poules d'œufs bruns. Votre choix parmi 9 variétés de poules d'œufs bruns; 4 variétés de Leghorns, poules d'œufs blancs. Nous avons des chapons White Rock âgés de 3 semaines, durant toute l'année. Prêtes à pondre, poules d'œufs bruns en juillet; Leghorns en tout temps. Écrivez pour liste de prix. Nous livrons n'importe où. Couvoir enregistré 0-122. Tél.: (519) 669-2561 BONNIE'S CHICK HATCHERY & FARMS LTD., ELMIRA, ONTARIO.

QUOTA de 10.000 poules à vendre conditions à discuter. ANDRÉ TRÉPANIÉ, ST-ADÉLPHÉ, C.T.E. CHAMPLAIN. Tél.: (418) 322-5245 ou (819) 378-4033.

ÉQUIPEMENT d'élevage de volailles comprenant: soigneur automatique "Big Dutchman" (400 pi.); 5 éleveuses, gaz propane. ANDRÉ TRÉPANIÉ, ST-ADÉLPHÉ, C.T.E. CHAMPLAIN. Tél.: (418) 322-5245 ou (819) 378-4033.

QUOTA DE PONDEUSES

À vendre - Quota de 7.700 poules. LES PÈRES CISTERCIENS, ROUEMONT, C.T.E. ROUVILLE. Tél.: 469-2880.

SEMENCES

PATATES de semence, variété Sebago, provenance fondation A, grosseur 1½ à 2½; belle qualité, quantité limitée, bon prix. J. DENIS BÉARD, MASCOU-CHE. Tél.: 474-2840.

FERMES À VENDRE

FERMES À VENDRE SUR LA RIVE-SUD

Ferme 300 arpents, dont 260 cultivables, maison, 2 logements, bonne grange-étable, silo ciment neuf.

Ferme 104 arpents, cultivables, bonne maison, grange-étable, silo ciment.

Ferme laitière 280 arpents, dont 276 cultivables, excellent terrain, bonne maison, grange-étable, silos, hangar à machinerie, équipement agricole, 65 têtes, quota de lait nature.

Ferme laitière 390 arpents, dont 381 cultivables (en une seule partie), 2 maisons, 3 granges-étables, silo ciment, etc., très bien équipée, quota de lait nature, 116 têtes.

Ferme laitière 168 arpents, dont 104 cultivables, maison, grange-étable, silos, équipement agricole, 49 têtes, quota lait nature. S'adresser à: CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA RIVE-SUD, 711 RUE NOTRE-DAME, ST-REMI, C.T.E. NA-PIERREVILLE. Tél.: 454-2311.

TERRE 120 arpents dont 30 boisés, bâtisses neuves et roulant, à vendre, à STE JULIENNE. Cause: maladie. Tél.: (514) 223-5173.

TERRE 124 arpents; wagon à foin; monte-balles avec moteur; balance 500 lb sur roues; cause mortalité. CARIGNAN, (CHAMBLAY) - 658-2625.

TERRE 110 arpents cultivables, vaches, quota, trues, etc.; cause maladie. RONALD RATELLE, 50-SE RANG, SAINT-LIGUORI, (MONTREAL). Tél.: 834-2952.

TERRE à vendre 290 arpents, 90 en bois, sucrerie, très bien bâtie, 2 silos, avec ou sans roulant. ST-LÉONARD D'ASTON, C.T.E. NICOLET. Tél.: 399-2232.

PROPRIÉTÉ avec revenu à Laval, à échanger pour ferme, 100 arpents, avec roulant, environ 50 milles de Montréal. Tél.: (514) 321-0069.

TERRE de 145 arpents, bien bâtie, étable neuve 225 x 32, près rivière Nicolet; aussi 1.000 balles de belle paille. JEAN-PAUL MOULIN, LA VISITATION, C.T.E. YAMASKA.

FERME 84 arpents, 240 pommiers, maison et bâtiments en bon état. Bonnes conditions à acheteur sérieux. GEO. CHOINIERE, RR.2, ST-ALEXANDRE, C.T.E. IBERVILLE. Tél.: 346-4010.

TERRE, avec ou sans roulant, 125 arpents, maison et bâtiments en très bonne condition. ST-JEAN-BAPTISTE, ROUVILLE. Tél.: 467-3681.

YAMASKA, 253 arpents, avec ou sans roulant, face rivière, eau Sorel, troupeaux Holstein, 2 bâtiments, sucreries. LÉONARD LÉVEILLÉE. Tél.: 789-5027.

BEAUHARNOIS - terre de 108 arpents, 34 bêtes, 23 laitières, grange, silo ciment, tracteur, machinerie agricole, maison 2 étages. Cause de vente: Mortalité. Tél.: 429-4112.

PORCHERIE, presque neuve, capacité 1000 porcs, avec maison de deux logements en très bon ordre et ferme de 120 acres; à Sherbrooke sur la route 36. TFLÉPHONER A: 454-2620.

TERRE À VENDRE

Terre de 40 arpents, à vendre, sans bâtiments. JULIEN LEFEBVRE, 1011 ST-LOUIS, BEAUHARNOIS. Tél.: 429-4489.

180 arpents dont 20 boisés, bâtiments, remises, maison avec garage; chauffage à air chaud; 1 mille du village, sur route pavée; eau filtrée; poulailler 3 étages; alimentation automatique. Quota 10.000 poules en cages, en production. Écrire: CASE 417, 515 AVENUE VIGER, MONTREAL 132, P.Q.

FERME, 100 arpents cultivables, avec bâtiments, à vendre. SAINT-ESPÉRIT, C.T.E. MONTREAL. Tél.: 839-3605.

SHERBROOK - Ferme laitière bien équipée, 300 arpents, bâtiments en bonne condition; maison brigue, immense, (1959); 65 vaches; machinerie moderne complète. - M.L.S. - Prix \$110.000. - Adrienne Walker, (514) 467-0285 ou (514) 467-2119 - IMMEUBLES WESTGATE, COURTIER.

ST-MATHIAS - Petites terres, 25 ou 30 arpents, en culture. Adrienne Walker, (514) 467-0285 ou (514) 467-2119 - IMMEUBLES WESTGATE, COURTIER.

RICHELIEU - Ferme 45 arpents dont 10 boisés, terre fertile, drainage souterrain. Prix \$13.000. - Adrienne Walker, (514) 467-0285 ou (514) 467-2119 - IMMEUBLES WESTGATE, COURTIER.

BELOEIL - Grande ferme 105 arpents, grande maison style canadien, bâtiments; à quelques pas de la Transcanadienne. Prix \$49.000. Adrienne Walker, (514) 467-0285 ou (514) 467-2119 - IMMEUBLES WESTGATE, COURTIER.

BELOEIL - Ferme 88 arpents, belle maison style canadien, garage, bâtiments en excellente condition, impeccable. Prix \$60.000. - Adrienne Walker, (514) 467-0285 ou (514) 467-2119 - IMMEUBLES WESTGATE, COURTIER.

RICHELIEU - Ferme 89 arpents, prête à être exploitée. Prix \$33.000. - vingt minutes de Montréal, via Pont Champlain. - Adrienne Walker, (514) 467-0285 ou (514) 467-2119 - IMMEUBLES WESTGATE, COURTIER.

ST-JUDE - St-Hyacinthe, 38 milles, Montréal, 101 arpents, roulant complet, troupeau, quota, maison et bâtiments en bon ordre - 792-3930. HORMISDAS MARTIN - 725-0338, LUC MARTIN.

60 arpents en bois, 10 arpents en culture, endroit idéal pour bâtir chalet. S'adresser à: STE-CECILE-DE-LÉVARD, (NICOLET) Tél.: (819) 263-2149.

FERME 120 acres, 90 cultivés; bien bâtie, étable, bois, maison, garage, porcherie. MME.S. TARDIF, 635, NOTRE-DAME DU PORTAGE. 862-6431.

TERRES DEMANDÉES

ECHANGERAIS triplex dans nord de Montréal pour ferme dans région de l'Assomption, Montcalm ou Terrebonne. Tél.: (514) 384-4393.

CHERCHE FERME, Cantons de l'Est, Laurentides, bonne maison, bord de l'eau, montagne si possible. Donner détails: R. LEFEBVRE, 3300 BEAUSÉJOUR, ST-LAURENT.

CHERCHONS ferme moyenne dans régions suivantes: Mauricie, Abitibi, Côte-Nord ou Saguenay. Ferme donnant détails complets, mentionnant prix, état de la ferme, conditions. JACQUES CAMPEAU, 6130 JEANNE-MANCE, LAC MEGANTIC, P.Q.UÉ.

CHERCHE ferme 15 à 50 arpents ou plus près rivière ou lac, grande maison, bâtiments; 30 milles du Centre Laval. Deux-Montagnes, Argenteuil, Terrebonne. Détails à: MME JEANNINE LECLERC, 904 BIBEAU, ST-VINCENT-DE-PAUL (514) 661-1205, (soir).

ACHETERAIS, région St-Remi, bonne grande maison campagne, avec environ 30 arpents terre; entre \$15.000 et \$25.000. Tél.: (514) 679-6277.

CHERCHE ferme, 50 à 100 acres, moitié boisée, dans un rayon 30 milles de Sorel. Paiera comptant. H. GAGNÉ, 130 PENTE DOUCE, TRACY.

ENCANS PUBLICS

VENTE PAR ENCAN

Samedi, le 12 mai 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. NOEL TURGEON, DE ST-NARCISSE, C.T.E. Lothbinière. La ferme est située sur la grande route, à 1 mille du village.

SERA VENDU: Un troupeau Holstein de 55 bêtes descendant toutes de l'Insémination Artificielle dont 32 vaches, 5 taures de 2 ans, 10 taures de 1 an, 7 génisses; le troupeau est clair de test.

MACHINERIE: Tracteur Cockshutt No 540 avec hydraulique; 2 tracteurs Cockshutt No 30, 1 avec pelle et accessoires; 2 herse à disques; herse à ressorts à 3 sections; charrie Oliver hydraulique; charrie traînante; semoir à disques; un rouleau; 2 faucheuses Cockshutt; râtelier-fleur Cockshutt sur prise de pouvoir; faneur centrifuge; presse à foin Oliver No 520, de 2 ans; 2 wagons sur pneus avec tandem, plates-formes de 18 et 24 pi.; 1 autre wagon sur pneus; épandeur à fumer Lajoie de 1.000 gallons; pompe à purin, fourrageuse Massey-Harris avec gros moteur Wisconsin; ensileur International; souffleur à ensilage Massey-Harris avec 40 pi. de tuyau; boîte à ensilage; camion G.M.C. de 1 tonne modèle 1962; traveuse Universel, neuve, avec pulvérisateur électrique; 4 chaudières; refroidisseur citerne Zéro de 500 gallons, avec laveur automatique et chaudière "sauve-pas"; laveur de traveuse et bassin de lavage; 3 batteries électriques; 2 tondeuses électriques; 1 moine électrique; 1 scie Black & Decker; scie à chaîne Homelite et quantité d'articles trop long à énumérer.

La terre est vendue, Conditions: Comptant ou prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

ou à M. Noël Turgeon, propriétaire, qui sera à l'avenir vendeur de machinerie agricole et offrira en vente ce jour: 2 monte-balles neufs et 1 séchoir à foin Lajoie, de 5 forces.

VENTE PAR ENCAN

Lundi, le 14 mai 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. ÉMILE LABBÉ, DE ST-FRÉDÉRIC, C.T.E. Beauce. La ferme est située à 1 mille du village, vers Vallée Jonction.

SERA VENDU: Un troupeau Holstein de 25 bêtes dont 11 vaches, 1 taure de deux ans, 8 taures de 1 an, 5 veaux; le quota est de 75.000 lb.; 1 bonne jument noire de 10 ans.

MACHINERIE: Tracteur Case No 430 tout neuf, n'a que 200 heures, avec charrie à 3 versoirs Case toute neuve; faucheuse Case hydraulique toute neuve; presse à foin neuve New Holland No 268, n'a pressé que 6.000 balles; râtelier-fleur New Holland tout neuf; herse à ressorts à 3 sections; banc de scie; wagon sur pneus; trailer; monte-balles; neuf; 500 balles de foin; 50 sacs de grain; traveuse Surpe pratiquement neuve; citerne de 250 gallons; plusieurs compresseurs de traveuse de toutes sortes; outils de hangar et quantité d'autres articles trop long à énumérer, aussi à vendre une très belle coupe de bois mou de près de 1.000 cordes.

Conditions: Comptant ou prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

ou à M. Noël Turgeon, propriétaire, qui sera à l'avenir vendeur de machinerie agricole et offrira en vente ce jour: 2 monte-balles neufs et 1 séchoir à foin Lajoie, de 5 forces.

VENTE PAR ENCAN

Vendredi, le 18 mai, 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. GÉRARD LESSARD, ST-HENRI, C.T.E. Lévis.

La ferme est située dans le rang de la Grande Grille.

SERA VENDU: un troupeau de 47 vaches; 12 truies portières; 1 mâle; 1 poney; on vendra aussi le quota de lait industriel.

LE ROULANT comprend: traveuse Surpe à 3 chaudières; refroidisseur citerne de 300 gallons; moissonneuse-batteuse Massey Ferguson #35; charrie Massey Ferguson; charrie Oliver; semoir International de 10 pi.; épandeur à fumer International; herse à disques; herse à finir; rondes; wagons sur pneus; pompe à feu avec 200 pi. de boyaux; plusieurs cages à truies pour mise bas et plusieurs autres articles, trop long à énumérer.

Conditions: Comptant ou prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

ou à M. Noël Turgeon, propriétaire, qui sera à l'avenir vendeur de machinerie agricole et offrira en vente ce jour: 2 monte-balles neufs et 1 séchoir à foin Lajoie, de 5 forces.

VENTE PAR ENCAN

Mardi, le 15 mai 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. MARCEL LALIBERTÉ, DE LOTBINIÈRE.

La ferme est située dans le rang St-Eustache, entre Lotbinière et Ste-Croix.

SERA VENDU: Un troupeau d'animaux de boucherie Hereford et Short-horns de 26 bêtes dont 12 vaches avec leurs veaux; 1 taureau de 1 an et 1 taure de 1 an; le troupeau est en parfaite condition.

MACHINERIE: Tracteur International No 275 pratiquement neuf; faucheuse International, hydraulique; charrie à 3 versoirs International, hydraulique; herse à disques International; râtelier-fleur New Holland; moissonneuse; chargeur; banc de scie; herse à ressorts; herse ronde; wagon sur pneus Normand; épandeur à

fumier Massey-Harris; semoir à disques; sleighs comme neufs; bonne paire d'attaches; lot de bois de sciage; 500 balles de très bon foin; 100 sacs de grain; niveleuse hydraulique; épandeur d'engrais chimique; trailer; tondeuse électrique; éventail électrique; pompe électrique; petit poulailler de 10 par 12 pi. et quantité d'articles, trop long à énumérer; aussi la terre de 105 arpents très bien égoutée dont 85 en culture et 20 en beau bois est également à vendre en entier ou en partie, avec ou sans maison.

Conditions: Comptant. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

VENTE PAR ENCAN
Mercredi, le 16 mai 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. GÉRARD RAYMOND, LA VISITATION, C.T.E. YAMASKA.

SERA VENDU: Un troupeau Holstein de 65 bêtes dont 33 vaches, 8 sont dues pour vêler cet automne; 7 taures de 2 ans venant cet Automne, saillies par un taureau Chianina; 11 taures de 1 an; 11 génisses et 1 taureau de 2½ ans, pur-sang, enregistré; 1 taureau de 1 an. On vendra aussi le quota de lait Industriel de 11.000 lb. et de 12.500 lb. de mise en marché.

Refridisseur Citerne 400 gallons avec chaudière "Sauve-Pas"; traveuse De Laval magnétique à 4 chaudières.

MACHINERIE: Un tracteur Oliver No 550 de 2 ans avec pelle; 1 tracteur Oliver No 550 en parfait ordre; tracteur Cockshutt No 30, avec faucheuse entre les roues; tracteur John Deere "M" avec charrie à 2 versoirs; herse à disques Cockshutt; herse à disques John Deere; 2 charrie à 3 versoirs; herse à ressorts; herse à finir; semoir à 13 disques; sarclure à 2 rangs; lieuse à ble d'Indes; lieuse à grain de 7 pi.; wagon avec plate-forme de 18 pi.; 2 wagons avec plate-forme de 16 pi.; râtelier-fleur John Deere; chargeur de balles; monte-balles de 36 pi.; voiture à ensilage; banc de scie; épandeur à fumier; 1 gros générateur électrique de 25.000 watts; outils de hangar et quantité d'articles trop long à énumérer. La terre très bien bâtie est également à vendre. Cause: Autre occupation.

Conditions: Comptant. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

VENTE PAR ENCAN
Jeudi, le 17 mai 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. RAYMOND LÉNEAU, DE ST-NORBERT, C.T.E. Arthabaska.

La ferme est située sur la grande route, entre St-Norbert et Arthabaska.

SERA VENDU: Un troupeau Holstein de choix de 43 vaches, 28 sont enregistrées et sous contrôle D.H.A.S. avec production de plus de 10.000 lb.; le troupeau est en très bonne condition, il est clair de test, certificat fourni; on vendra aussi un très bon jeune taureau acheté à la ferme Clairbois; c'est un fils de Amos, il est âgé de 13 mois; on vendra aussi la traveuse Universelle à 3 chaudières et le refroidisseur citerne Zéro de 600 gallons et le quota de lait nature de 881 lb. par jour et 100.000 lb. de mise en marché; aussi 1 poney tout attelé et machinerie agricole non énumérée.

Conditions: Comptant. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

VENTE PAR ENCAN
Jeudi, le 17 mai 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. RAYMOND LÉNEAU, DE ST-NORBERT, C.T.E. Arthabaska.

La ferme est située sur la grande route, entre St-Norbert et Arthabaska.

SERA VENDU: Un troupeau Holstein de choix de 43 vaches, 28 sont enregistrées et sous contrôle D.H.A.S. avec production de plus de 10.000 lb.; le troupeau est en très bonne condition, il est clair de test, certificat fourni; on vendra aussi un très bon jeune taureau acheté à la ferme Clairbois; c'est un fils de Amos, il est âgé de 13 mois; on vendra aussi la traveuse Universelle à 3 chaudières et le refroidisseur citerne Zéro de 600 gallons et le quota de lait nature de 881 lb. par jour et 100.000 lb. de mise en marché; aussi 1 poney tout attelé et machinerie agricole non énumérée.

Conditions: Comptant. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

VENTE PAR ENCAN
Vendredi, le 18 mai, 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. GÉRARD LESSARD, ST-HENRI, C.T.E. Lévis.

La ferme est située dans le rang de la Grande Grille.

SERA VENDU: un troupeau de 47 vaches; 12 truies portières; 1 mâle; 1 poney; on vendra aussi le quota de lait industriel.

LE ROULANT comprend: traveuse Surpe à 3 chaudières; refroidisseur citerne de 300 gallons; moissonneuse-batteuse Massey Ferguson #35; charrie Massey Ferguson; charrie Oliver; semoir International de 10 pi.; épandeur à fumer International; herse à disques; herse à finir; rondes; wagons sur pneus; pompe à feu avec 200 pi. de boyaux; plusieurs cages à truies pour mise bas et plusieurs autres articles, trop long à énumérer.

Conditions: Comptant ou prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

ou à M. Noël Turgeon, propriétaire, qui sera à l'avenir vendeur de machinerie agricole et offrira en vente ce jour: 2 monte-balles neufs et 1 séchoir à foin Lajoie, de 5 forces.

VENTE PAR ENCAN
Vendredi, le 18 mai, 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. GÉRARD LESSARD, ST-HENRI, C.T.E. Lévis.

La ferme est située dans le rang de la Grande Grille.

SERA VENDU: un troupeau de 47 vaches; 12 truies portières; 1 mâle; 1 poney; on vendra aussi le quota de lait industriel.

LE ROULANT comprend: traveuse Surpe à 3 chaudières; refroidisseur citerne de 300 gallons; moissonneuse-batteuse Massey Ferguson #35; charrie Massey Ferguson; charrie Oliver; semoir International de 10 pi.; épandeur à fumer International; herse à disques; herse à finir; rondes; wagons sur pneus; pompe à feu avec 200 pi. de boyaux; plusieurs cages à truies pour mise bas et plusieurs autres articles, trop long à énumérer.

Conditions: Comptant ou prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

ou à M. Noël Turgeon, propriétaire, qui sera à l'avenir vendeur de machinerie agricole et offrira en vente ce jour: 2 monte-balles neufs et 1 séchoir à foin Lajoie, de 5 forces.

VENTE PAR ENCAN
Vendredi, le 18 mai, 1973, à 1 h p.m. précise, chez M. GÉRARD LESSARD, ST-HENRI, C.T.E. Lévis.

La ferme est située dans le rang de la Grande Grille.

SERA VENDU: un troupeau de 47 vaches; 12 truies portières; 1 mâle; 1 poney; on vendra aussi le quota de lait industriel.

LE ROULANT comprend: traveuse Surpe à 3 chaudières; refroidisseur citerne de 300 gallons; moissonneuse-batteuse Massey Ferguson #35; charrie Massey Ferguson; charrie Oliver; semoir International de 10 pi.; épandeur à fumer International; herse à disques; herse à finir; rondes; wagons sur pneus; pompe à feu avec 200 pi. de boyaux; plusieurs cages à truies pour mise bas et plusieurs autres articles, trop long à énumérer.

Conditions: Comptant ou prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN
Encanteur Licencé Bilingue, de PLESSISVILLE.
Tél.: 362-2195

</

Nominations à l'Office canadien des Provenances

Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugène F. Whelan, a annoncé quelques nominations à l'Office canadien des provenances et au Comité consultatif de ce même organisme.

MM. Lyall A. Currie, de White Rock (C.-B.), et Gus Sonneveld, de Blenheim (Ont.), deviennent membres de l'Office. Ils étaient auparavant président et membre du Comité consultatif de l'Office canadien des provenances respectivement.

M. Willard D. Dernier, de Moncton (N.-B.), membre de l'Office, occupera les fonctions de vice-président et remplacera M. Charles W. Huffman à ce poste. Ce dernier, de Harrow (Ont.), a été nommé président du Comité consultatif, ainsi que MM. Paul Couture, nouveau président intérimaire de l'UPA, de Saint-Proper (Québec), et James Jacklin, d'Elmwood (Ont.). M. Albert Allain, ex-président de l'Union des producteurs agricoles, a présenté sa démission.

M. Whelan a tenu à souligner l'expérience considérable en agriculture des personnes nommées par le Conseil des ministres et les services éminents qu'elles ont rendus aux organismes agricoles.

"Tout en représentant les intérêts des éleveurs dans toutes les provinces sous la juridiction de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme, elles sont très au courant de la production et de la mise en marché des céréales."

L'Office canadien des provenances est une Société de la couronne qui doit rendre compte au Parlement par l'intermédiaire du ministre de l'Agriculture. Établi en 1967 en vertu de la Loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme, il a pour objet d'assurer: a) la disponibilité des provenances dans l'est du Canada et en Colombie-Britannique, b) un espace d'emménagement suffisant pour les provenances dans l'est du Canada, et c) une stabilité raisonnable et une péréquation équitable des prix des provenances dans l'est du Canada et en Colombie-Britannique.

L'Office administre le programme de péréquation des frais de transport des grains de provenance, qui comporte le remboursement partiel du coût du transport de ces grains.

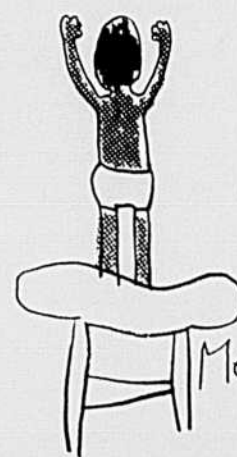
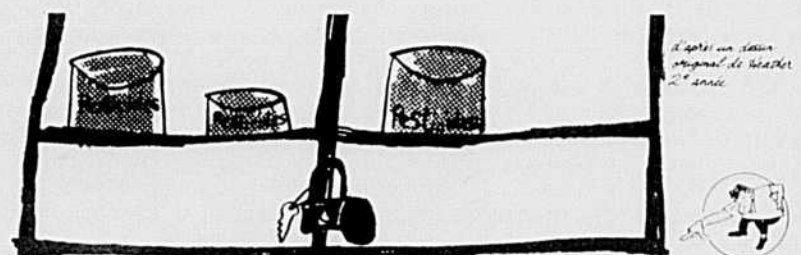
Le Comité consultatif de l'Office doit: a) étudier et examiner toutes les questions relatives au transport, à l'emménagement, aux prix et à la consommation des provenances, dont l'étude et l'examen lui semblent nécessaires, ainsi que celles que lui soumet le Ministre ou l'Office; et b) faire rapport au Ministre et à l'Office, avec les recommandations désirables, du résultat de chaque étude et de chaque examen qu'il fait.

Le coût d'opération d'une ferme a grimpé de 10.2% en un an.

Les coûts d'opération d'une ferme au Canada ont grimpé de 10.2% au cours du premier trimestre de 1973, comparativement à la même période l'an dernier, selon Statistiques Canada. L'index est basé sur le coût de ces opérations en 1961, à ce moment-là on part de 100. Le principal facteur qui a entraîné cette hausse est le coût exorbitant des moulées qui a grimpé de 15.3% et le coût des semences qui a atteint 31.1%.

ÉVAPORATEUR D'EAU D'ÉRABLE CANTIN

EN USAGE DEPUIS 55 ANS
Fabriqué en 30 grandeurs
Capacité: 25 à 450 gallons à l'heure
Évaporateurs usagés de toutes marques.
H. E. CANTIN ENR.
B.P. 206 St-Augustin, Cte Portneuf, P.Q.
Tél.: 878-2363



Mettez les Pesticides sous def.

LES ENFANTS COMPRENNENT! ET VOUS?



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DU CANADA
Publié par ordre de l'Hon. H. A. Olson, Ministre de l'Agriculture

AFFICHE N° 20

ENCAN
pour M. LOUIS BOURCIER
Rang nord-ouest en
direction de Dunham
BRIGHAM (Cte Bromé)
Mercredi, le 16 mai 1973 à 130 précise.
SERA VENDU: 35 têtes d'animaux Hol-
stein, Ayrshire et Jersey toutes claires au
test fédéral. Ce troupeau comprend 21
vaches toutes fraîches vélées: 10 taures
de 7 à 12 mois; et 4 veaux d'élevage.
Le Quota de Lait Industriel de 101,677
lb.
AUSSE: un bulk tank Wood d'une ca-
pacité de 300 gals — très propre; et un très
bon silo B-7 mesurant 16 x 32.
CAUSE DE L'ENCAN: Maladie.
CONDITIONS: Comptant ou Prêt
de Banque.
AUSSE À VENDRE: la ferme d'environ
200 arpents.
Pour informations ou demandes de crédit,
s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ
Encanteur bilingue licencié
1274 rue SUD, Cowansville, Qué.
Tél.: 263-0670, 263-1434

ENCAN
pour M. JACQUES LANGLOIS
Route 9 à 2 milles de
LACOLLE (Cte St-Jean)
Jeudi, le 17 mai 1973 à 1 h précise.
Sera vendu un bon troupeau d'animaux à
boeuf comprenant: 68 têtes d'animaux
toutes claires au test fédéral, dont 7 Cha-
rolais, 24 Hereford et 36 Holstein.
Ce troupeau comprend quelques vaches
fraîches vélées avec veaux ou devant met-
tre bas sous peu; plusieurs taures saillies;
plusieurs jeunes têtes d'élevage; plusieurs
bouillonnés; et 2 taureaux Hereford dont
un prêt pour le service.
Ce bétail est un excellent stock pour le
pâturage et plusieurs de ces vaches ont été
saillies par un taureau Hereford.
CAUSE DE L'ENCAN:
Transfert dans l'industrie laitière.
CONDITIONS: COMPTANT ou
PRÊT DE BANQUE.
Pour informations ou demandes de crédit,
s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ
Encanteur bilingue licencié
1274 rue SUD, Cowansville, Qué.
Tél.: 263-0670, 263-1434

CAUSE AÉROPORT
Les Encans Agricoles présentent
chez M. ÉDOUARD VERMETTE,
pour MM. ÉDOUARD VERMETTE et
MATHIEU FORTIER.
Samedi, 12 mai 1973
à 12h30 précis.
au 323 Côte des Anges,
St-Augustin, Cte Deux-Montagnes

ENCAN PUBLIC
Tracteur Massey-Ferguson 35, diesel
avec pelle à neige, une à fumer et une à
terre; set de chaînes, équipement complet
1960, comme neuf. Presse à foin Massey-
Ferguson No 10, comme neuf; Râteau In-
ternational, 15 disques combine avec clutch;
Tire-sillons Massey-Ferguson 3 rangs; 2
monte-balles à foin, 28 pi., avec moteur;
2 vis à grain 4" de 24 pi.; Niveleuse à
tracteur; Charrue à rigoles, 3 points.
Wagon de ferme Inter., 4 tonnes; 2 mou-
lins à foin à tracteur International 7 pi.;
Arrache-patates sur pont; Remorque, 2
roues; Charrue Ferguson, 2 versoirs;
Charrue Massey Harris, 3 versoirs; Char-
rue Ford, 2 versoirs; 2 paires de sleighs;
Grattoir à 3 points; Herse à finir; Arra-
che-fraises à tracteur, 3 pts.; Poêle huile
et électricité, bon état; Râteau à 5 roues
trainantes; Épandeur à fumier Interna-
tional, 400 A; Herse Inter., 28 disques,
comme neuve; Tracteur à balles de foin;
Pompe à blanchir; Lieuse à grain Massey,
6 pi.; 4,000 pi. de bois de construction,
différentes épaisseurs; Camion G.M.C.
1962, 3 tonnes avec plancher.
Articles de hangar trop nombreux pour
être énumérés.

ENCAN AURA LIEU
BEAU OU MAUVAIS TEMPS
Conditions de l'encan: COMPTANT

NOËL LALANDE,
ENCANTEUR LICENCIÉ
Tél.: 258-2094
38 BELLE-RIVIÈRE,
STE-SCHOLASTIQUE,
Cte Deux-Montagnes
Un gars de chez vous toujours prêt
à vous rendre service.

PREMIÈRE VENTE PUBLIQUE DE
MOUTONS DE PRODUCTION, À LA
FERME CEDAR MAINS.
lundi, le 21 mai 1973,
à 11 heures A.M. précises,
à BOLTON, Ontario.
(5 milles au nord de Bolton
sur la route 50).

180 sujets SUFFOLK
30 DORSET
SANS CORNES.
(tous enregistrés).

LA FERME CEDAR MAINS a atteint
de pair deux objectifs: produire des
sujets Suffolk de la plus haute qualité et
fournir aux acheteurs l'occasion d'avoir
accès à des sujets de qualité vraiment
représentatifs de la race. Qualité et quan-
tité ont été assurées grâce à l'apport con-
tinu des principaux troupeaux Suffolk
d'Amérique du Nord et d'Angleterre.
Les meilleures lignées y sont représentées
et la progéniture de toutes ces femelles
choisies vous sera offerte le 21 mai.
NOUS OFFRONS AUSSI des Dorset
sans cornes, consanguins supplémentaires
des FERMES AUNCHINBURN
(M. et Mme John Gartshore, Dundas,
Ont.).
La ferme Cedar Mains possède un petit
troupeau de Dorset; aussi fut-ce un hon-
neur pour elle d'avoir l'appui de M. et
Mme J.B. Gartshore, qui ont fourni plu-
sieurs de leurs meilleurs agneaux mâles
et femelles de l'automne. Il s'agit de
lignées qui comptent parmi les meilleures
en Amérique du Nord. NE MANQUEZ
PAS CETTE GRANDE VENTE DE
MOUTONS! Les directeurs de la vente
enverront des catalogues sur demande.

HAYS FARMS
INTERNATIONAL
LIMITED,
BOX 490, OAKVILLE, ONTARIO.
Tél.: (416) 845-5711.

VENTE PAR ENCAN
Samedi, le 12 mai 1973,
à 2 hres p.m. précises,
chez M. ROLLAND BLANCHARD,
BETHANIE
(route sortant au fourbillon),
Cte Shefford.
SERA VENDU: 60 têtes d'animaux Jer-
sey et Holstein, toutes claires de test
Fédéral; ce troupeau comprend 47 vaches
à lait dont 21 Jersey pur-sang enregistrées
avec papiers; 14 taures d'un an dont 6
Jersey pur-sang enregistrées avec papiers
de 21/2 ans; ces vaches vèlent en tout temps
de l'année; le quota de lait nature de 134,
220 livres de lait de consommation classe
1 ainsi que 130,192 lb. de lait transformation;
classe no 2; 1 bulk tank Wilson,
capacité 2,709 lb.; 1 compresseur de
traverse Universal avec moteur 1/2 force;
3 chaudières de traverse Universal; 1
poulie de 1 1/2 an; 1 poulie de 3 ans,
dormante pour la selle.

CAUSE: Grande culture
Conditions: COMPTANT

JEAN-GUY
CHAMPIGNY
Encanteur Licencié
ROXTON-FALLS, Co. Shefford
Tél.: 548-5733

VENTE PAR ENCAN
Samedi, le 12 mai à 1 h.
chez M. RENÉ BOURGAULT
de ST-JACQUES DE LEEDS,
Cte Mégantic.
La ferme située à 1 mille du village, vers
St-Gilles.
Très bon troupeau "Durham" et "Char-
trou" de 41 bêtes, 18 vaches, 18 veaux,
2 taures de 1 an, 1 taureau de 2 ans. Ce
troupeau est clair de test et en parfaite
condition. 2 bons chevaux de 10 ans pesant
1500 et 1600 lb.
Traverse Co-Op à 2 chaudières avec in-
stallation; séparateur, de très bons sleighs
double, scie à chaîne, faucheuse, meule,
bidons, harnais simples et doubles en tr.
bidons, harnais simples et doubles en tr.
bonne condition, outils divers. La machi-
nerie à chevaux, comprends: wagon sur
pneus, épandeur à fumier et à chaux, houe
à manehons, râteau.
35 sacs d'avoine, balance de la récolte de
foin et paille; lot de bois de sciage, bois
franc et mou. Un peu d'antiquités. Voi-
tures antiques. Une foule d'articles trop
long à énumérer.
Pour informations:

Jean-Paul Dubois
Encanteur licencié
À votre disposition pour tous genres
de ventes par encan.
Tél.: (819) 362-7240
PLESSISVILLE, Qué.

ENCAN
Pour M. FORDYS INGALLS,
R.R. 4 SUTTON, P. QUE.
Samedi, le 19 mai 1973
à 1 hre p.m. précise.
SERA VENDU: Un excellent troupeau
de 58 têtes de Jersey pur-sang enregistrés,
avec certificats de vaccination. Ce trou-
peau comprend 33 vaches à lait, dont 17
fraîches vélées et 16 autres pour vèler en
tout temps de l'année; 6 taures de 1 1/2
an dont 3 saillies; 2 taures de 2 ans, sail-
lies; 8 taures de 1 an; 7 génisses d'élevage;
1 boeuf d'élevage de 1 mois; 1 boeuf de 2
ans. Le quota de lait industriel de 241,000
lb. sera vendu avant les vaches.
35 tonnes de foin; 2 selles Western et 1
selle de poney.

CAUSE: maladie
Pour détails complets
voir prochain journal.
Conditions: Comptant ou
Prêt de Banque.
Pour informations ou demandes de crédit,
s'adresser à l'encanteur.

DENIS P. DUNN
Encanteur Bilingue Licencié
R.R. No. 2,
Bromont
Tél.: 534-2609

VENTE PAR ENCAN
Jeudi, le 17 mai 1973,
à midi et trente précise,
chez M. RICHARD ROMPRÉ,
de STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE,
Cte Champlain.
à 1/2 mille du village.

SERA VENDU: Un excellent troupeau
laitier Arshyre et Holstein de 50 bêtes.
Le quota de lait industriel de 282,000 lb.
de lait.
MACHINERIE: Un bulk tank Zero au-
tomatique, de 400 gallons; 2 tracteurs,
ainsi que toute la machinerie agricole
Massey-Ferguson, en très bon ordre. Les
terres sont aussi à vendre, 180 arpents en
superficie de terre franche avec bâtisses,
nettoyeur d'étable, chambre à lait et
maison de style canadien, de 11 pièces.
Pour informations, s'adresser à:

COLBERT & FRÈRE
Encanteurs Licenciés,
STE-GERTRUDE, CTE NICOLET.
Tél.: 297-2711 ou 297-2420.
à votre service pour tous genres d'encans.

N'oubliez pas!
ENCAN
Vendredi le 11 mai 1973
à 1 hre p.m. précise,
pour M. EUGÈNE GIROUX,
Petit Rang.

LACOLLE, à un mille du village.
Pour détails complets, voir LA TERRE,
édition 2 mai '73.
Pour informations ou demandes de crédit,
s'adresser à l'encanteur.

ROGEL LAMOUREUX,
NAPIERVILLE, P.Q.
Tél.: 245-3435.

Samedi, le 19 mai 1973, chez Joseph
Jodoin, Varennes, Cte Verchères. 80 têtes
Holstein; bulk tank; quota lait nature;
— détails prochain numéro.

Samedi, le 26 mai 1973, chez Bernard Le-
cours, Varennes, Cte Verchères. Trou-
peau 43 têtes Holstein; quota lait nature;
roulant complet.

Pour informations, s'adresser à:
MARCEL CUSSON
Encanteur licencié
St-Antoine sur Richelieu
Tél.: 787-5430

JE SUIS ACHETEUR de troupeaux et
de roulant de ferme. Je suis à votre dis-
position pour tous genres d'encans dans
la province et vous assure entière satis-
faction à prix raisonnable. S'adresser à:
LEO DASTOUS, Encanteur licencié, bi-
lingue. LAURIERVILLE, CTE ME-
GANTIC. Tél.: (819) 365-4419. — Pro-
pétaire de l'Industrie Blocs de Ciment
THERMOENR., LAURIERVILLE.

ATTENTION CULTIVATEURS!

JE suis toujours "ACHETEUR" de ter-
res avec roulant de ferme au complet,
quel que soit l'endroit au Québec. Pai-
rais argent comptant. ALBERT BRE-
TON, ENCANTEUR LICENCIÉ, IN-
VERNESS, CTE MEGANTIC. Tél.:
(418) 453-2681.

ATTENTION! Suis à votre service pour
tous genres d'encans publics. Adressez-
vous à: RÉAL GRIMARD, ENCAN-
TEUR LICENCIÉ, PARISVILLE, CTE
LOTBINIÈRE. Tél.: (819) 292-2149.

À VOTRE SERVICE pour tous genres
d'encans. Estimation sur demande. COL-
BERT ET FRÈRE, ENCANTEURS
LICENCIÉS, STE-GERTRUDE, CTE
NICOLET. Tél.: (819) 297-2711 ou 297-
2420.

VENTE PAR ENCAN
Mardi, le 15 mai 1973,
à midi précis,
chez M. ANDRÉ GOSSELIN,
ST-PIERRE-LES-BÉCQUETS.
La ferme est située dans le rang 2, entre la
route 49 et Deschailhons.
SERA VENDU: Un excellent troupeau
Holstein de 57 bêtes, comprenant: 36 va-
ches laitières; le quota de lait industriel,
environ 300,000 lb. de lait sera aussi
vendu.
MACHINERIE: Bulk tank de 400 gal-
lons; nettoyeur d'étable; 3 tracteurs ainsi
que toute la machinerie au complet.
Les terres sont aussi à vendre, environ
300 arpents avec bâtiments.
Cantine sur les lieux.
Pour informations s'adresser au
propriétaire, ou à:

COLBERT & FRÈRE,
Encanteurs Licenciés,
STE-GERTRUDE, CTE NICOLET.
Tél.: 297-2711 ou 297-2420.
À votre service pour tous genres d'encans.

ANIMAUX À VENDRE

HEREFORD — taures et vaches de qua-
lité supérieure, à vendre. CHARLES
AUGUSTE ROY, ST-ISIDORE, CTE
DORCHESTER. Tél.: (418) 646-5920.

ATTENTION CULTIVATEURS
Taures et vaches pur-sang et croisées,
de haute qualité, à vendre. **ACHETEURS**
immédiatement taures croisés et pur-
sang, ouverts ou saillies; aucun test re-
quis; besoin urgent. S'adresser à: JAC-
QUES HOUDE, ST-BARNABÉ-SUD,
CTE ST-HYACINTHE. Tél.: 792-3919.

COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT "Snack-Bar" à Mont-
réal, très bonne clientèle; 5 pièces à l'ar-
rière; bon chiffre d'affaires; abandon pour
maladie. Tél.: (514) 524-0339.

HOMMES DEMANDÉS

2 HOMMES demandés pour le 20 mai,
culture maraîchère: \$65, à \$70, par se-
maine, logés, nourris. ROGER RO-
BERT, 464 RUE PRINCIPALE, ST-
MATHIEU, CTE LAPRAIRIE. Tél.:
643-8350 après 6 hres le soir.

HOMME 17-25 ans, très propre, pour
travail sur ferme laitière bien méca-
nisée. Logé, nourri. Bon salaire. FER-
NAND LACOSTE, L'ANGE-GAR-
DIEN, ROUYVILLE. 293-3363.

MACHINES OUTILLAGE

CHAÎNES DE SCIES MÉCANIQUES

Faites de formidables économies sur le
prix des chaînes, barres, pignons, pièces,
limes, équipement pour aiguisage, acces-
soires pour scies. Tous de qualité su-
périeure. Garantie. Écrivez aujourd'hui
pour Catalogue gratuit. Vous serez ravis.
ZIP-PENN CO. LTD., DÉPT. Q4, CA-
SIER 40, STE-FOY, QUÉBEC J0, P.Q.

MOULIN à faucher et conditionneur de
marque Dion, en très bon ordre, à vendre.
Tél.: (514) 473-3046.

Accident
Histoire écosaise:
À Glasgow, un taxi s'écrase contre un
arbre, 12 morts.

Adoption
M. et Mme Dupont décident d'adop-
ter un enfant. Ils choisissent un petit
Espagnol. Et, aussitôt, ils se mettent à
apprendre l'espagnol. Ils l'apprennent
même avec un ardeur si peu commune
que le professeur en est surpris, et leur
demande:
— Pourquoi voulez-vous si vite savoir
l'espagnol?
— C'est que nous venons d'adopter un
petit Espagnol. Il a six mois déjà. Com-
me il va se mettre à parler, nous vou-
drions bien comprendre ce qu'il dira.

ÂGE

— Quelles sont les dix meilleures années
dans la vie d'une femme? demandait un
moniteur.
— Cette question, répondit une jolie
personne, entre vingt-huit et trente ans,
vivons.
— Il est encore bien conservé pour son
âge.
— Oui, mais pas pour le mien. (Tristan
Bernard).

En 1973, quelque 23 millions d'arbres seront plantés au Québec

Le ministère des Terres et Forêts du Québec fournira quelque 23 millions d'arbres pour reboiser les terres privées et publiques du Québec, au cours du printemps 1973. C'est une augmentation de 6 millions par rapport à l'an dernier.

Le plus grand nombre de plants d'arbres fournis par les pépinières, soit près de 14 millions serviront à reboiser les terres privées; environ 8 500 000 plants seront utilisés pour le reboisement des terres publiques; quelque 500 000 seront fournis aux Clubs 4-H.

Dans le cadre de son programme d'amélioration de la forêt, le ministère des Terres et Forêts du Québec reboisera ainsi plus de 10 000 acres de terres publiques et 15 000 acres de terres privées impropres à la culture, contribuant ainsi à l'amélioration et à l'agrandissement des boisés.

Les travaux fourniront du travail à quelque 500 hommes au cours des pro-

chaines semaines et coûteront environ \$300 000.

Les régions qui en profiteront le plus sont:

- Québec (y compris les Cantons de l'Est)
- Bas Saint-Laurent-Gaspésie
- Saguenay Lac Saint-Jean
- Abitibi-Témiscamingue

Le ministère fournira surtout des plants de pin gris, d'épinette de Norvège et d'épinette blanche. Ces plants proviendront en très grande partie des pépinières de Grandes-Piles, Berthier et Saint-Modeste, mais chacune des 16 pépinières du ministère a fourni sa quote-part.

Parallèlement à ces travaux de reboisement, le ministère des Terres et Forêts procédera à des travaux de scarification, de plantation expérimentale, d'établissement d'arboretum.

Le Canada exportera plus de fromage aux E.U. cet été

Voulant contre-attaquer les hausses de prix des fromages aux E.U., le président Nixon a permis au Canada et à d'autres pays exportateurs d'augmenter de 50% leurs ventes de fromage aux États-Unis, au cours de l'été.

Cela peut signifier un supplément de 2 millions et demi de livres de fromage canadien sur le marché américain, ce qui est une partie des 64 millions de livres qui seront livrées aux

États-Unis, par tous leurs fournisseurs, d'ici au 31 juillet.

Cette décision répond à une requête du Conseil sur le coût de la vie, une agence gouvernementale chargée de surveiller les mouvements des prix et des salaires. Cette hausse des importations vise à augmenter les provisions alimentaires et à refreiner l'inflation des prix à l'alimentation.

Projets de loi sur la forêt privée présentés à l'automne

Les projets de loi concernant la forêt privée, qu'il s'agisse du crédit forestier ou de la mise en valeur des forêts privées devraient être prêts à être présentés à l'assemblée nationale, à la

session d'automne 73.

C'est ce qu'a affirmé le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond. Les études des programmes nécessaires à la réalisation des objectifs définis sont terminées. "Il s'agit de passer à l'action et de voir quels sont les moyens à prendre pour atteindre les objectifs fixés."



La Compagnie Hesston et son distributeur exclusif au Québec, la Coopérative Fédérée de Québec, mettent sur le marché une nouvelle meulonneuse, le modèle 60A. L'unité de commande est adaptée à la prise de force 1000 RPM d'un tracteur de 80 H.P. ou plus. Le col de chargement oscillant avec déflecteur est actionné hydrauliquement. Le col se replie pour le transport sur route. Avec la 60A, on réalise des meulons de 6 tonnes de foin mesurant 8 pi. de largeur, 11 pi. de hauteur et 20 pi. de longueur.

La Cie Hesston offre aussi un nouveau transporteur de meulons, le 10 W qui s'adapte à l'attelage 3 points des tracteurs. Le 10W est semi-porté par 2 roues intégrées aidant au meilleur équilibre de la charge. Complément idéal pour le transport des meulons de 1½ tonne réalisés avec la meulonneuse Hesston 10 W.

La Cie Hesston et son distributeur exclusif au Québec, la Coopérative Fédérée introduisent aussi une nouvelle andaineuse remorquée, modèle 1014 à timon mobile hydraulique. Cette nouvelle machine est complètement hydraulique et les boyaux hydrauliques placés sur la face supérieure du timon rejoignent le moteur fixé à l'unité. Le timon creux contient 20 gallons de fluide hydraulique qui alimentent le système. L'acheteur a le choix d'une andaineuse 1014 de 10, 12 et 14 pi., la longueur du conditionneur est de 57 pouces. (—).

Explications sur le prix des oeufs Fedco

Le prix payé au producteur tel que publié dans La Terre de Chez Nous à la Revue des marchés et relevé par Statistique-Canada n'a rien à voir avec le montant effectivement versé aux producteurs par l'Agence Fedco. Le premier concerne exclusivement le prix payé au producteur pour la part de sa production destinée à la consommation tandis que le second comprend en outre le prix payé au producteur pour la part de sa production expédiée au décoquillage. L'expression "prix payé au producteur" n'a donc pas la même signification dans les deux cas.

Certains cherchent présentement à profiter du caractère équivoque de cette expression, pour semer la confusion dans les esprits et laisser croire que la différence entre les deux prix résulterait de la mauvaise organisation ou de la mauvaise administration de Fedco. C'est évidemment jouer sur les mots.

On sait que périodiquement pour maintenir la stabilité des prix payés au producteur sur le marché de la consommation, il est nécessaire d'envoyer au décoquillage les surplus qui risqueraient autrement d'encombrer le marché et de causer une chute des prix. Il est évident que les prix ainsi obtenus ne sont pas aussi élevés que ceux que l'on retire de la vente au consommateur. Il est donc tout à fait normal que le prix moyen inscrit au rapport de paiement soit inférieur au prix publié par La Terre de Chez Nous.

L'écart entre ces deux indices varie proportionnellement à l'importance des surplus envoyés au décoquillage: certaines semaines, il sera important; à d'autres, il pourra être nul. Au Québec, FEDCO établit son prix moyen de semaine en semaine. Ailleurs, la différence est parfois étalée sur toute l'année. Tel est le cas, par exemple, en Ontario, où contrairement à ce qu'affirment les détracteurs, le manque à gagner résultant de l'expédition des oeufs au décoquillage est également imputé au producteur. Au Manitoba, comme au Québec, la différence périodique atteint parfois 5 ou 6 cents la douzaine.

Journal Fedco

GRANDE VENTE

SILO À GRAIN BUTLER

Pour un entreposage sûr et économique de vos récoltes, exigez les silos d'acier Butler. Ses avantages — Prix d'achat modique — résistant aux intempéries — protection absolue contre le feu — la vermine — facilité de nettoyage — entretien nul — amortissement rapide.

Le système d'entreposage et séchage Butler est votre meilleur placement pour une satisfaction à long terme.

Capacité de 35t. à 1000 tonnes.

Achetez votre grain à la récolte et entreposez dans un silo Butler — celui-ci se paiera dans l'espace d'un an.

Achetez votre silo dans le mois de mai, livrable ou installé à la date que vous désirez tout en économisant de l'argent.



Nous avons aussi — Système de ventilation — Séchoir continu — Ventilateur — Élevateur — Vis — Crible — Etc...

Nous avons aussi des silos usagés

Notre service est assuré dans le Québec et l'Ontario

Ecrivez dès aujourd'hui

Outillage Montréal Cie Ltée

5580 De Castille, Montréal Nord, Tél.: 322-2531.

- ☐ Je désire des informations
- ☐ J'ai l'intention de construire cette année

Nom Tél.

Village Cte. Prov.

Grandeur de terre cultivée

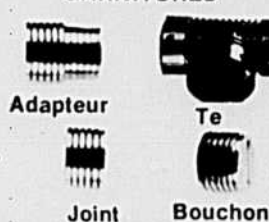
Drainage?

Un investissement profitable avec les tubes et garnitures de plastique ondulés pour drainage de SPD

Les tubes sont:

- faciles à installer (250' rouleau)
- légers à transporter (70 lbs rouleau)
- de grande flexibilité (90° en 12")
- résistants à la gelée
- résistants aux effets chimiques du sol.
- à l'épreuve de bris
- faciles à embouter
- fabriqués en diamètres de 4" et 6".

GARNITURES



GARANTIE

Les tubes de plastique S.P.D. pour drainage agricole sont garantis pour 30 ANS lorsque l'installation est faite d'après les normes du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

SPD est une organisation entièrement québécoise, opérant avec des gars dynamiques de chez nous, lesquels sont en mesure de vous offrir un service complet.

Pour information, écrivez ou téléphonez

Sherbrooke Pipe & Drainage Co. Ltd.
4135 rue Barrette, Sherbrooke, Qué.
Tél.: 583-8383.



REVUE DES MARCHÉS



PRODUITS AVICOLES

Les commentaires et les prix des volailles nous sont fournis par le Ministère Fédéral de l'Agriculture, Section des renseignements sur des marchés et Division de l'avi-culture.

mardi, le 8 mai 1973

La demande pour le poulet à griller fut passable tandis que le marché de la poule a continué d'être ferme. Le marché du dindon est demeuré soutenu et tranquille.

VOLAILLES ÉVISCÉRÉES (A)

En caisses régulières
Prix du gros au détail
à Montréal

POULETS	
6 lb et plus	58¢-61¢
5 lb et moins de 6	57¢
4 lb et moins de 5	51¢-53¢

Poulets à griller et à frire (sous glace)	
Moins de 4 lb	50¢-51¢

POULES	
6 lb et plus	46¢-47¢
5 lb et moins de 6	46¢-47¢
4 lb et moins de 5	46¢-47¢
Moins de 4 lb	nil

JEUNES DINDONS	
Moins de 10 lb	55¢-56¢
10 lb et moins de 16	58¢-59¢
16 lb et plus	59¢-60¢
Canards	72¢-75¢

VOLAILLES VIVANTES No 1

Prix aux producteurs
à Montréal

POULETS	
7 lb et plus	29.5¢
6 lb et moins de 7	29¢
5 lb et moins de 6	27¢

Poulets à griller et à frire	
Moins de 5 lb	27¢

POULES	
7 lb et plus	21¢-22¢
6 lb et moins de 7	17¢ à 18¢
5 lb et moins de 6	12¢-14¢
Moins de 5 lb	12¢-14¢

JEUNES DINDONS	
Moins de 12 lb	32¢
12 lb et moins de 20	32.5¢
20 lb et plus	34¢

OEUFs

Prix payés aux producteurs
le 26 avril 1973

Prix des oeufs en vigueur
du 7 au 13 mai 1973

Ces prix sont publiés par
Le Ministère Fédéral
de l'Agriculture

Ces prix sont publiés par
la Fédération des Producteurs
d'oeufs du Québec

	Manitoba	Ontario	Producteurs	Distributeurs
A-Extra-Gros	49¢	53¢	54¢	65¢
A-Gros	48¢	51¢	52¢	63¢
A-Moyens	45¢	47¢	48¢	59¢
A-Petits	38¢	40¢	41¢	52¢
A-Pee-Wee	19¢		17¢	28¢
En vrac				03¢ de moins

PROVENDES

Prix publiés comme guide et basés sur la
fermeture des marchés le 4 mai 1973

Prix de gros aux cent livres aux meuneries
net F.A.B. track — en vrac par wagon complet.

	Montréal	Québec	Trois-Rivières
Blé	3.92	3.94	Nil
Orge	3.46	3.48	Nil
Avoine	3.57	3.59	Nil
Maïs américain (Jaune, No 3)	3.84	3.88	Nil
Maïs ontarien (Jaune, No 3C.E.)	3.67	3.72	Nil

FRUITS ET LÉGUMES

Prix payés au marché central
métropolitain pour les pro-
duits de première qualité
jusqu'à 9 heures a.m.
le 8 mai 1973

FRUITS

POMMES: McIntosh & Cort-
land 4.25 — 4.50/boisseau.

LÉGUMES

CAROTTES: 2.75 — 3.00/
50 lb, 3.50 — 4.00/24 cellos
de 2 lb ou 10 de 5 lb.
jacketed 4.00 — 4.25/24 cel-
los de 2 lb ou 10 de 5 lb.

CIBOULETTE: 2.25/ doz de
paquet.

CONCOMBRES: De serre
4.00 — 4.25/24.

LAITUE: De serre frisée 4.00
— 4.50/24.

PANAIS: 2.75 — 3.00/20 lb,
3.50 — 3.75/12 cellos de
2 lb.

RHUBARBE: 1.00/doz de
paquet.

RUTABAGA: 4.50 — 5.00/
50 lb.

SIROP D'ÉRABLE: 9.00 —
9.50/le gallon.

PATATES: 3.35 — 3.50/50
lb.

PLANTS DE FLEURS: 1.00
— 1.25/bte.

VENTES PAR LES GROSSISTES

PATATES: I.P.E.: 3.60 —
3.70/50 lb, .83 — .86/10 lb,
N.B.: 3.30 — 3.40/50 lb, .75
— .77/10 lb, Cal. blanches
11.00 — 11.50/100 lb, Car.
N.: sucrées 8.50/50 lb.



ANIMAUX VIVANTS

Renseignements fournis par le bureau du Ministère
Fédéral de l'Agriculture, Service des Marchés, en colla-
boration avec les agents à commission du marché de l'Est
et les acheteurs.

Les vendeurs à commission du marché de l'Est sont:
Coopérative Canadienne du Bétail; Maher W.H.; J.L.
Dagenais; et Louis Levine.

Pour renseignements supplémentaires: tél.: 526-2843.

Les réceptions au marché de l'Est, lundi le 7 mai 1973: 558
bovins, 974 veaux, 5 porcs, 6 agneaux et moutons.

Beaucoup moins nombreuses que celles de lundi dernier,
les réceptions de bovins se composaient en majeure partie de
vaches laitières. La demande était bonne pour toutes les clas-
ses et le marché était actif. Les prix obtenus pour toutes les
catégories étaient généralement stables comparés aux prix en-
registrés la semaine dernière.

Les réceptions de veaux étaient également moins nom-
breuses que celles de lundi dernier et se composaient en ma-
jeure partie de veaux légers. La demande était bonne et le
marché était actif pour toutes les catégories. Comparés aux
prix obtenus lundi dernier, ceux de cette semaine étaient géné-
ralement stables tant pour les veaux de lait que pour les veaux
de remplacement.

Trop peu de réceptions d'agneaux et de moutons pour éta-
blir des prix.

BOUVILLONS

A-1-2	42.25-43.75
A-3	aucun
A-4	aucun
Communs	32.00-41.75

VACHES

D-1-2	aucune
D-3	35.00-36.75
D-4	21.00-34.50

VEAUX DE LAIT

Bons	62.00-65.00
Ventes jusqu'à	69.00
Moyens	52.00-61.50
Communs	30.00-51.50
De remplacement	37.00-89.00

TAUREAUX

	32.00-42.00
Ventes jusqu'à	43.75

TAURES

A-1-2	aucune
A-3	aucune
A-4	aucune
Communes	34.00-40.00

AGNEAUX

Bons	aucun
Communs	aucun
Légers	aucun

MOUTONS

Bons	aucun
Communs	aucun

LAIT DE CONSOMMATION

Ventes provinciales aux laiteries et aux usines

Mars 1973

	Quantité	Prix	%
Classe I	105,896,671	\$7.00	77.31
Classe II	5,497,740	4.75	4.01
Classe III	11,855,936	4.52	8.66
Classe IV	2,982,972	4.50	2.18
Excédent	10,749,561	4.48	7.84
Total	136,982,880	\$6.44	100.00

Source: La Fédération des producteurs de Lait du Québec.



PORCS ABATTUS

Prix payés à TORONTO
lundi, le 7 mai 1973

Porcs	48.60-50.85
moyenne	49.83
Truies	37.90-38.15
moyenne	38.00

Prix payés à TORONTO,
la semaine dernière

Porcs	46.65-48.50
moyenne	47.38
Truies	37.25-37.90
moyenne	37.65

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan Conjoint des Producteurs de Porcs
de l'Ontario.

BEURRE, LAIT EN POUDRE, FROMAGE

SEMAINE TERMINÉE
le 4 mai 1973

Sur le marché de Montréal,
le prix du beurre pour les ar-
rivages courants no 1 pasteu-
risé, admissible .92, 70¢ -
93, 71¢. Prix de vente par la
Commission Canadienne du
lait, en 56 lb., 71¢.

Poudre de lait écrémé: ven-

F.A.B. MONTRÉAL

tes de 25 sacs ou plus. Pulvé-
risé, Canada 1ère catégorie,
sacs, 33¢ à 38¢. Procédé rou-
leaux, 32¢ à 35¢. Aliments du
bétail, sacs, 30½¢ à 32¢.

Poudre de lait de beurre,
animal 27¢ à 30½¢. Poudre de
lait de beurre comestible 30¢
à 31¢.

Poudre de petit lait: .06¢ à
.07¢.

Lait évaporé, caisse 48/ 16
10.35.

Crème douce la livre, matiè-
re grasse (en bidon) nil.

Prix du fromage: blanc 65¢,
coloré 65.3¢.

Les croses-de-violon, nouvelle ressource alimentaire pour l'Est du Québec

L'avenir de l'exploitation des croses-de-violon dans certaines régions de l'est du Québec est très prometteur selon une étude remise à l'ODEQ par M. Lionel Cinq-Mars de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval.

Un mets délicieux

Les jeunes tiges de la fougère *Matteucia*, une des rares fougères comestibles, ont été traditionnellement consommées par des Indiens du Nouveau-Brunswick, puis plus récemment par les résidents blancs de cette même province. Au Québec comme dans d'autres provinces son utilisation alimentaire est trop peu connue des gens. Cueillies au printemps, entre la fin de mai et la mi-juin, les croses-de-violon constituent un mets raffiné et délicat pouvant être consommé comme les asperges, à l'état frais durant la saison de cueillette ou après congélation.

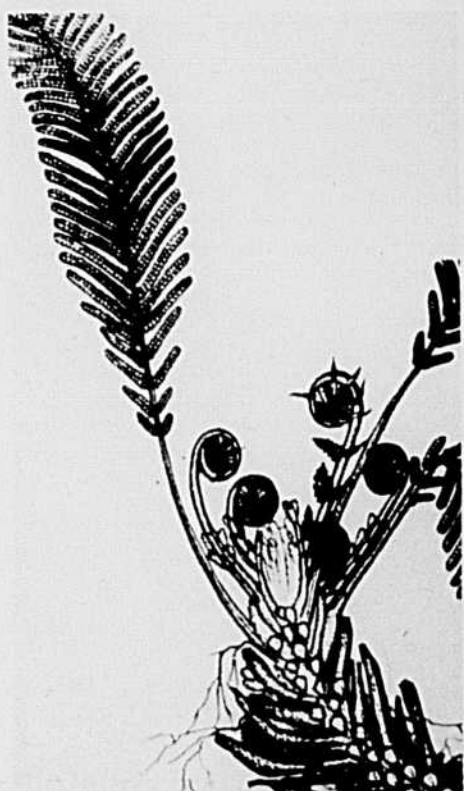
Sur le marché, cette plante est commercialisée sous le nom de "fiddle-heads" ou de "têtes de violon"; l'usine Nor-Cliff Farms Limitée à Bonaventure en fait actuellement la congélation et la mise en marché.

Habitat

Les régions les plus favorables à la cueillette intensive des jeunes pousses de fougère *Matteucia* dans l'Est du Québec se situeraient, selon le rapport de M. Cinq-Mars, aux abords des rivières Grande-Cascapédia, Matane,

Matapédia, Petite-Cascapédia, Pabos, Darmouth et Ste-Anne-des-Monts; les deux premières régions principalement en contiendraient de vastes et riches colonies.

On retrouve cette fougère surtout sous l'ombre d'arbres, comme le peuplier baumier, le frêne noir ou l'orme et parfois dans certaines érablières à



La fougère *Matteucia Struthiopteris* ou fougère-à-l'autruche est une plante vivace dont les plants, sont formés de frondes végétatives enroulées, de couleur verte avec des écailles brunâtres qui sécheront et disparaîtront avec la maturité. C'est à ce stade que l'on récolte ces frondes à forme de croses-de-violon.

bouleau jaune et sapinières à érable à sucre. Seules cependant les platières des rivières montrent des colonies assez étendues, assez homogènes et assez facilement accessibles pour qu'on puisse y faire une récolte satisfaisante.

Cueillette

Si suffisamment de cueilleurs sont recrutés d'ici la fin mai pour récolter les croses-de-violon dans les régions les plus favorisées du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, la capacité de production de cette plante pourrait atteindre 1,000,000 livres pour une superficie 800 acres, selon le même rapport.

Il faudrait cependant prendre garde de surexploiter ou de mal exploiter ce type de fougère. Arracher les jeunes pousses au lieu de les couper au ras du sol avec un couteau bien tranchant ou endommager les bourgeons situés à la base de la plante pourrait nuire ou arrêter le développement futur de cette plante.

D'ici quelques semaines des séances d'information et une campagne de recrutement de cueilleurs devaient être organisées par le Ministère de l'Agriculture pour favoriser la récolte des croses-de-violon dans ses zones de prolifération.

Assemblée générale annuelle de la Fédération des Caisses d'Établissement

L'Assemblée Générale Annuelle de la Fédération des Caisses d'Établissement, organisme coopératif d'épargne et de crédit, aura lieu les 11 et 12 mai 1973 au "CLUB DE GOLF" de Joliette.

La première partie du programme de l'Assemblée concernera plus spécifiquement les activités du Mouvement; sur le plan financier, les réalisations de cette coopérative sont dignes de mention.

Le bilan consolidé du Mouvement démontre un actif de plus de 36 millions au 31 mars 1973. En trois ans, l'actif du Mouvement a presque doublé. Le volume global d'affaires s'élève à près de 100 millions et le montant des sommes prêtées représente 28.5 millions répartis parmi 4,800 membres.

La majorité des épargnes recueillies (70%) provient de la vente des plans d'épargne qui constituent la pierre d'angle de cette coopérative, puisque le rôle de cette institution vise l'éducation à l'épargne chez la population. Une gamme de services tels le courtage immobilier, la consultation en aménagement, le dépôt à terme, est dispensée par la plupart des Caisses régionales qui regroupent plus de 40,000 membres.

Les producteurs-fournisseurs de J.J. Joubert toucheront \$5 du 100 lb.

Les producteurs-fournisseurs de J.J. Joubert toucheront \$5 du cent livres de lait pour la saison qui vient, à cela s'ajoute 10 cts de prime minimum garantie, c'est ce que vient de révéler le président du syndicat de Joubert, M. Romuald Lemire. Le différentiel en haut et en bas du test de 3.5 s'établit à 6 cts.

Déjà au cours de l'hiver, le syndicat avait signé une entente fixant le transport en vrac à 20 cts, du cent livres. Les producteurs sont très heureux de la bonne volonté manifestée par les négociateurs de la compagnie et se félicitent de la brièveté des négociations.



Des représentants de l'Association des pomiculteurs du Québec ont rencontré les dirigeants de l'UPA, la semaine dernière, afin d'explorer les possibilités d'un rapprochement entre les deux organismes. On voit ici de g. à dr. MM. Alan Thomson, directeur de l'Association des pomiculteurs, René Vanasse, v.p. et secrétaire du même organisme, Armand Guérard, 1er vice-président de l'UPA, Paul Couture, président par intérim de l'UPA et Denis Roy, directeur de l'Association des pomiculteurs.

Il existe deux sortes de diarrhées

1. D'ORIGINE BACTÉRIENNE
2. D'ORIGINE ALIMENTAIRE



le bifuran'a' les combat toutes les deux

Protégez vos veaux diarrhéiques avec les bols de *bifuran 'a'* pour les veaux.

Le nifuraldezone—germicide efficace qui détruit les bactéries. N'étant ni un antibiotique, ni un sulfamide, son efficacité reste constante, même si son emploi est répété.

Le sous-salicylate de bismuth—pansement intestinal, qui dépose sur la muqueuse une pellicule calmante et protectrice. Il arrête le flux diarrhéique, empêche la déshydratation et freine la perte de poids.

La vitamine A—essentielle pour assurer l'intégrité de la muqueuse intestinale et pour combattre la maladie. Elle est stabilisée pour conserver son efficacité.

Protégez vos veaux avec les bols de *bifuran 'a'*, faciles à administrer, économiques et efficaces. Chez le pharmacien ou le marchand d'aliments pour le bétail.



NORRAID
MÉDICAMENTS VÉTÉRINAIRES

DIVISION DE LA NORWICH PHARMACAL COMPANY LTD. PARIS, CANADA